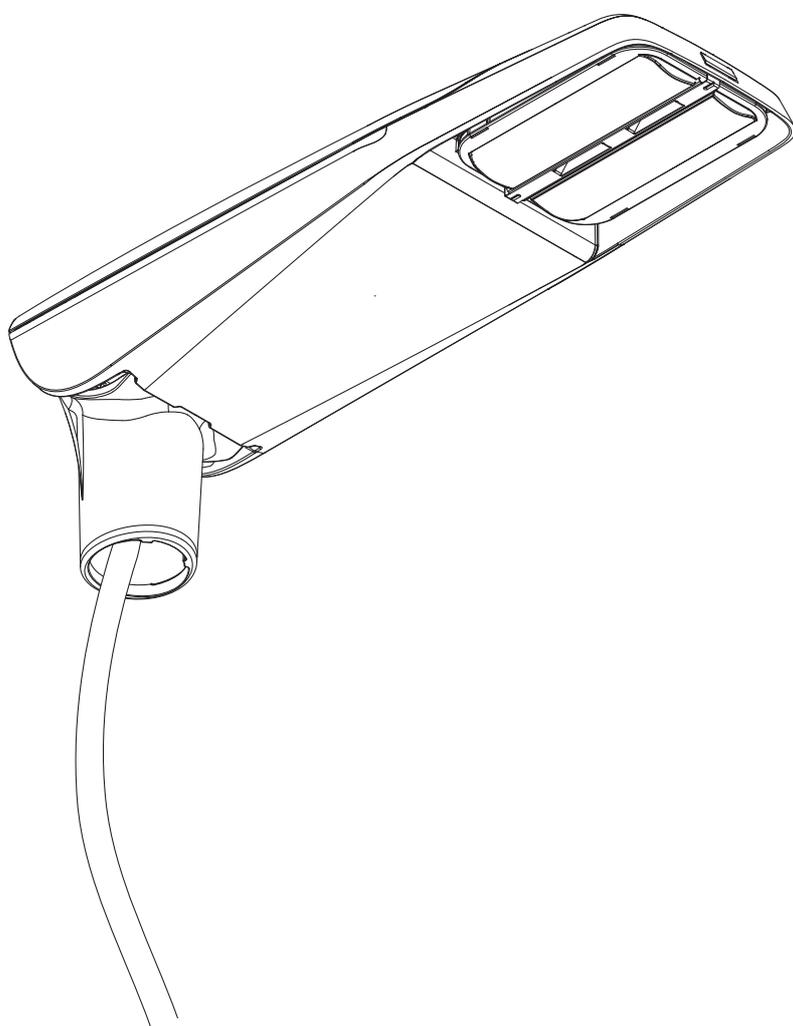


Streetlight 11 micro

5XC1...

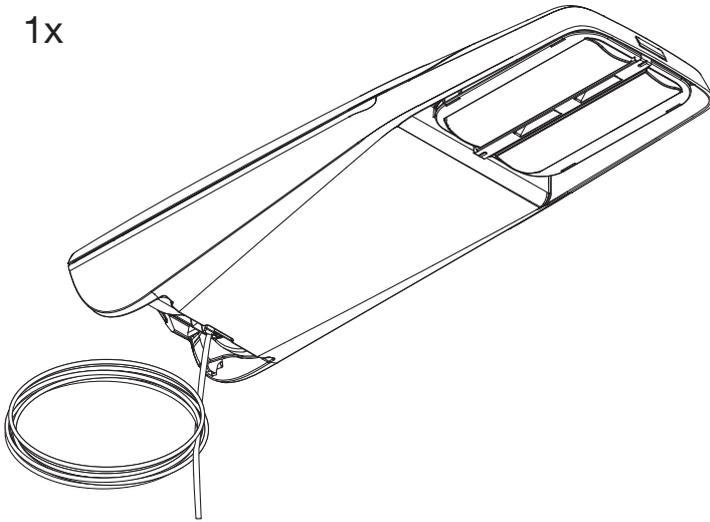


siteco

Streetlight 11 micro

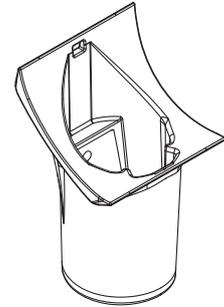
5XC1...

1x



5XC10008XM1
5XC10008XM2
5XC10008XM4

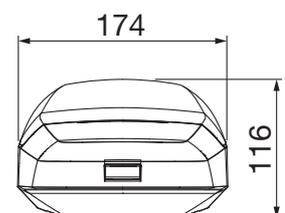
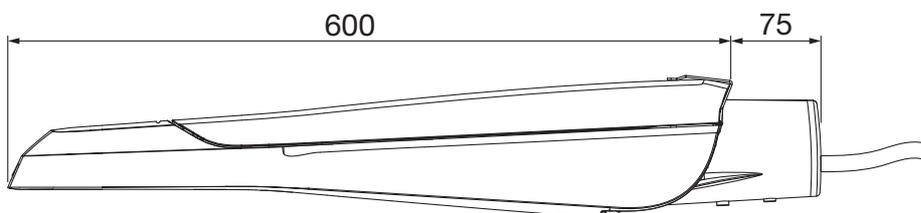
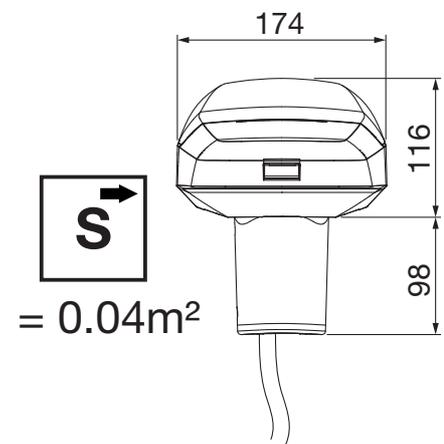
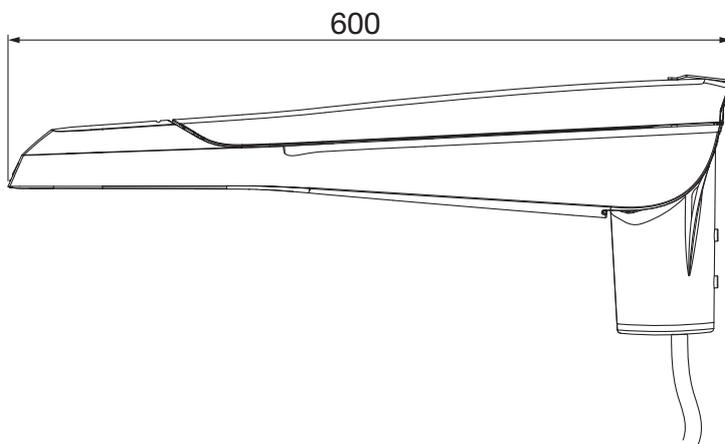
1x



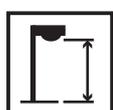
2x  M10x16

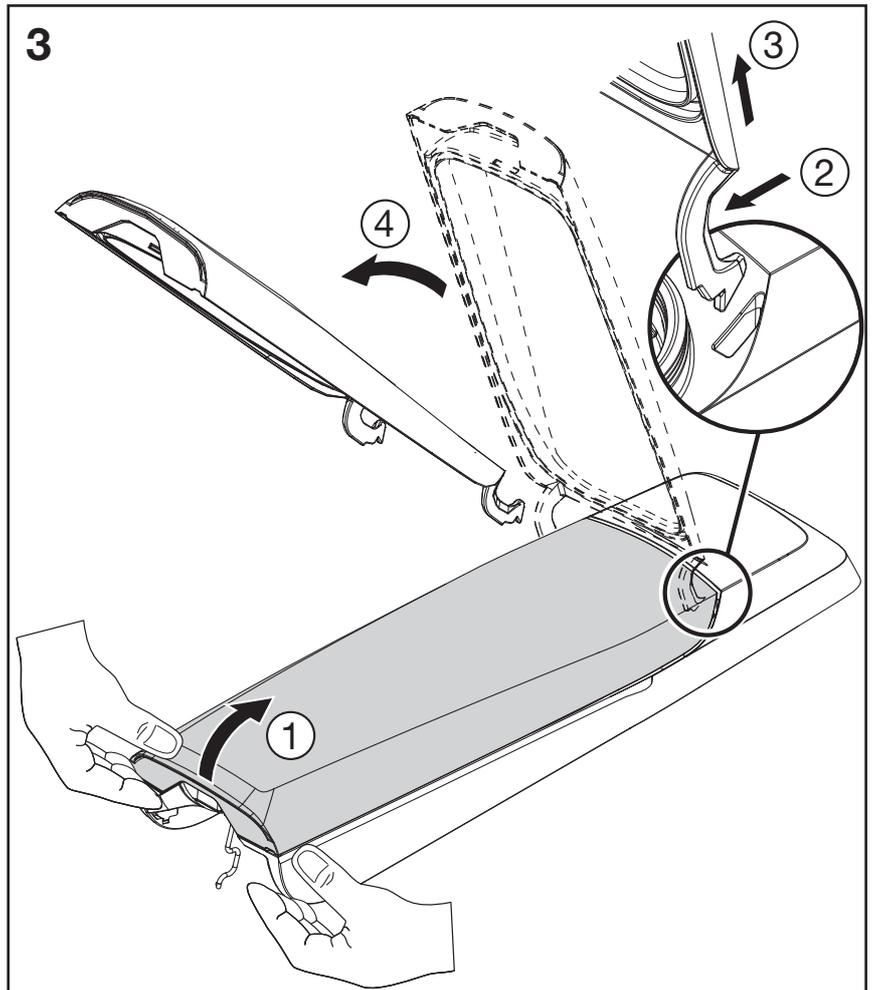
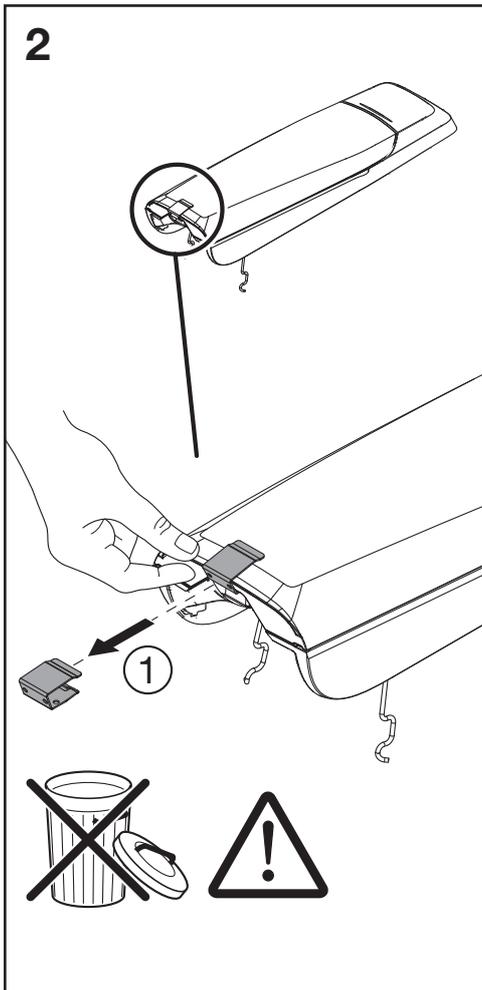
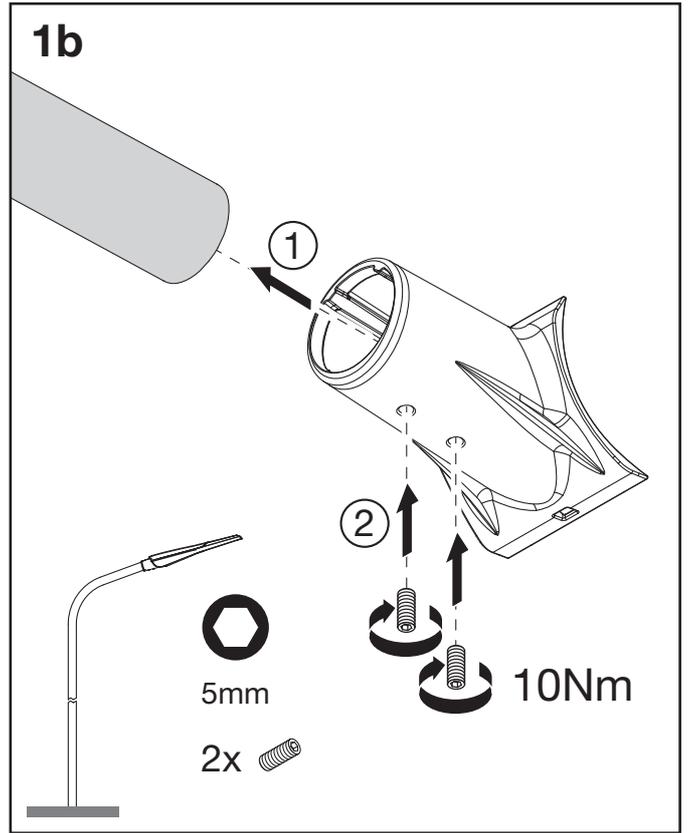
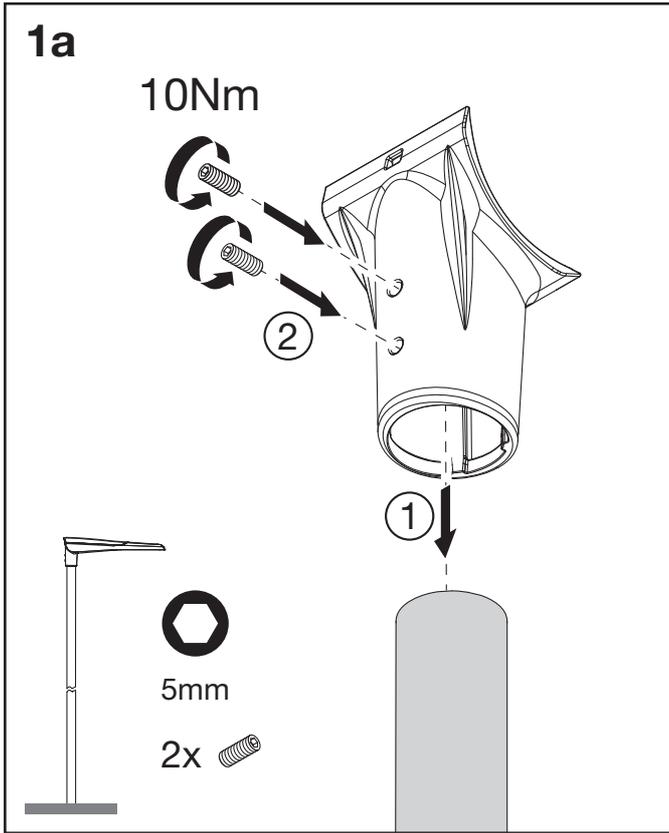
[mm]

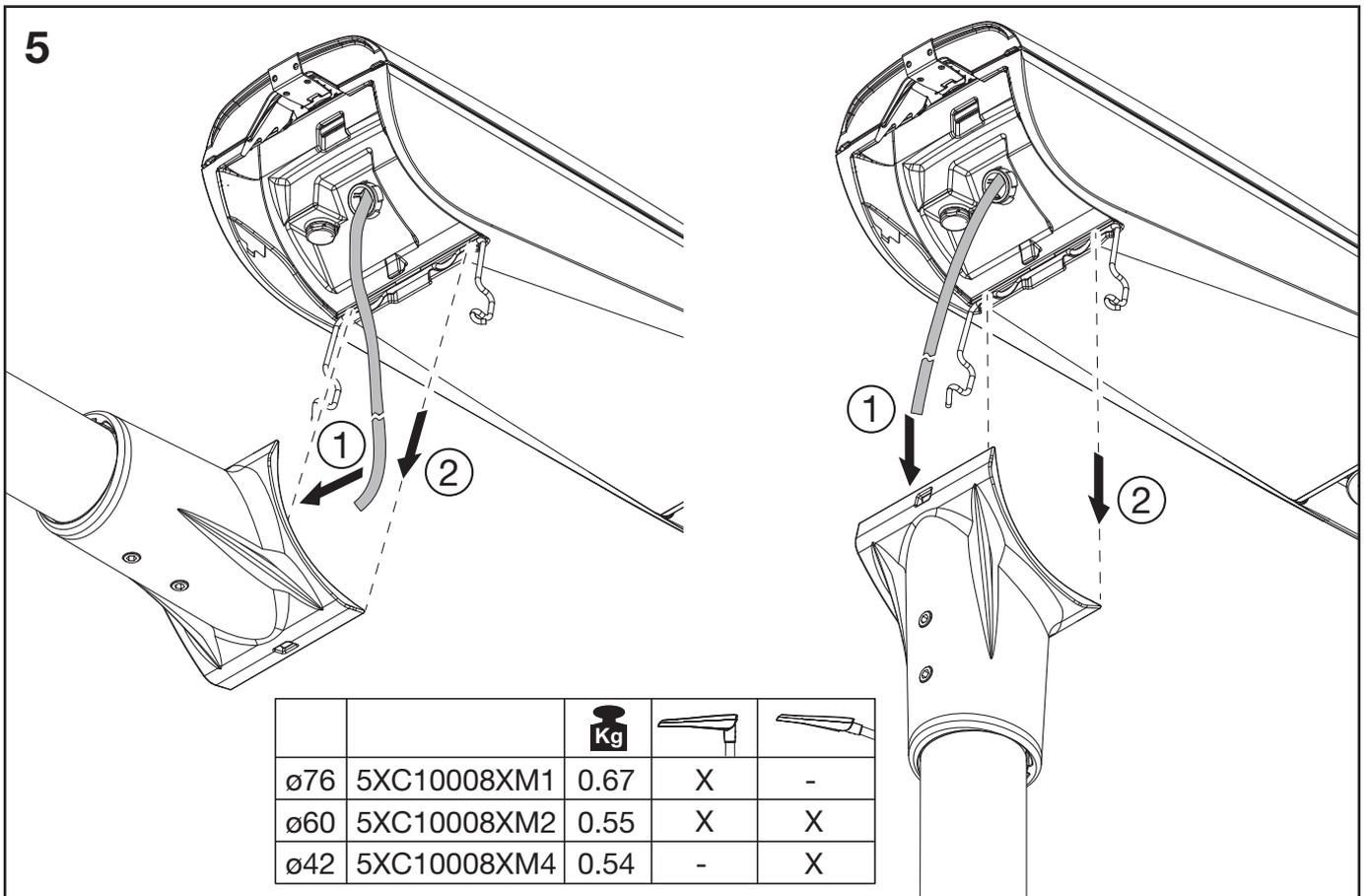
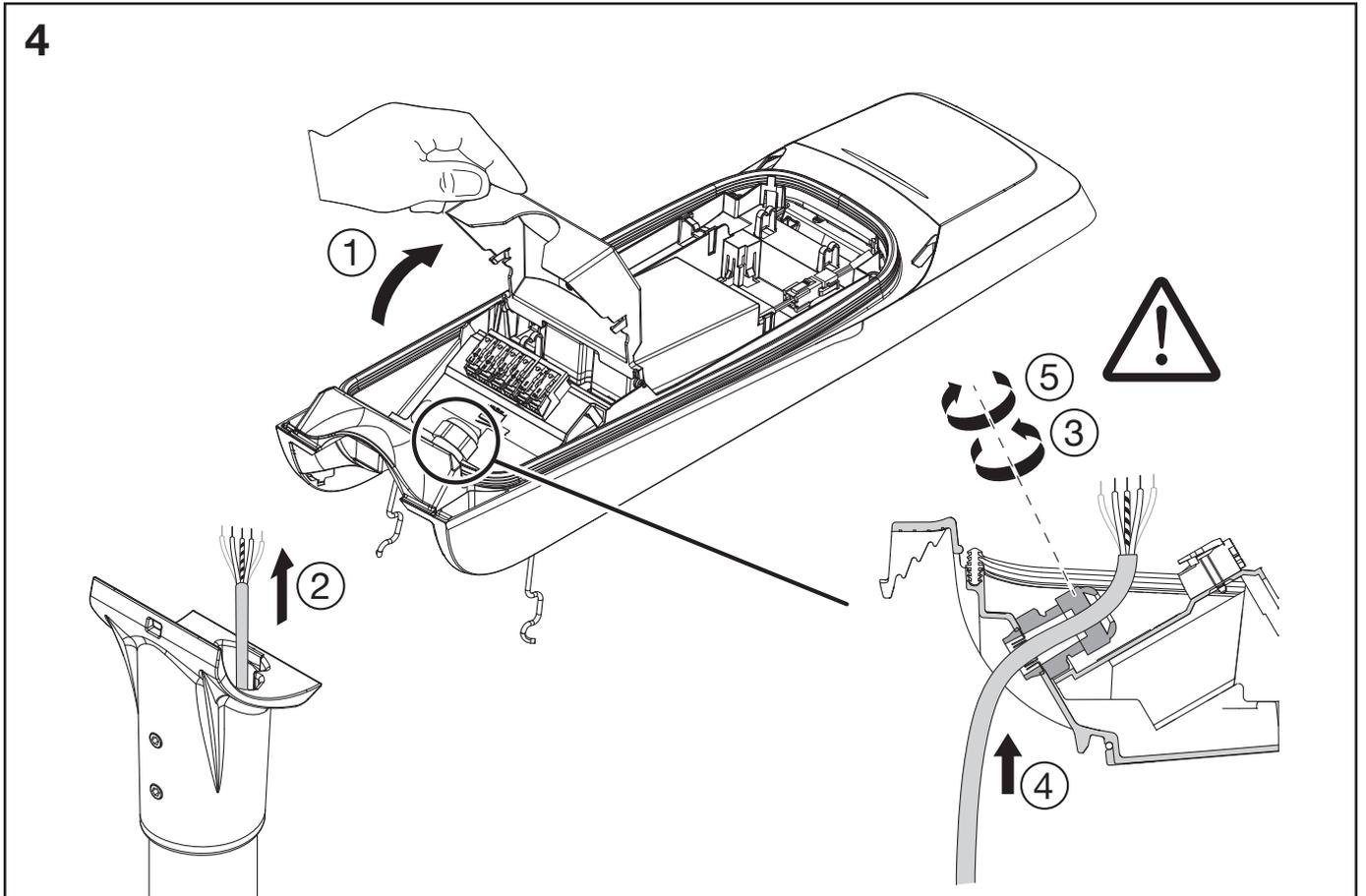
$S_{\downarrow} = 0.12\text{m}^2$



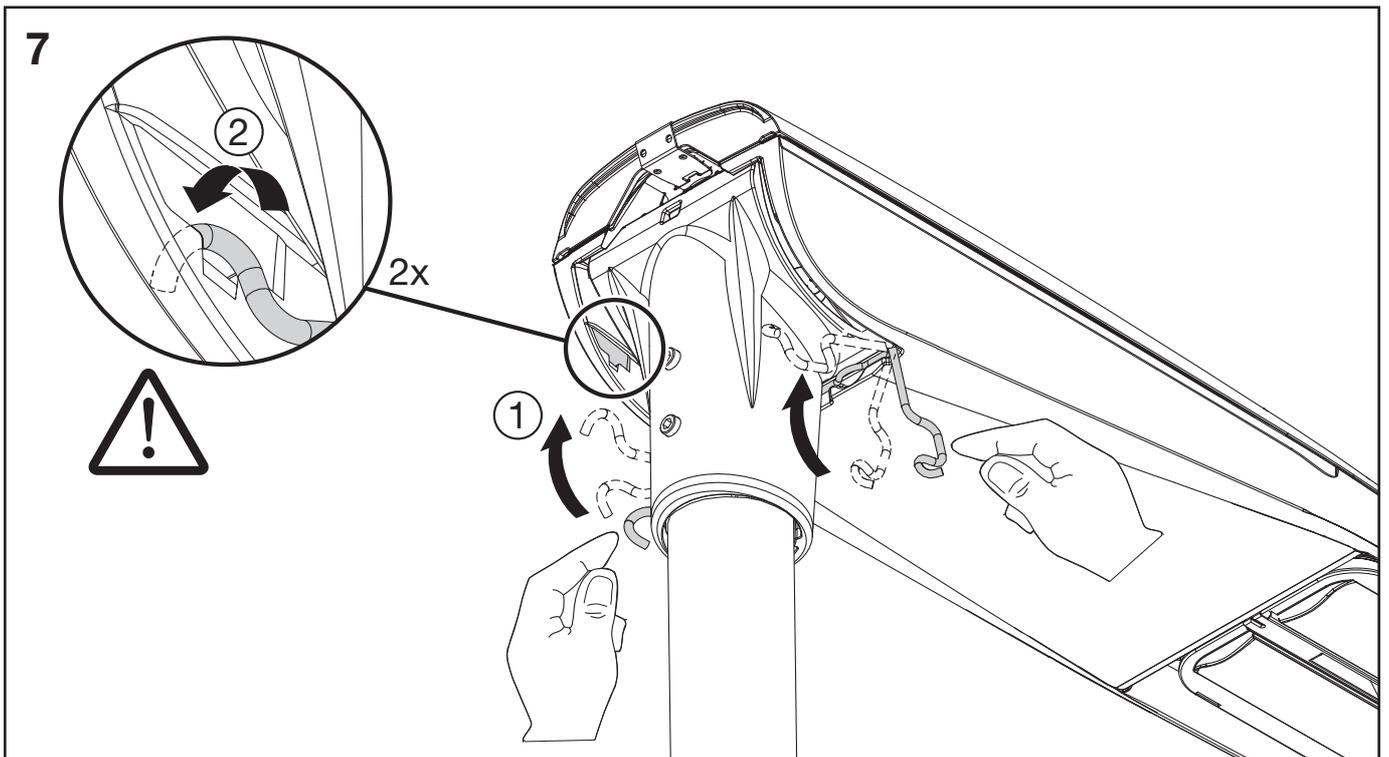
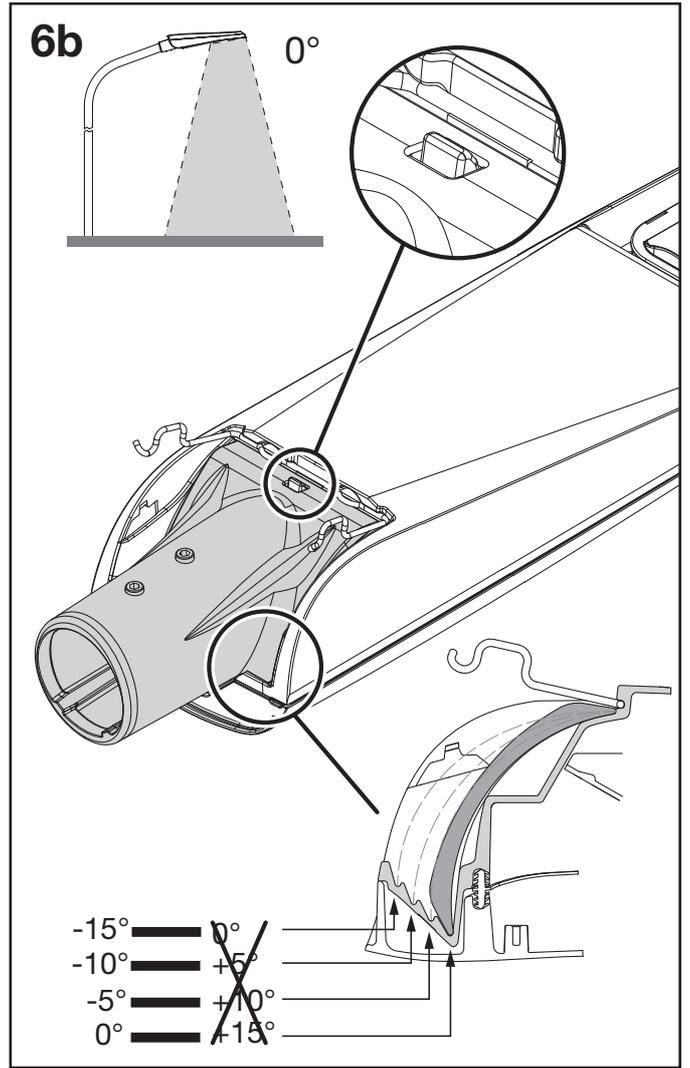
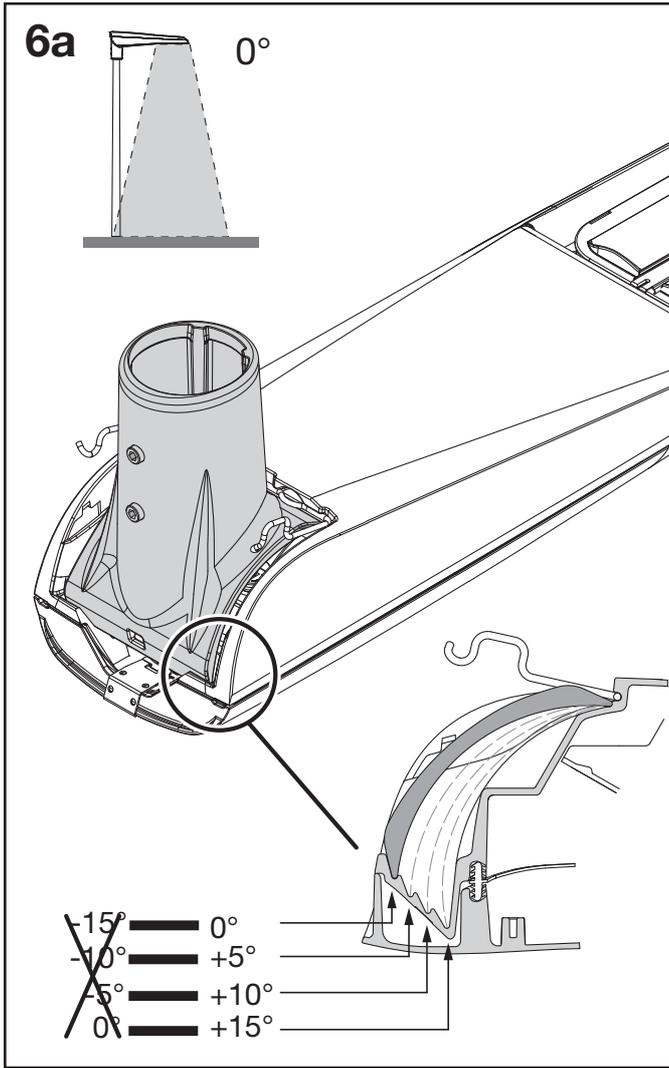
 ≤ 6.5 kg

 4...8m

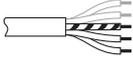


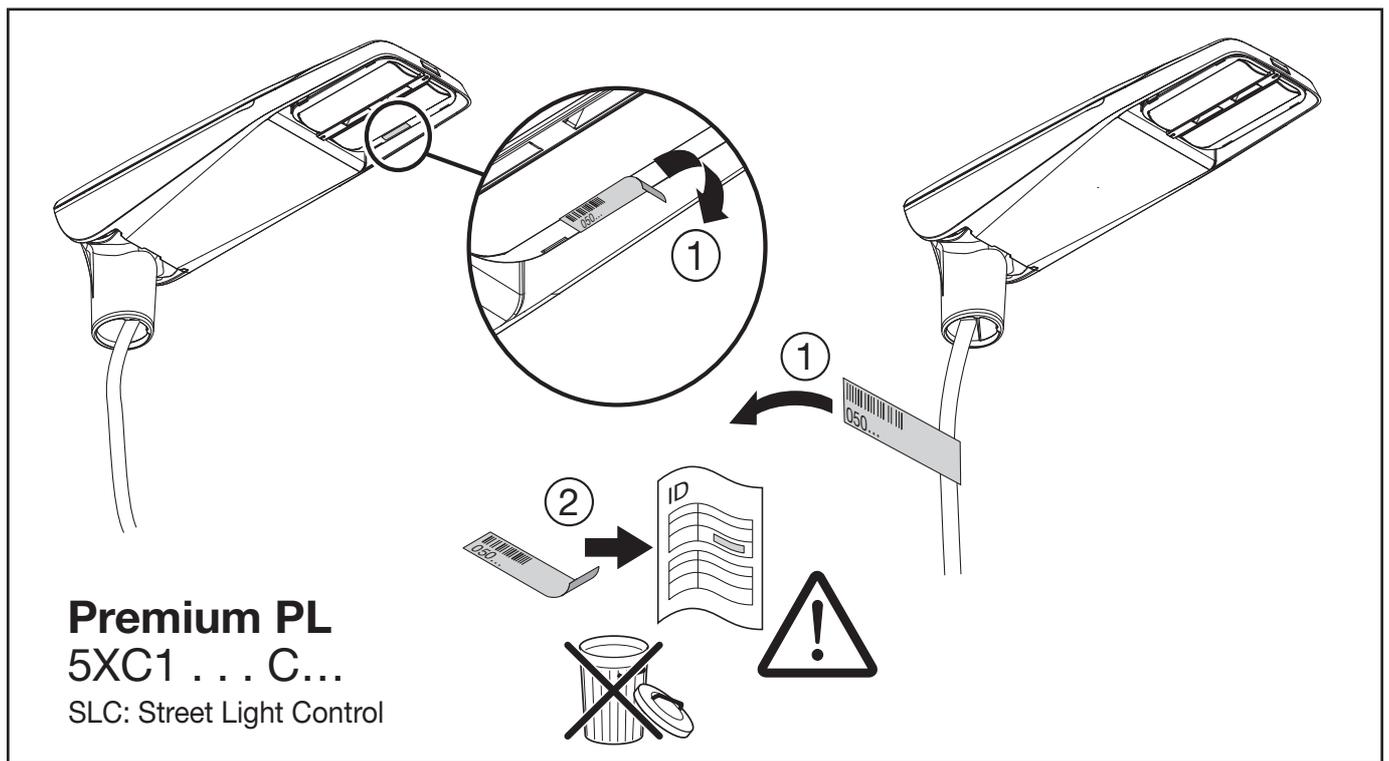
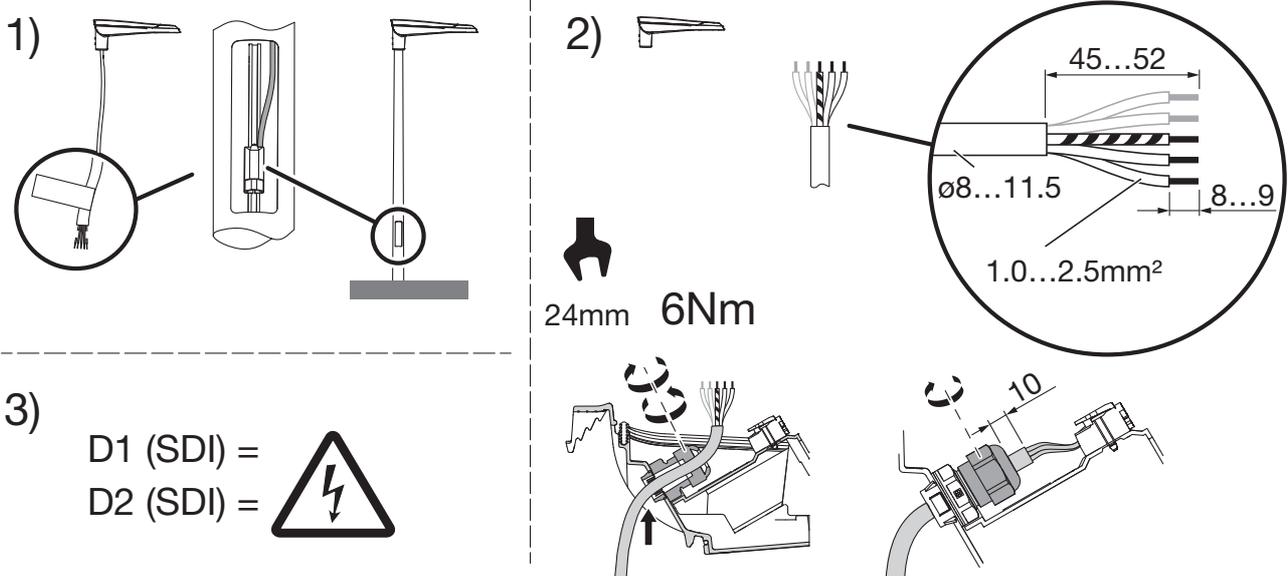


Streetlight 11 micro



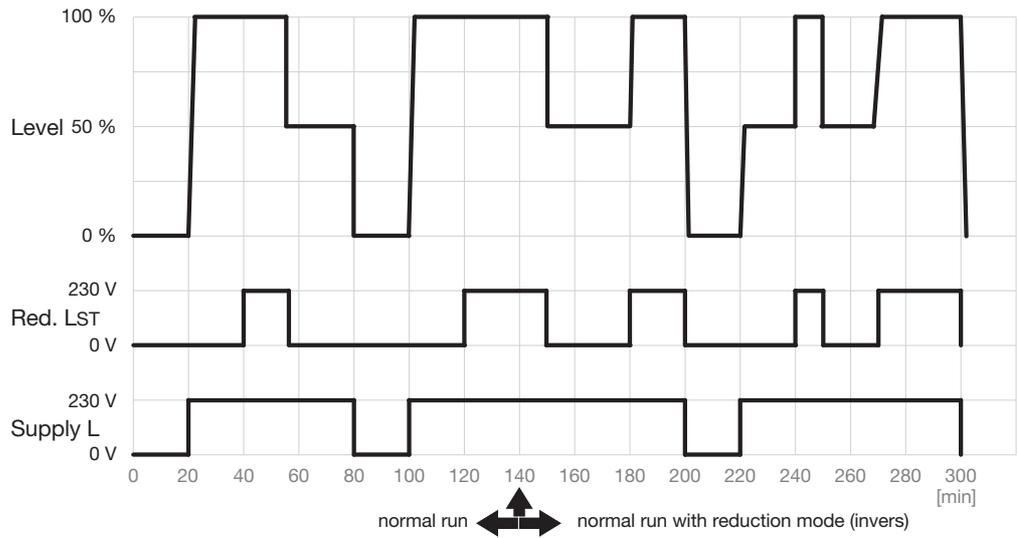
Streetlight 11 micro

				L	N	LST	E	D1	D2	
Plus (Step DIM)	5	1)	5XC B...	x	x	x	x		x	3) 4)
Plus (Step DIM)	3	2)	5XC B...	x	x	x				3) 4)
Premium PL	3	1)	5XC C...	x	x		x			
Premium PL	2	2)	5XC C...	x	x					
Smart Interface	3	1)	5XC R/S/T...	x	x		x			
Smart Interface	2	2)	5XC R/S/T...	x	x					
DALI	5	1)	5XC D...	x	x		x	x	x	
DALI	4	2)	5XC D...	x	x			x	x	

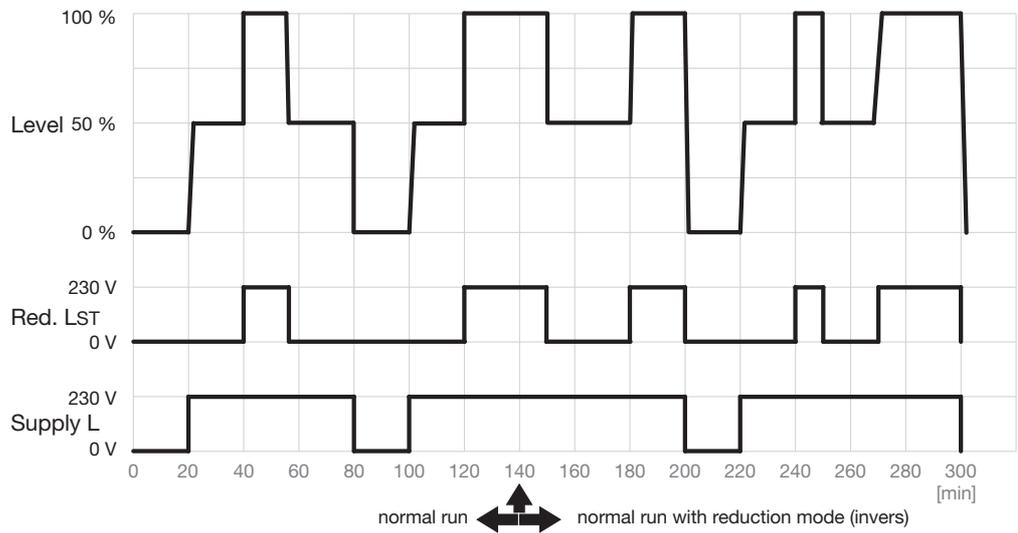


4)

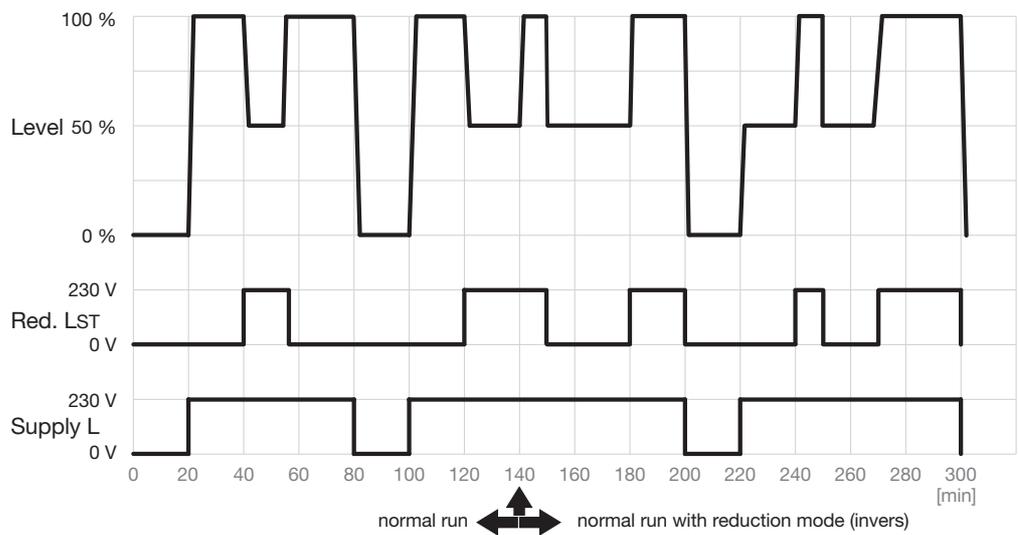
SiTECO



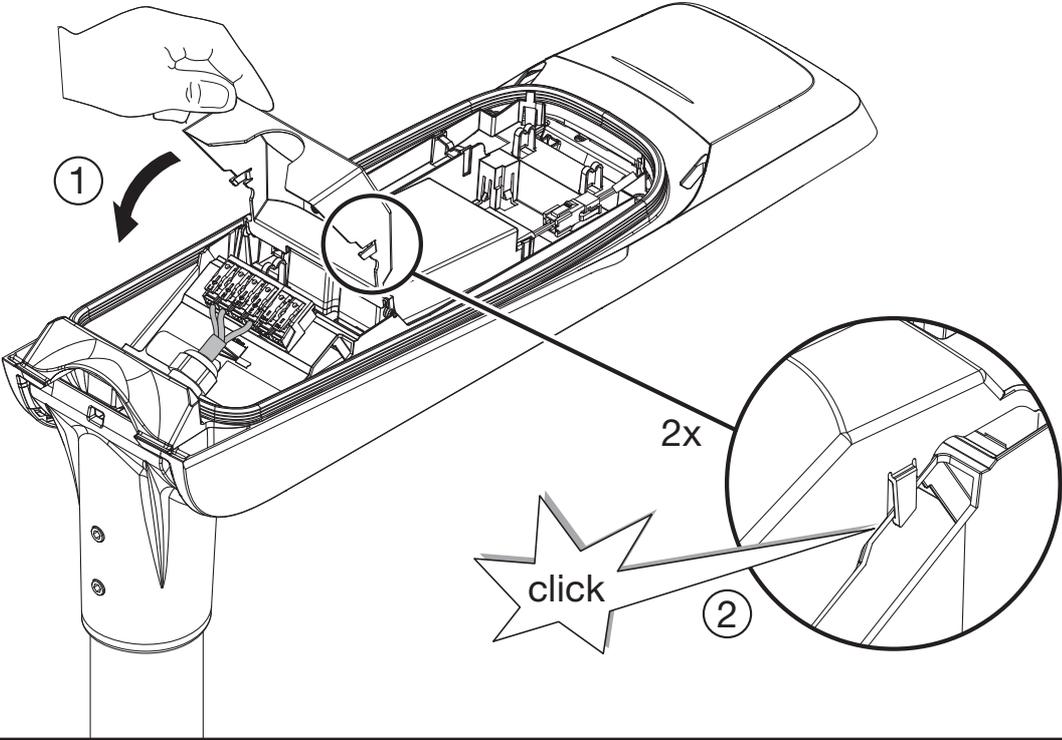
Philips



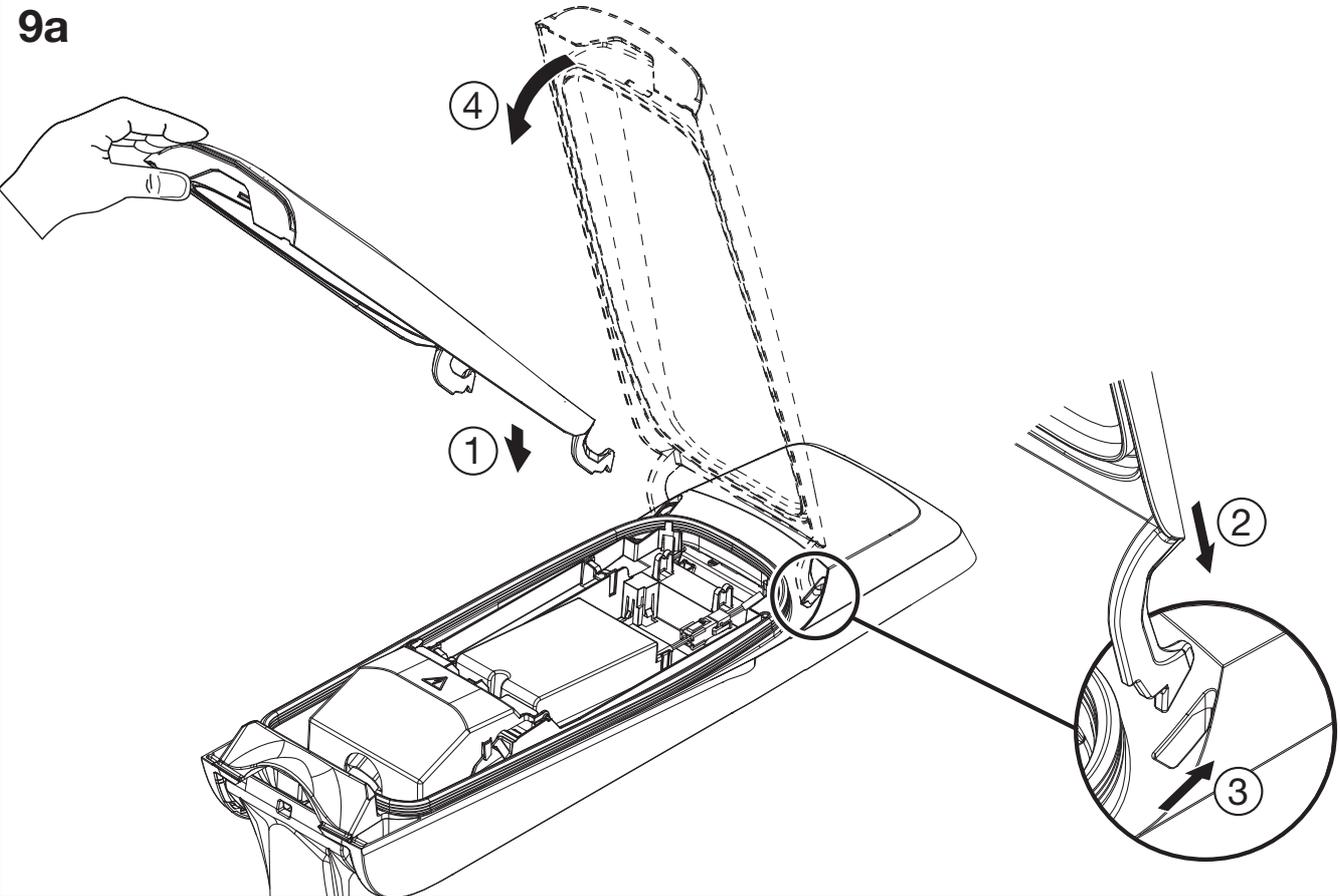
OSRAM

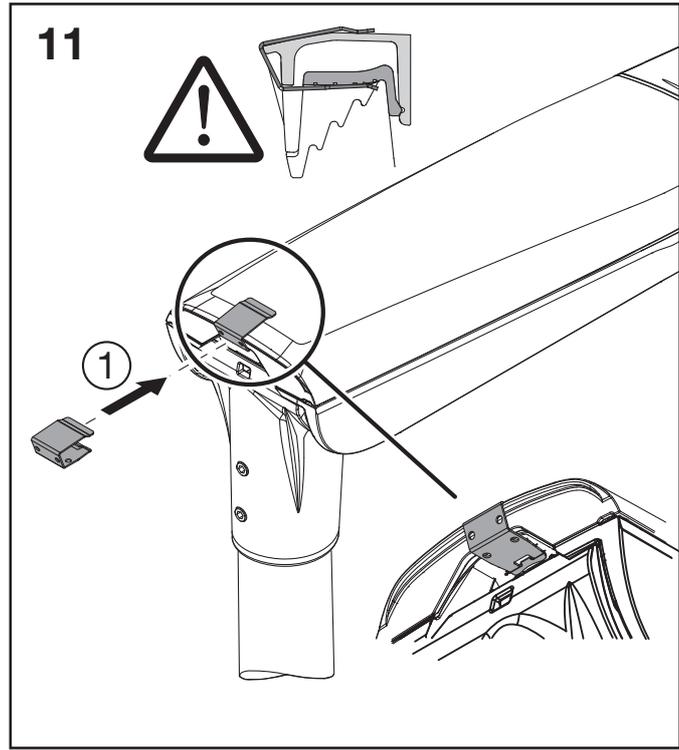
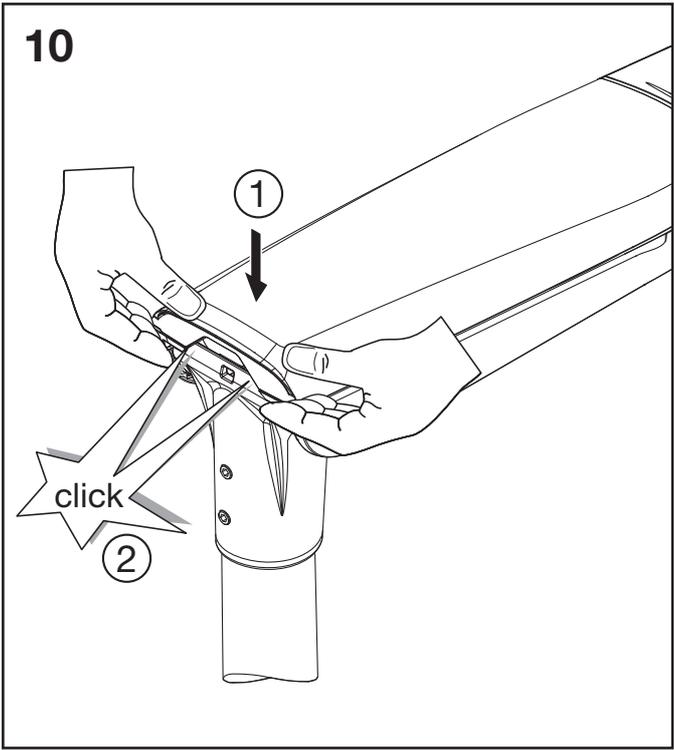
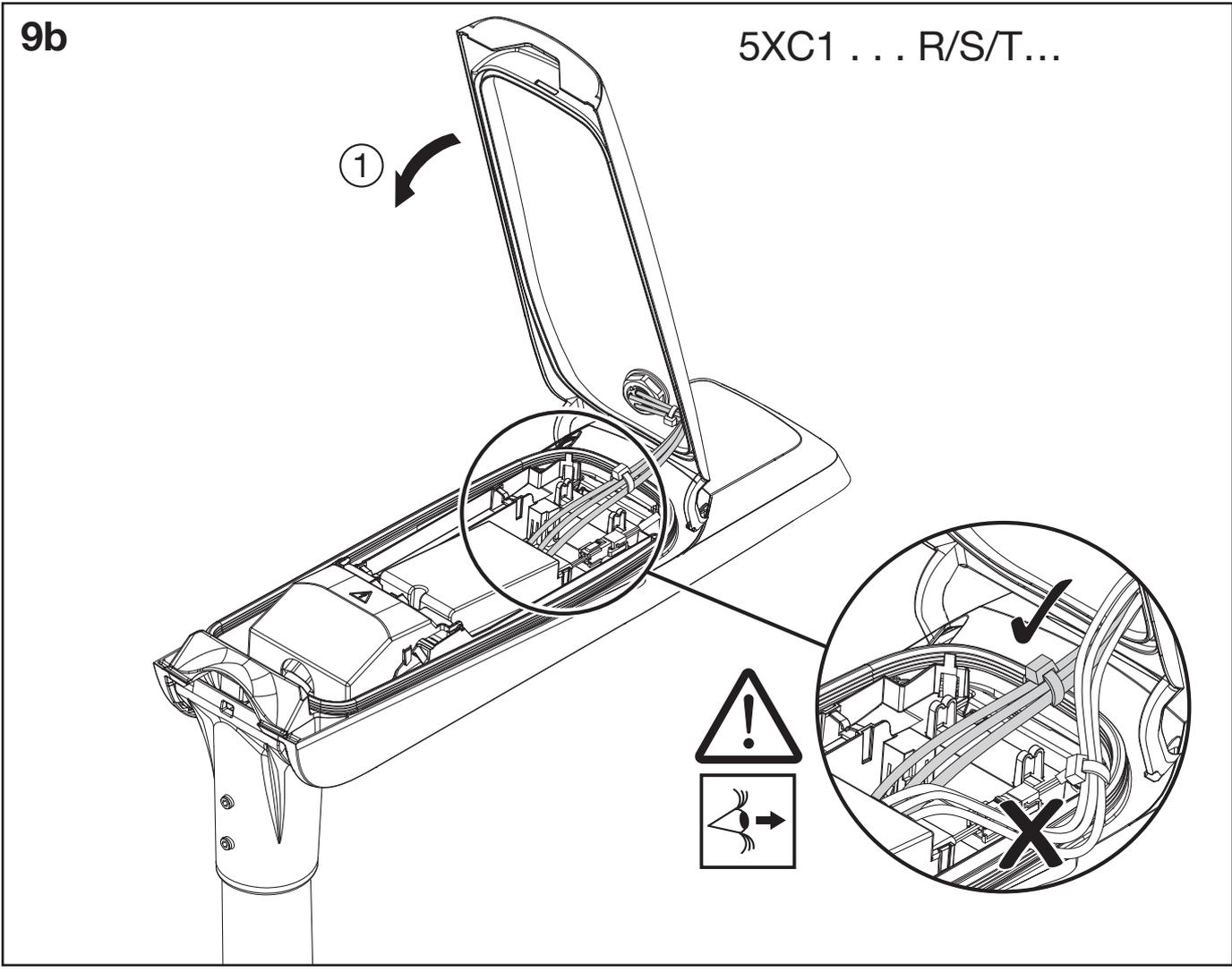


8



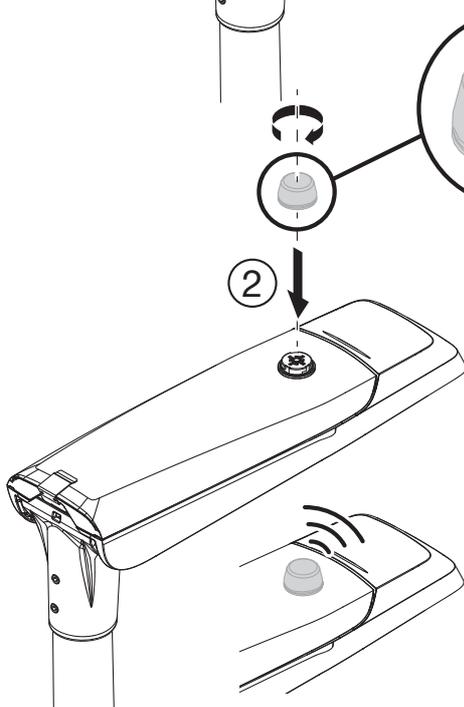
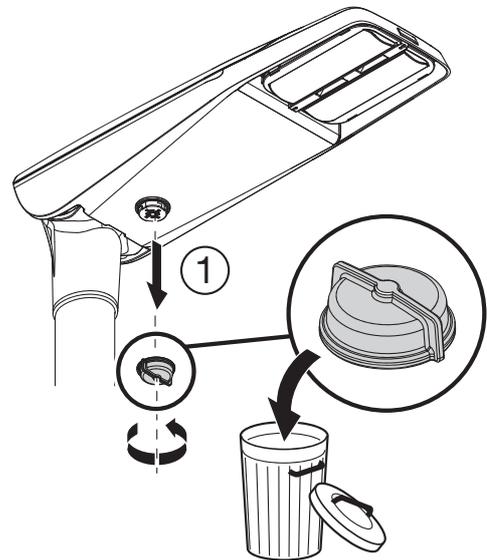
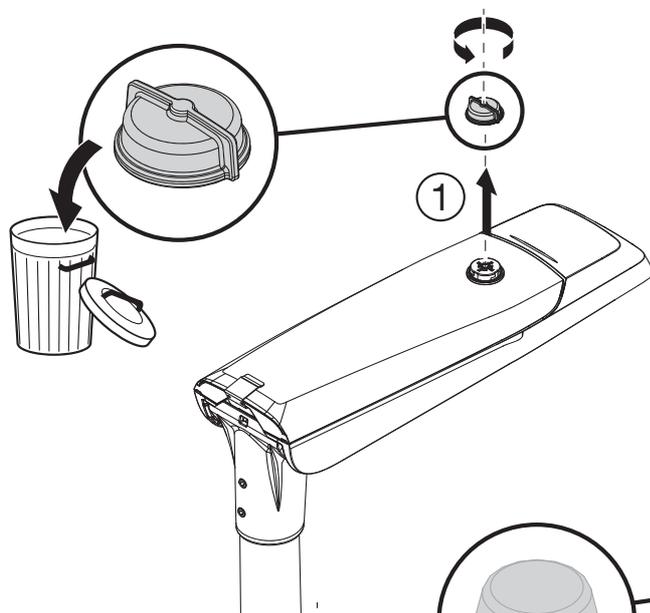
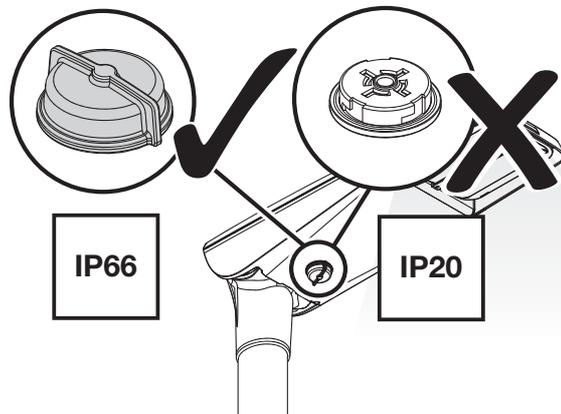
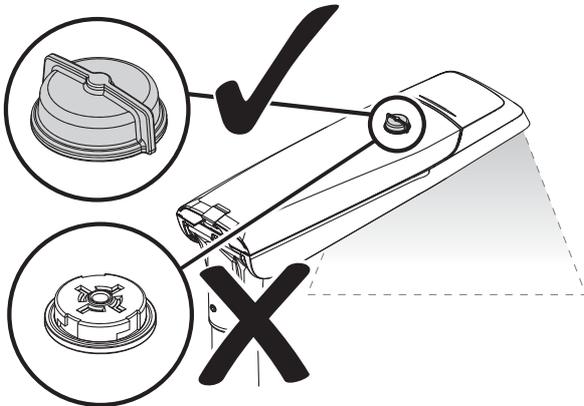
9a







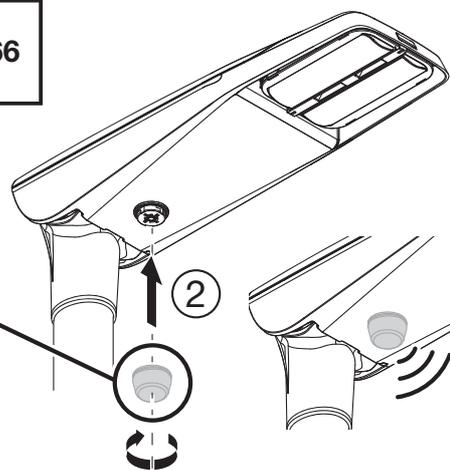
Smart interface
5XC1 ... R/S/T...

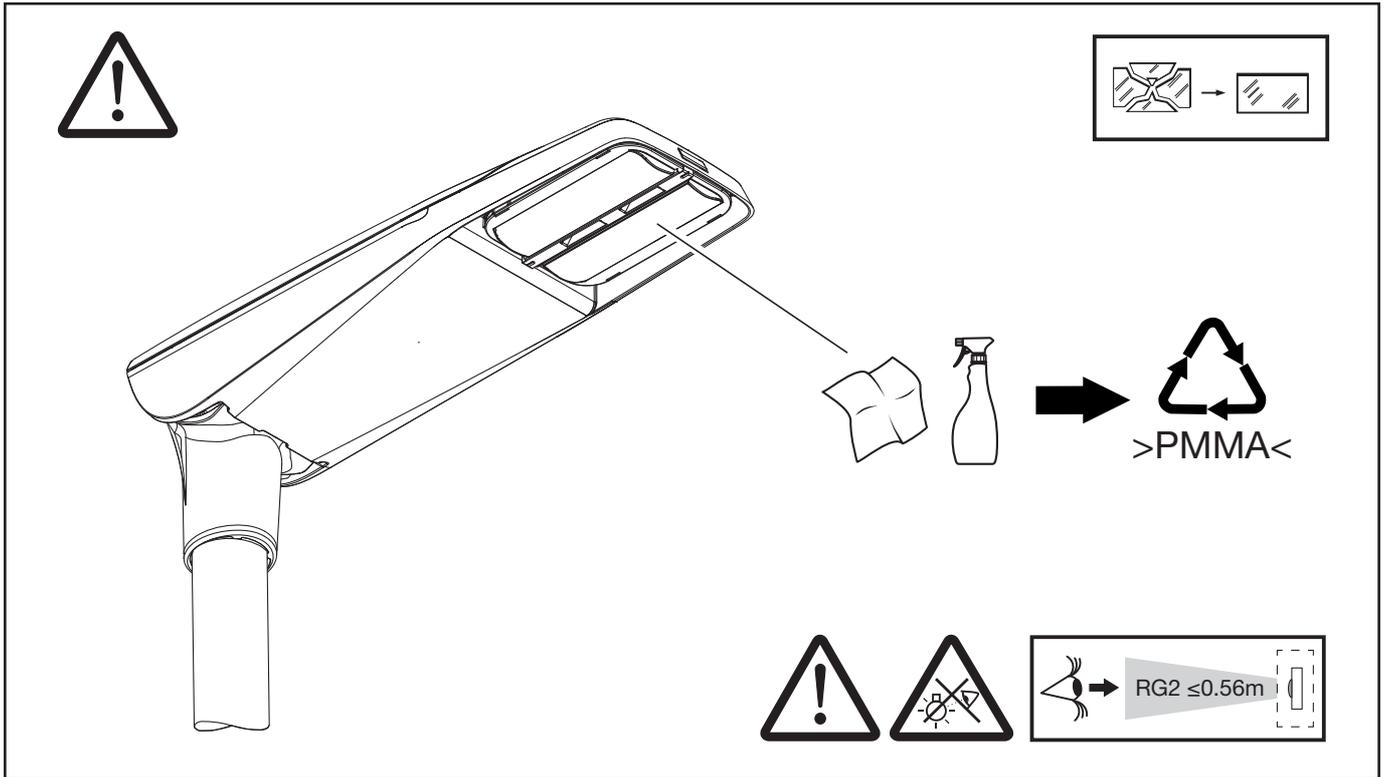


Zhaga Book 18

kg ≤ 0.25

IP66





Ⓓ Die in dieser Leuchte enthaltene Mantelleitung darf nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgewechselt werden. Ⓔ The sheathed cable used in this luminaire may be replaced only by the manufacturer, its customer-service representatives or a similarly qualified individual. Ⓕ Le câble gainé de ce luminaire ne peut être remplacé que par le fabricant, son service client ou toute autre personne disposant de qualifications similaires. Ⓘ Il cavo con guaina utilizzato in questa lampada può essere sostituito

solamente dal produttore, da un rappresentante del servizio clienti o da individui con qualificazioni analoghe. Ⓖ El cable con envoltura que se usa con esta luminaria solo puede ser sustituido por el fabricante, sus representantes o una persona cualificada. Ⓟ O cabo revestido utilizado nesta luminária só pode ser substituído pelo fabricante, seus representantes de assistência técnica ou por uma pessoa devidamente qualificada. Ⓡ Το καλώδιο που χρησιμοποιείται σε αυτό το φωτιστικό μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή, τους αντιπροσώπους εξυπηρέτησης πελατών του ή από εξειδικευμένο άτομο. Ⓝ De in deze armatuur gebruikte mantelkabel mag uitsluitend worden vervangen door de fabrikant, medewerkers van de klantenservice van de fabrikant of personen met een vergelijkbare kwalificatie. Ⓢ Den mantelkabel som används i denna armatur får endast bytas ut av tillverkaren, dennes kundservicepersonaler eller någon med motsvarande behörighet. Ⓜ Vain valmistaja, valmistajan asiakaspalvelija tai vastaava pätevä henkilö saa vaihtaa tässä valaisimessa käytetyn vaipallisen kaapelin. Ⓝ Den isolerte kabelen som brukes i denne lysarmaturen, må kun skiftes ut av produsenten, representanter for produsentens kundeservice eller en tilsvarende kvalifisert person. Ⓞ Det kappebeklædte kabel, der anvendes i dette armatur, må kun udskiftes af producenten, producentens kundeservicepersonale eller personer med tilsvarende kvalifikation. Ⓒ Opláštěný kabel použitý v tomto svítidle může být nahrazen pouze výrobcem, zástupcem zákaznického servisu nebo jinou obdobně kvalifikovanou osobou. Ⓡ Экранированный провод, используемый в этом светильнике, может быть заменен только изготовителем, представителями отдела обслуживания клиентов или аналогичными специалистами. Ⓜ A világítótest köpenyes kábeleit csakis a gyártó, a gyártó ügyfélszolgálatának munkatársai vagy hasonló képzettséggel rendelkező szakértők cserélhetik ki. Ⓟ Zastosowany w tej oprawie oświetleniowej kabel powlekany może być wymieniany wyłącznie przez producenta, jego pracowników działu obsługi klienta lub osoby o podobnych kwalifikacjach. Ⓢ Opláštěný kábel použitý v tomto svietidle môže vymeniť len výrobca, zástupca oddelenia služieb zákazníkom alebo podobne kvalifikovaná osoba. Ⓞ Kabel z ovojem, ki je uporabljen v tej svetilki, lahko nadomesti samo proizvajalec, njegovi zaposleni v službi za podporo strankam ali podobno usposobljen posameznik. Ⓡ Bu armatürde kullanılan kılıflı kablo, yalnızca üretici, müşteri hizmetleri temsilcileri veya benzer nitelikteki kalifiye elemanlar tarafından değiştirilebilir. Ⓜ Obloženi kabel koji se koristi u ovom rasvjetnom tijelu smije zamijeniti samo proizvođač, predstavnici njegove korisničke službe ili podjednako kvalificiran pojedinac. Ⓒ Cablul cu manta utilizat în acest corp de iluminat poate fi înlocuit doar de către producător, de către reprezentantul serviciului de relații cu clientul sau de către o altă persoană cu calificări similare. Ⓡ Экранираният кабел, използван в това осветително тяло, може да се подменя само от производителя, негови представители за обслужване на клиенти или физически лица със сходна квалификация. Ⓢ Selles valgustus kasutatavat kaetud kaablit võib asendada ainult tootja, klienditeo esindaja või sarnaselt kvalifitseeritud isik. Ⓜ Šiame šviestuve naudojama aptrauktą laidą pakeisti gali tik gamintojas, kliento aptarnavimo atstovai arba analogiškos kvalifikacijos asmuo. Ⓞ Gaismeklī izmantoto apvalka kabeli drīkst nomainīt tikai izgatavotājs, tā klientu servisa pārstāvis vai līdzīgi kvalificēta persona. Ⓡ Isključivo proizvođač, predstavnik korisničke službe ili slično kvalifikovana osoba mogu da zamene obloženi kabl korišćen u ovoj svetiljci. Ⓜ Замінювати екранований кабель цього освітлювального приладу дозволено лише виробнику, представнику служби клієнтської підтримки або фахівцю аналогічної кваліфікації. Ⓒ Осы жарықтандыру құралында пайдаланылатын қабықшадағы кабельді тек қана өндіруші, оның қолдау көрсету орталығының өкілдері немесе балама біліктілікке ие жеке тұлға ауыстыруы мүмкін.

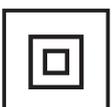


RG1 > 0.56m

Ⓧ Durch entsprechende Positionierung der Leuchte sollte vermieden werden, dass jemand für längere Zeit aus einem Abstand von weniger als --m direkt in die Leuchte schaut. Ⓛ The luminaire should be positioned so that prolonged staring into the luminaire at a distance closer than --m is not expected. Ⓧ Le luminaire doit être positionné de façon à ce que personne ne puisse le fixer du regard de manière prolongée à une distance inférieure à --m. Ⓧ Posizionare l'apparecchio di illuminazione in modo da evitare di guardarvi a lungo ad una distanza inferiore a --m. Ⓧ La luminaria debe colocarse de tal manera que no está previsto que se mire a la misma directamente de forma prolongada a una distancia inferior a --m. Ⓧ A luminária deve ser posicionada de forma a que não seja expectável olhar prolongadamente para a luminária a uma distância inferior a --m. Ⓛ Το φωτιστικό πρέπει να τοποθετείται έτσι ώστε να αποφευχθεί παρατεταμένη οπτική επαφή από απόσταση μικρότερη των -- μέτρων. Ⓛ De armatuur moet zo worden geplaatst dat langdurig staren in de armatuur op een afstand van minder dan --m niet wordt verwacht. Ⓧ Armaturen bör placeras så att man inte förväntas kunna titta långvarigt in i armaturen på ett avstånd närmare än --m. Ⓛ Valaisin on sijoitettava siten, että sen pitkäaikainen tarkastelu -- metriä lähempää ei ole odotettavissa. Ⓧ Plasser lampen slik at det ikke er mulig å stirre inn i lampen over lengre tid på en avstand nærmere enn --m. Ⓧ Armaturet skal placeres således, at det ikke er muligt at kigge ind i armaturet i længere tid på en afstand, som er mindre end --m. Ⓧ Svetidlo má být umístěno tak, aby v případě delšího pohledu do svítidla vzdálenost mezi osobou a svítidlem byla minimálně --m. Ⓧ Светильник должен быть расположен так, чтобы возможность длительного взгляда внутрь на расстоянии менее --m была минимальной. Ⓧ A lámpatest helyzetének beállításakor nem kell azzal számolni, hogy valaki -- m-nél közelebből. Ⓧ Oprawa powinna być tak montowana, aby długotrwała, bezpośrednia obserwacja oprawy nie była możliwa z odległości bliższej niż --m. Ⓧ Svietidlo musí byť umiestnené tak, aby sa osoba v prípade dlhšieho pozerania sa na svietidlo nenachádzala vo vzdialenosti menšej ako --m. Ⓧ Svetilo je treba namestiti tako, da ni mogoče pričakovati daljšega strmenja vanj na razdalji, krajši od --m. Ⓧ Aydınlatma, -- metreden daha yakın bir mesafeden ışıklıya uzun süre doğrudan bakılmayacak şekilde konumlandırılmaldır. Ⓧ Sveltiljku treba postaviti na način da se ne očekuje duže gledanje u svjetiljku na udaljenosti bližoj od --m. Ⓧ Corpul de iluminat trebuie poziționat astfel încât uitatul direct în lumina la o distanță mai mică de --m să nu fie posibil. Ⓧ Осветителното тяло трябва да е разположен така, че да се избягва продължително взирание в него от разстояние по-малко от --m. Ⓧ Valgusti peab olema paigutatud nii, et pikaajaline jälgimine --m kauguse pealt oleks välistatud. Ⓧ Švietuvos turi būti sumontuotas taip, kad galimas tiesioginis žiūrėjimo atstumas būtų ne mažesnis kaip --m. Ⓧ Gaismekli jānovieto tā, lai nenotiktu ilgstoša skatīšanās uz to attālumā, kas mazāks par --m. Ⓧ Svetiljka treba biti postavljena tako da duže gledanje u svjetiljku sa udaljenosti manje od --m nije moguće. Ⓧ Світильник має бути розташований таким чином, щоб візуальне продовження світильника було на відстані не менше --m. Ⓧ Негізгі куат сымы мен DALI жарықтықты реттейтін кабель арасында негізгі оқшаулағыш керек болады.



Ⓧ Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgewechselt werden. Ⓛ The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person. Ⓧ La source de lumière intégrée dans ce luminaire doit être remplacée uniquement par le fabricant, un agent de maintenance ou une autre personne possédant les mêmes qualifications. Ⓧ La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio di illuminazione potrà essere sostituita esclusivamente dal produttore o da un tecnico dell'assistenza autorizzato, oppure da una persona qualificata in tal senso. Ⓧ La fuente de luz dentro de la luminaria sólo debe de sustituirse por el fabricante o personal cualificado para ello. Ⓧ A fonte de luz contida nesta luminária só deve ser substituída pelo fabricante ou pelo seu agente de serviço ou por idêntica pessoa qualificada. Ⓧ Η πηγή φωτός που περιλαμβάνεται σε αυτήν τη λυχνία μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο ή από κάποιον ειδικευμένο τεχνικό. Ⓧ De lichtbron in dit armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant of zijn servicevertegenwoordiger of een soortgelijk gekwalificeerd persoon. Ⓧ Ljuskällan i denna armatur får endast bytas av tillverkaren eller dennes serviceverkstad eller en behörig person. Ⓧ Tämän valaisimen sisältämän valonlähteen saa vaihtaa ainoastaan valmistaja tai tämän huoltoedustaja tai vastaava ammattihenkilökunta. Ⓧ Lyskilden i denne lampen skal bare skiftes ut av produsenten, en servicerepresentant for produsenten eller en lignende kvalifisert person. Ⓧ Lyskilden i dette armature må kun udskiftes af fabrikanten, fabrikantens serviceagent eller personale med tilsvarende kvalifikation. Ⓧ Světelný zdroj v tomto svítidle může být vyměněn pouze výrobcem, v servisu nebo kvalifikovanou osobou. Ⓧ Источник света в данном светильнике должен быть заменен производителем, его сервисной службой или другим квалифицированным персоналом. Ⓧ A fényforrást csak a gyártó, ill. a gyártó által megbízott szerviz szakembere cserélheti. Ⓧ Źródło światła zastosowane w tej oprawie powinno być wymieniane wyłącznie przez producenta lub wykwalifikowaną osobę. Ⓧ Svetelný zdroj v tomto svietidle môže vymeniť len výrobca alebo kvalifikovaný servis na to určený. Ⓧ Svetlobní vir, vsebovan v tej svetilki, lahko zamenja samo proizvajalec ali njegov zastopnik storitev ali usposobljena oseba. Ⓧ Bu armatürde bulunan ışık kaynağı sadece imalatçı veya onun servis acentesi veya benzer bir kalifiye kişi tarafından değiştirilir. Ⓧ Izvor svetlosti u ovoj svjetiljci smije biti zamjenjen isključivo od strane proizvođača, njegovog servisa ili slične, kvalificirane osobe. Ⓧ Sursa de lumina se va schimba doar de personalul producatorului sau in service de catre personal calificat. Ⓧ Източника на светлина в това осветително тяло трябва да се подменя само от производителя, негов сервисен агент или квалифицирано лице. Ⓧ Ainult tootja või vastava kvalifikatsiooniga isik võib vahetada valgusallikat. Ⓧ Maitinimo šaltinis šiame švietuve turi būti pakeistas gamintojo ar kvalifikuoto specialisto. Ⓧ Št gaismekļa gaismas avotu var aizstāts tikai ražotājs vai tā pakalpojumu sniedzēja, vai līdzīgi kvalificēta persona. Ⓧ Svetlosni izvor u ovoj svjetiljci biće zamenjen isključivo od strane proizvođača ili njegovog ovlašćenog servisa ili druge kvalifikovane osobe. Ⓧ Джерело світла яке міститься в цьому світильнику може бути замінене лише виробником, уповноваженим сервісним агентом, або подібною за кваліфікацією персоною. Ⓧ Шығарданның жарық көзін тек қана өндіруші немесе оның сервістік агенті алмастыру керек.

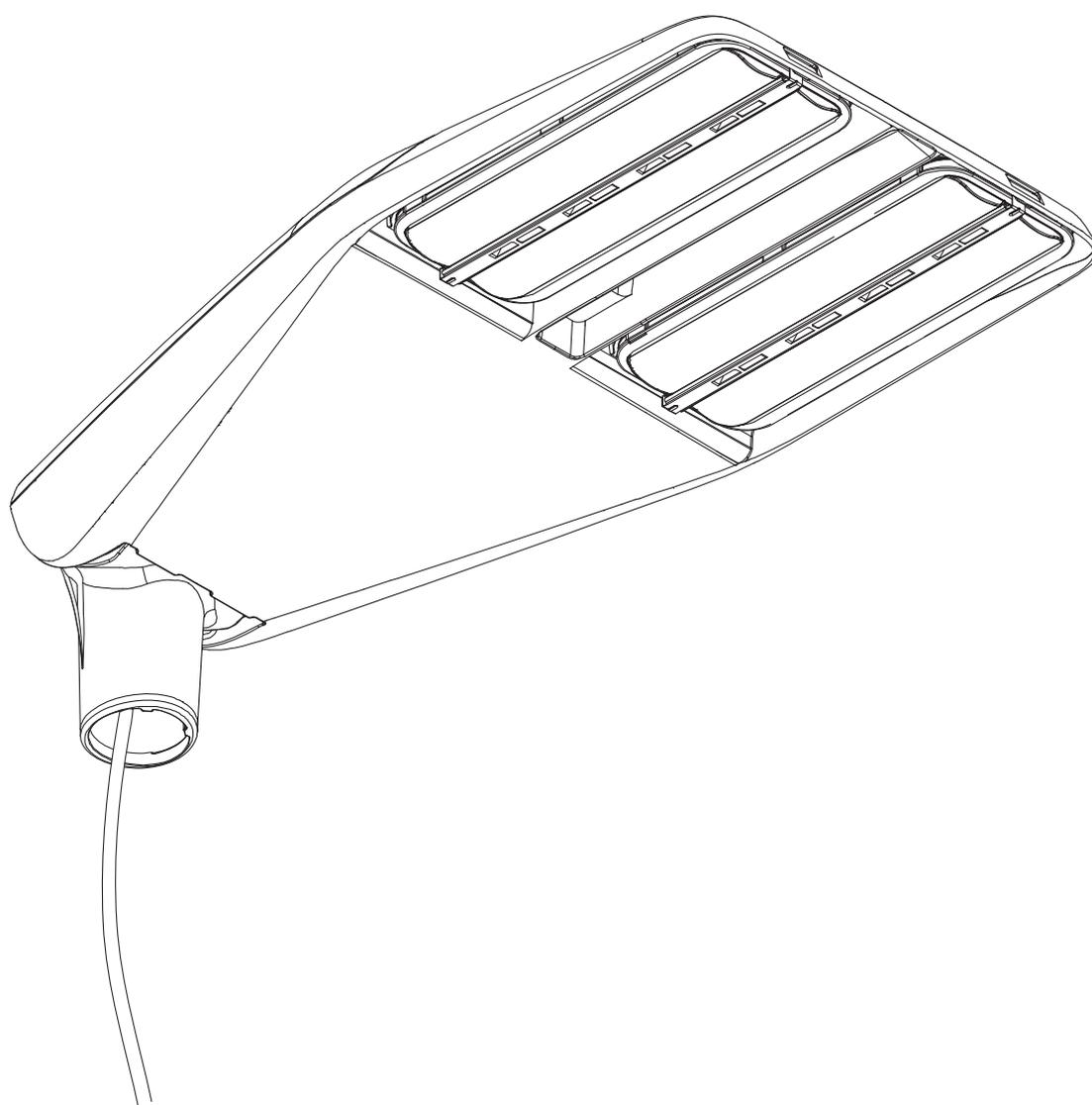


5MA72-250836_a0
15.09.2020 / WEI

Siteco GmbH
Georg-Simon-Ohm-Straße 50
83301 Traunreut, Germany
mail: technicalsupport@siteco.de
Phone: +49 8669 / 33-844
www.siteco.com

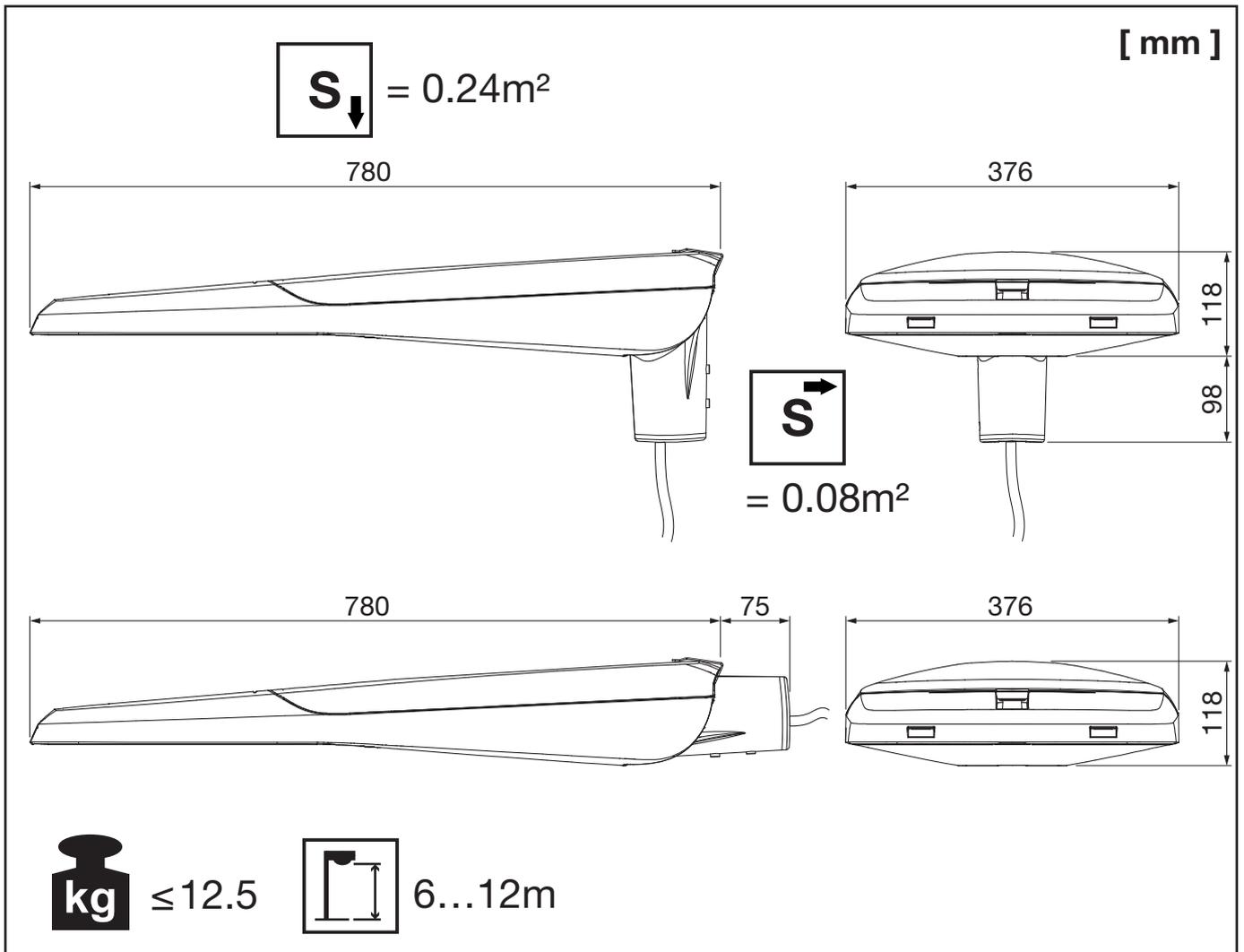
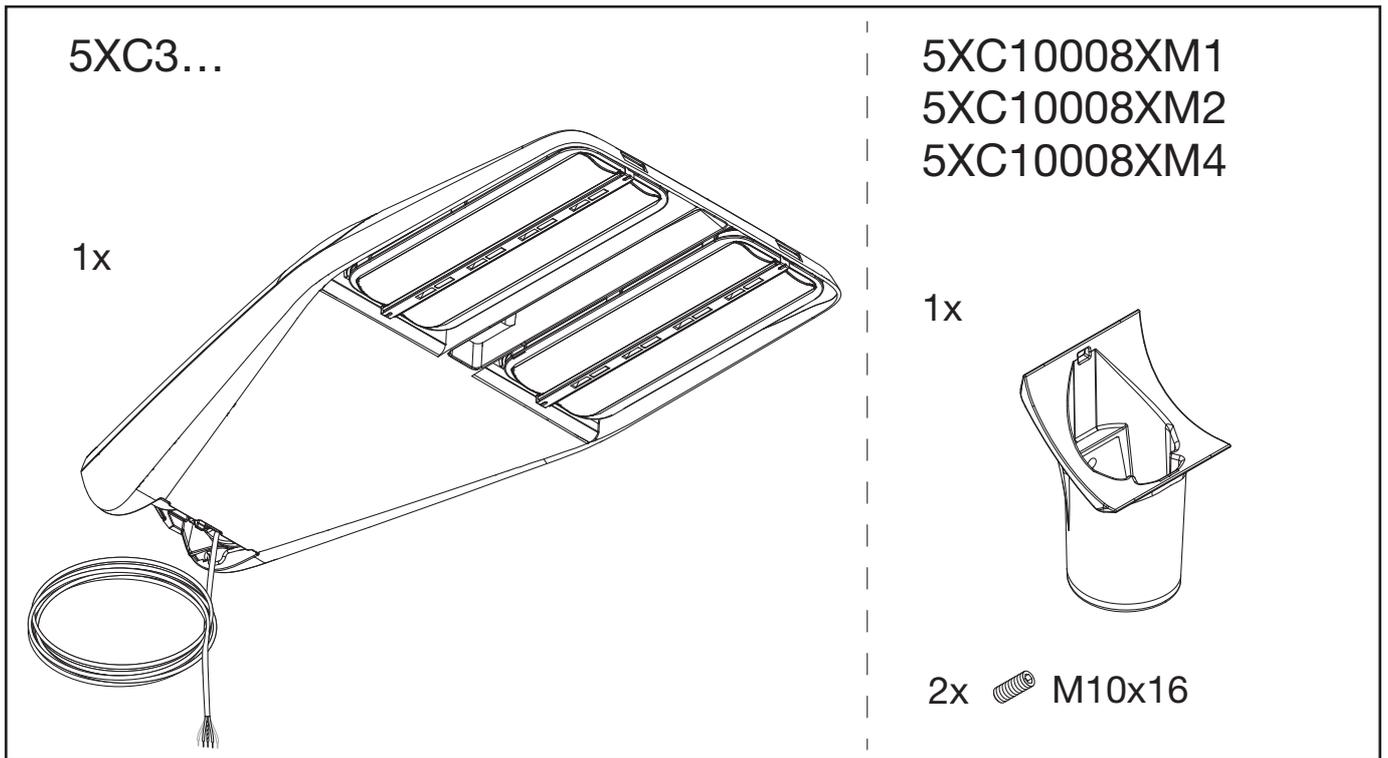
Streetlight 11 midi

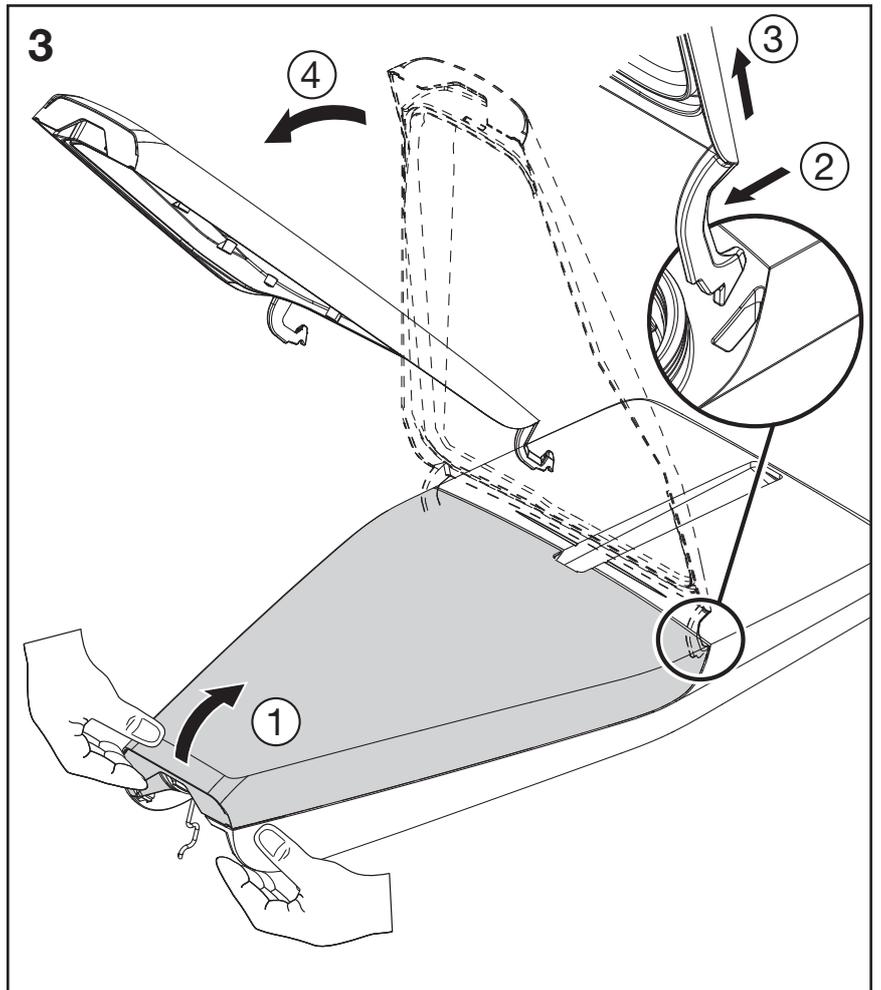
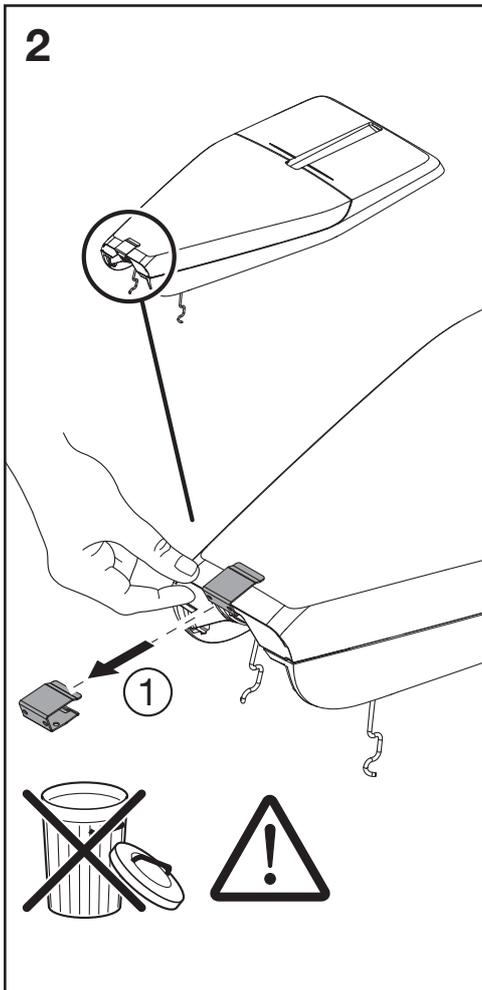
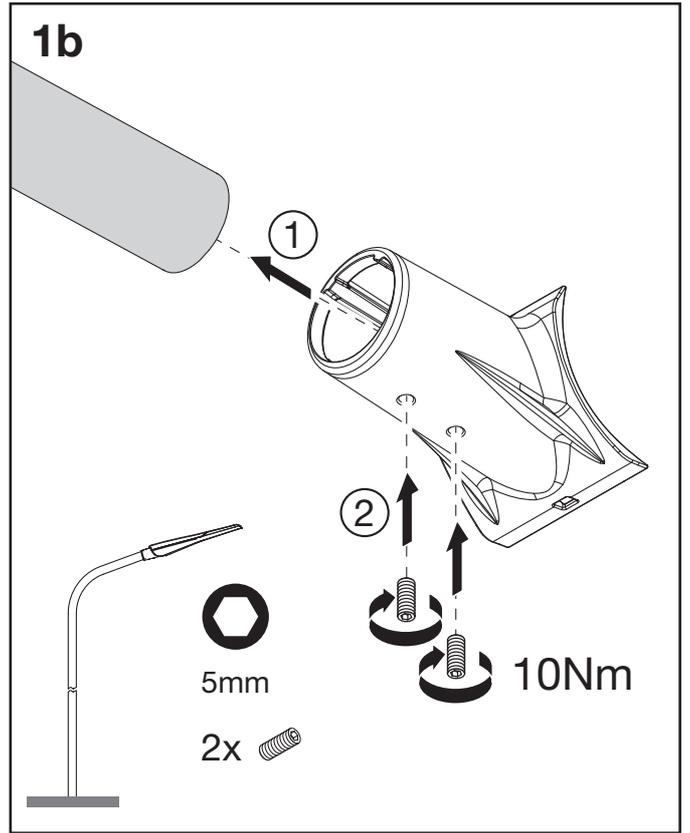
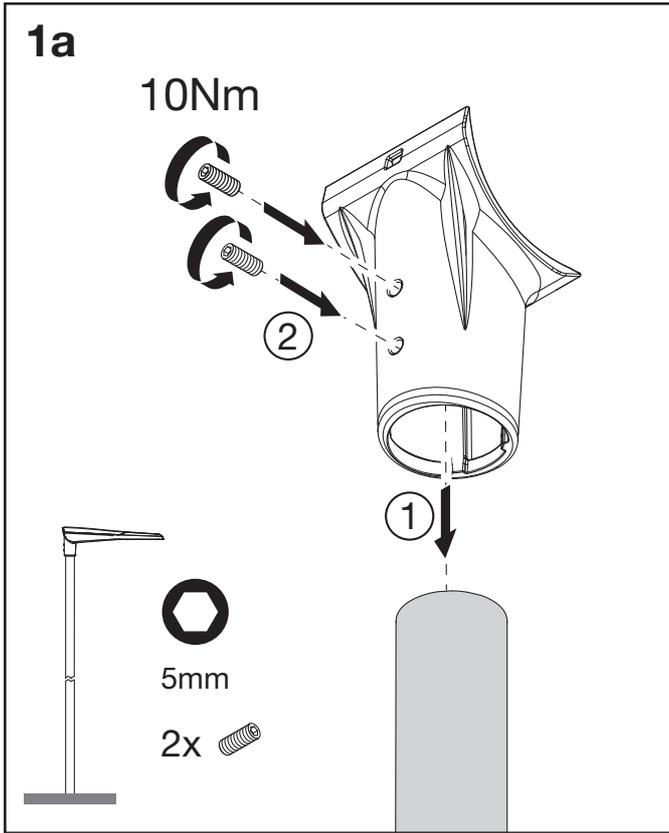
5XC3...

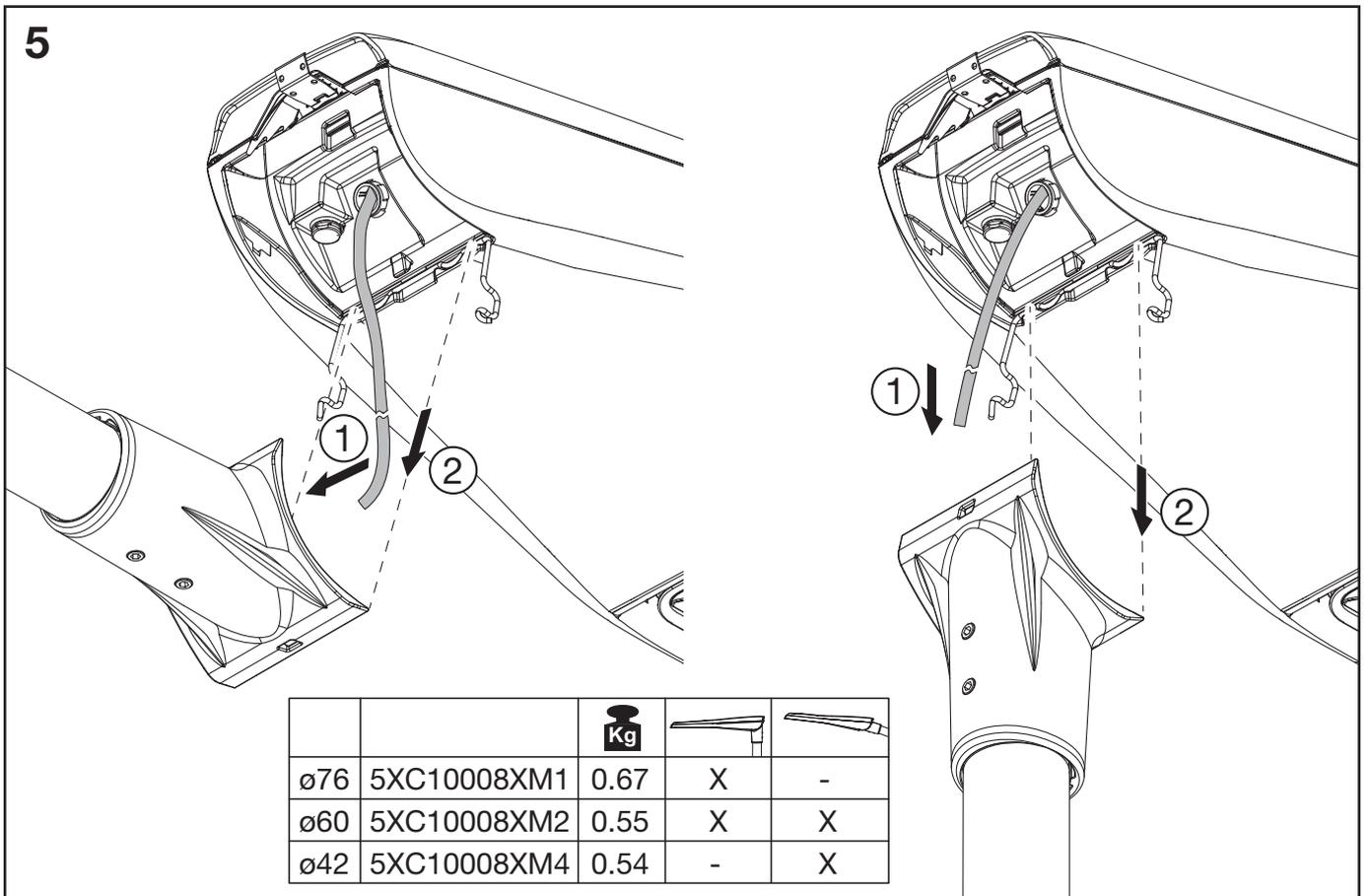
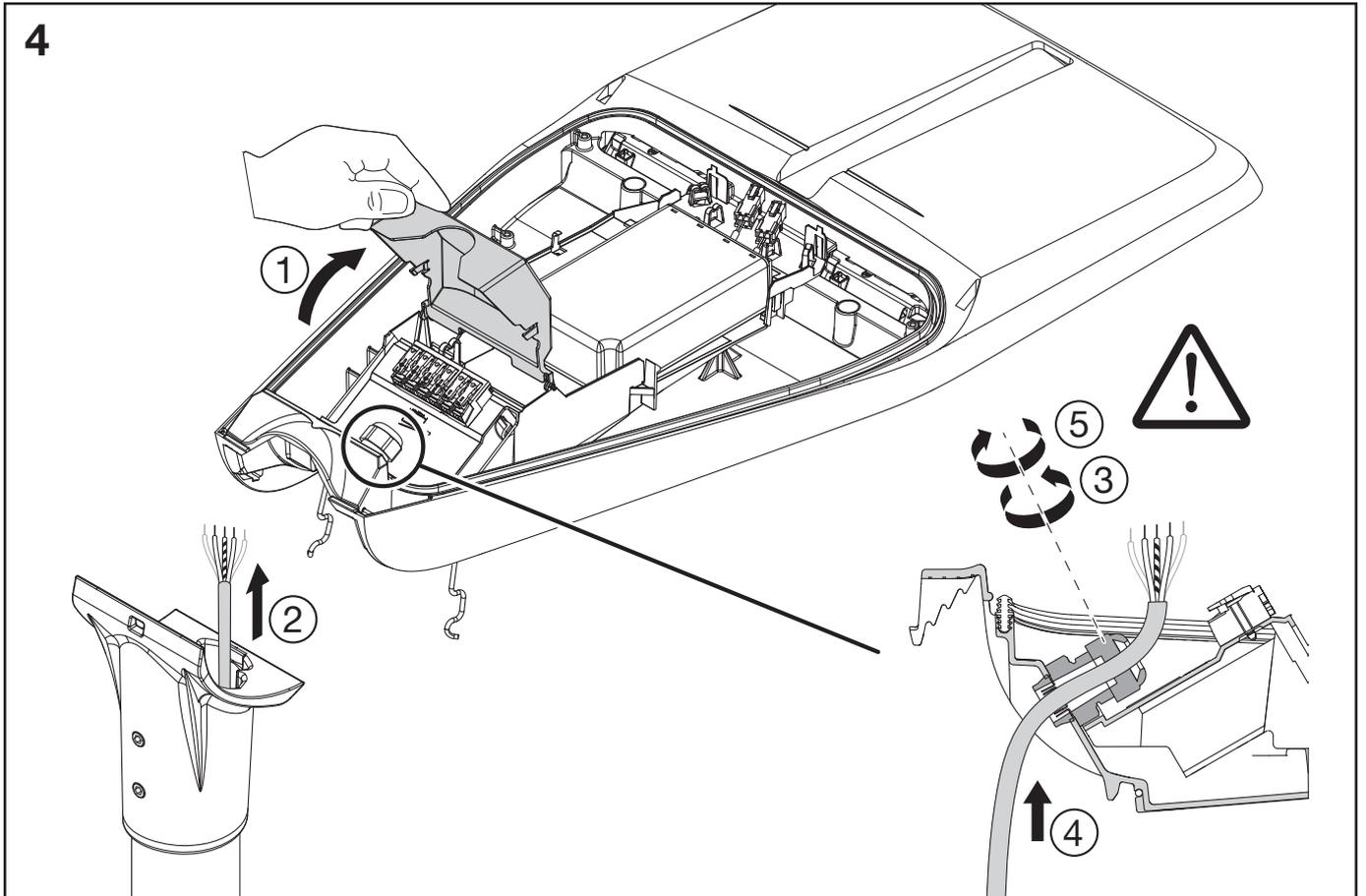


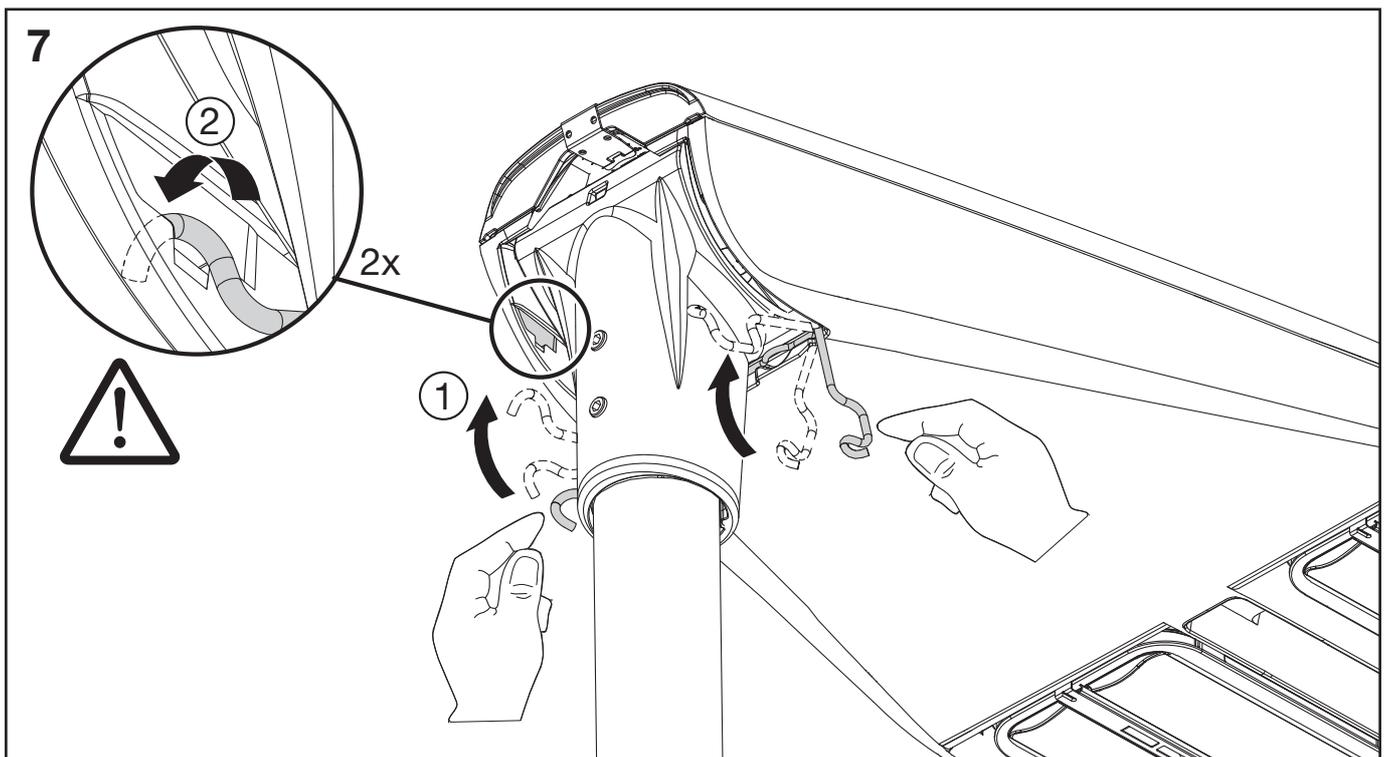
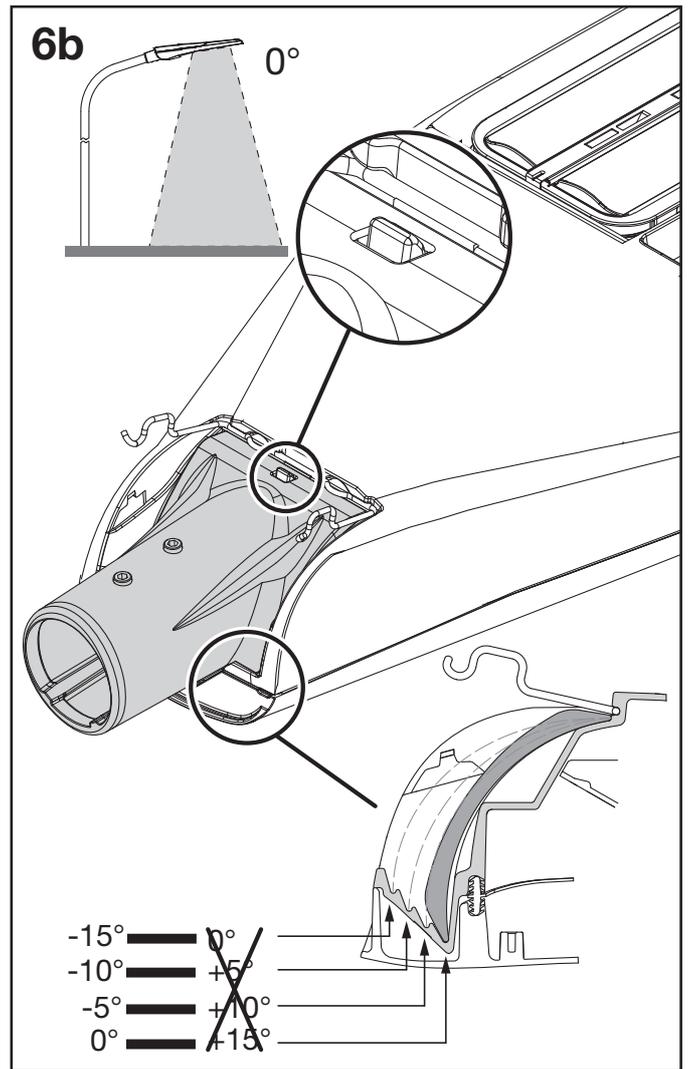
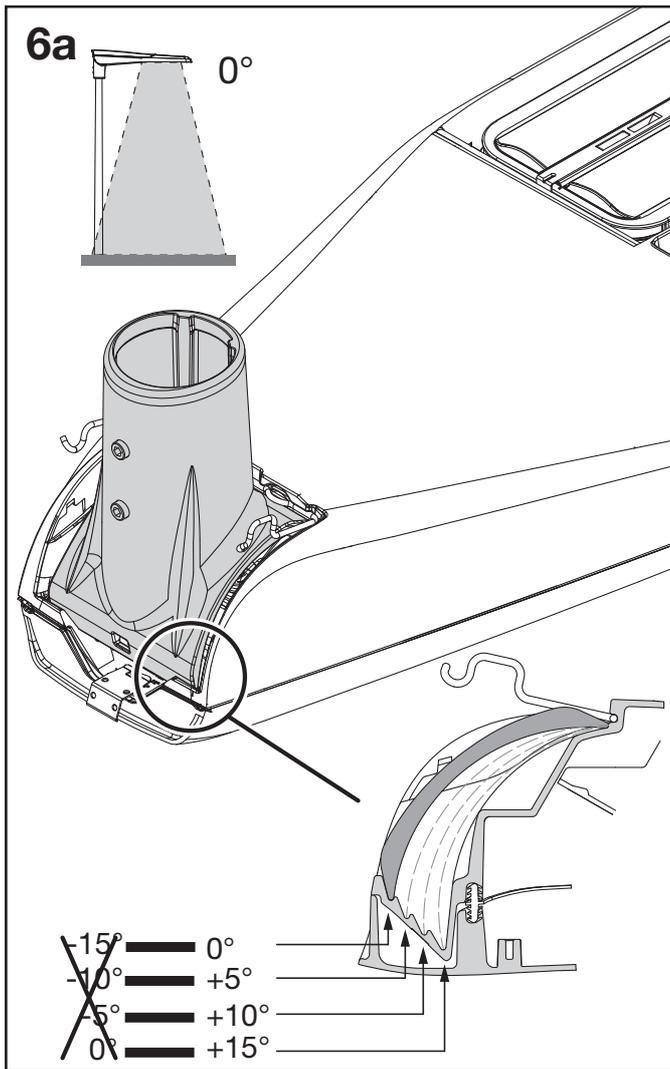
siteco

Streetlight 11 midi

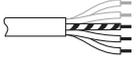


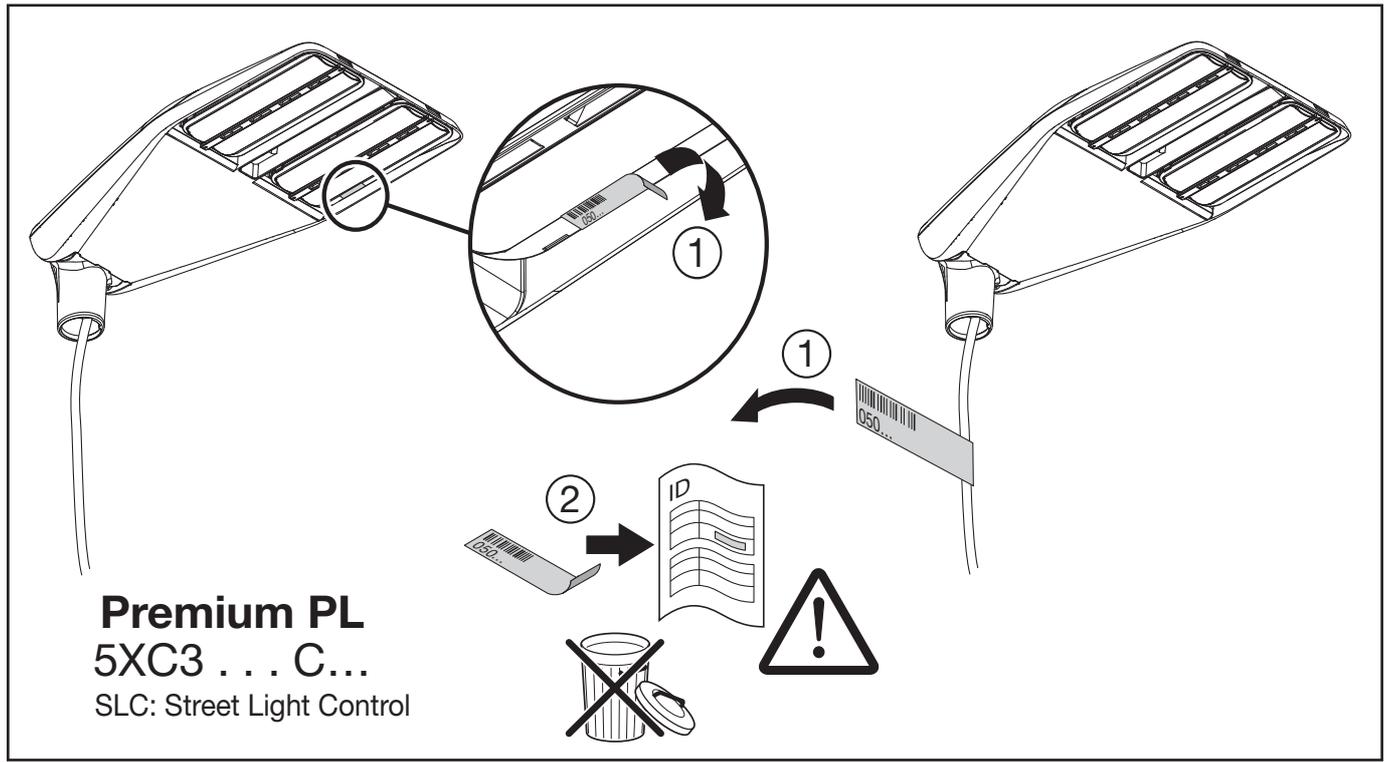
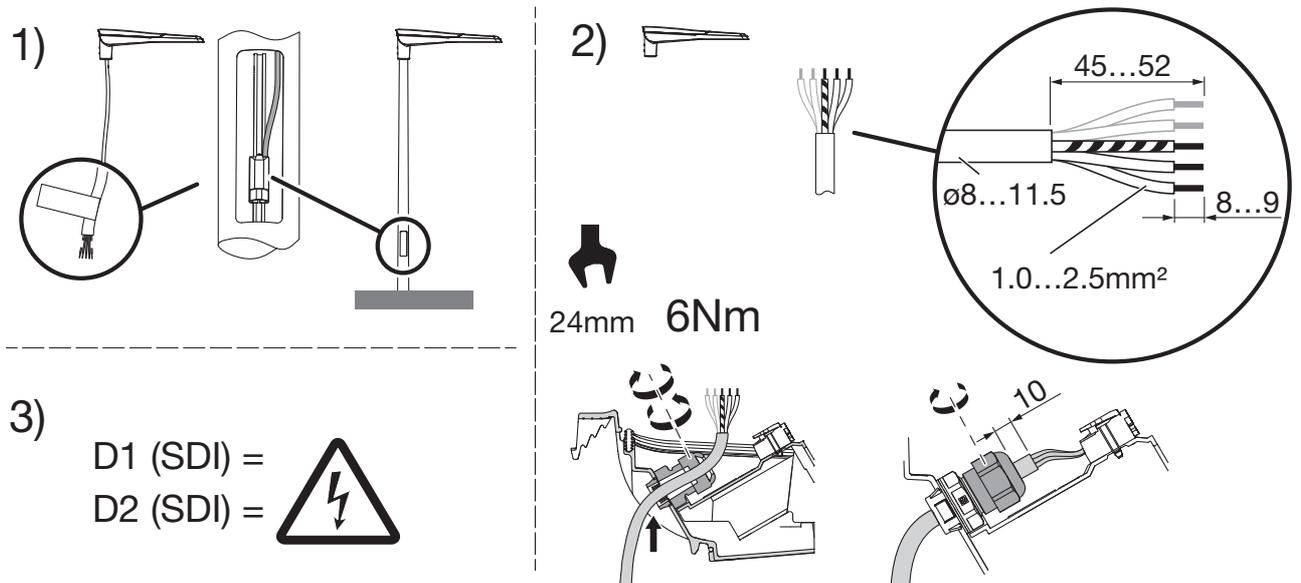






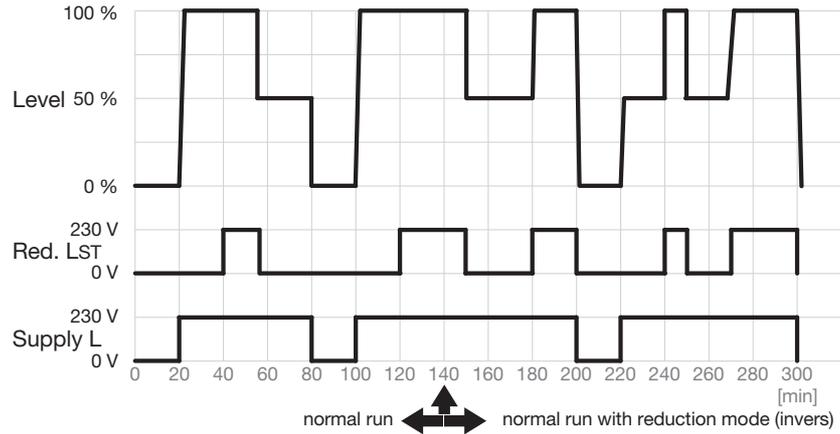
Streetlight 11 midi

				L	N	LST	E	D1	D2	
Plus (Step DIM)	5	1)	5XC B...	x	x	x	x		x	3) 4)
Plus (Step DIM)	3	2)	5XC B...	x	x	x				3) 4)
Premium PL	3	1)	5XC C...	x	x		x			
Premium PL	2	2)	5XC C...	x	x					
Smart Interface	3	1)	5XC R/S/T...	x	x		x			
Smart Interface	2	2)	5XC R/S/T...	x	x					
DALI	5	1)	5XC D...	x	x		x	x	x	
DALI	4	2)	5XC D...	x	x			x	x	

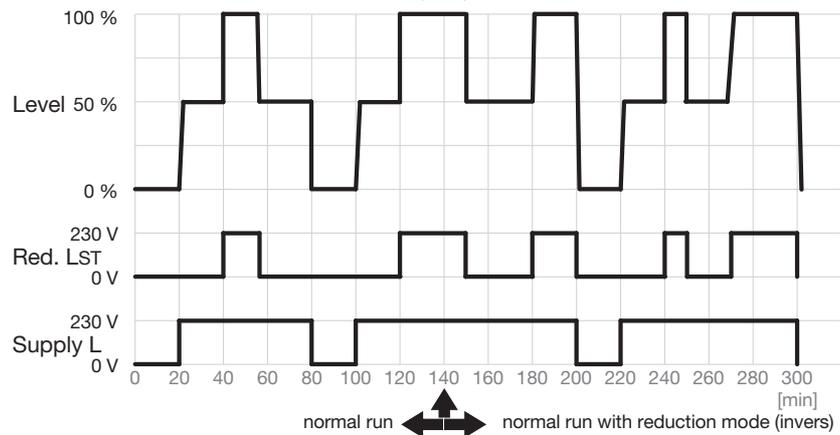


4)

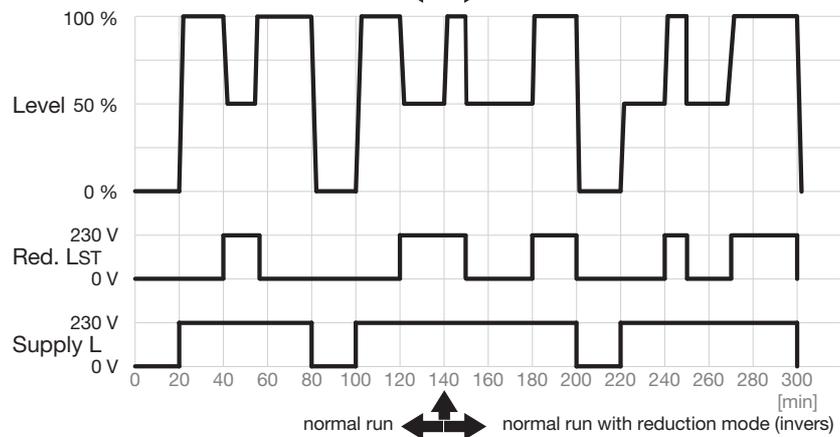
SiTECO



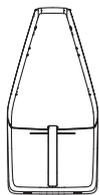
Philips



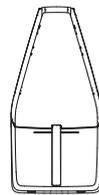
OSRAM



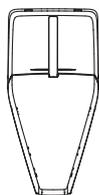
5XC3 . E



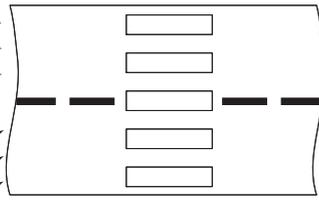
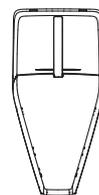
5XC3 . F

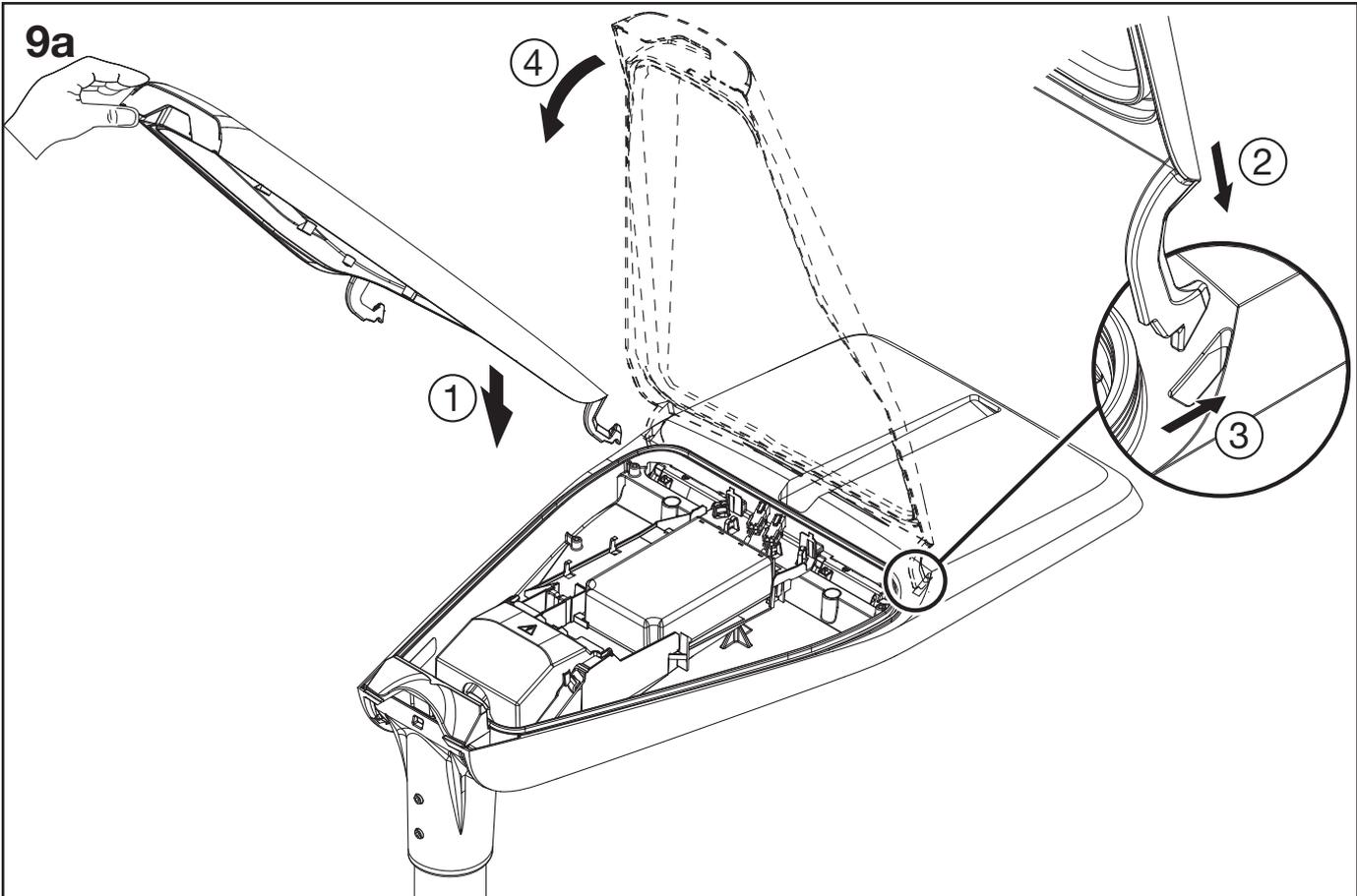
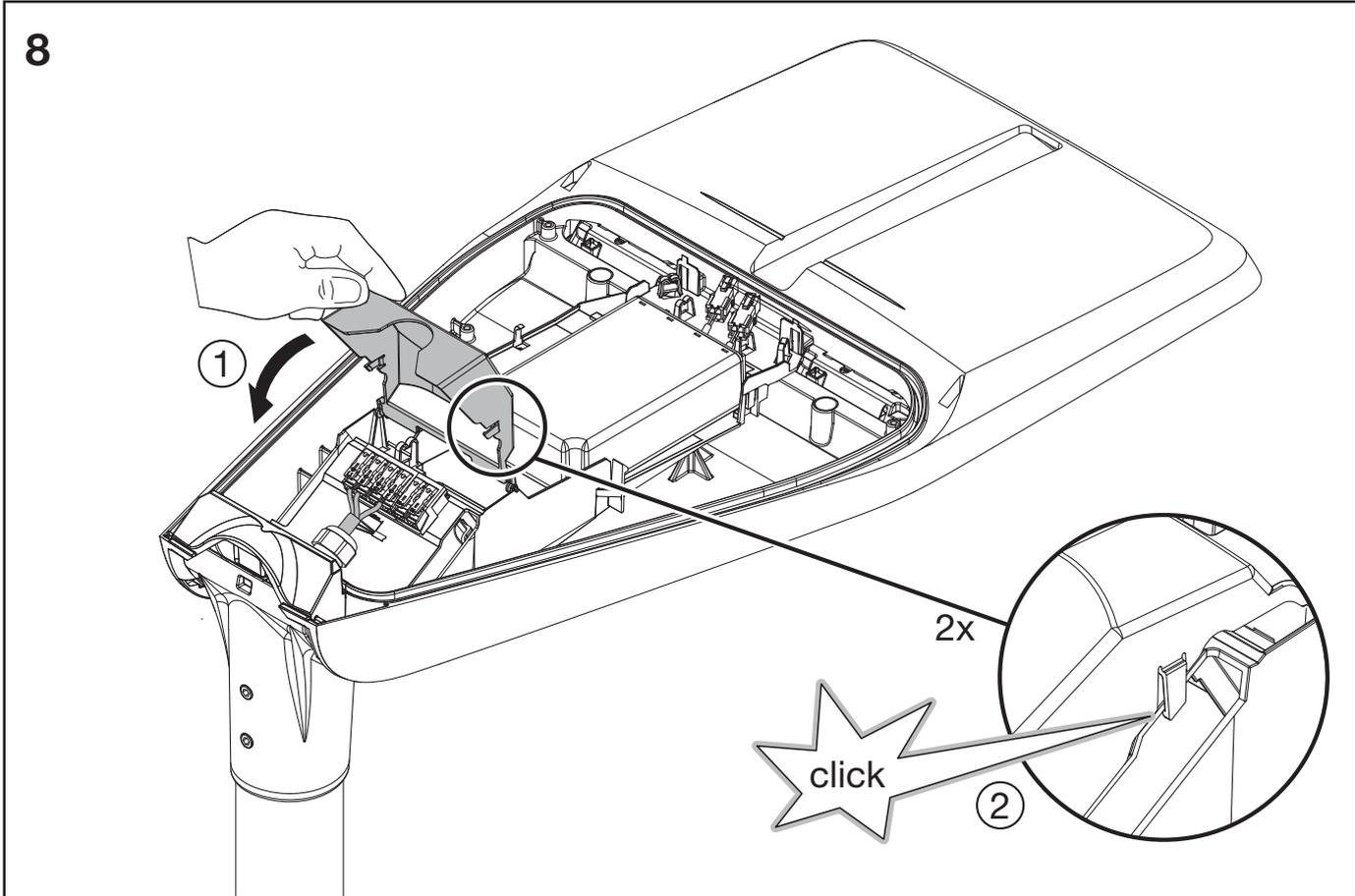


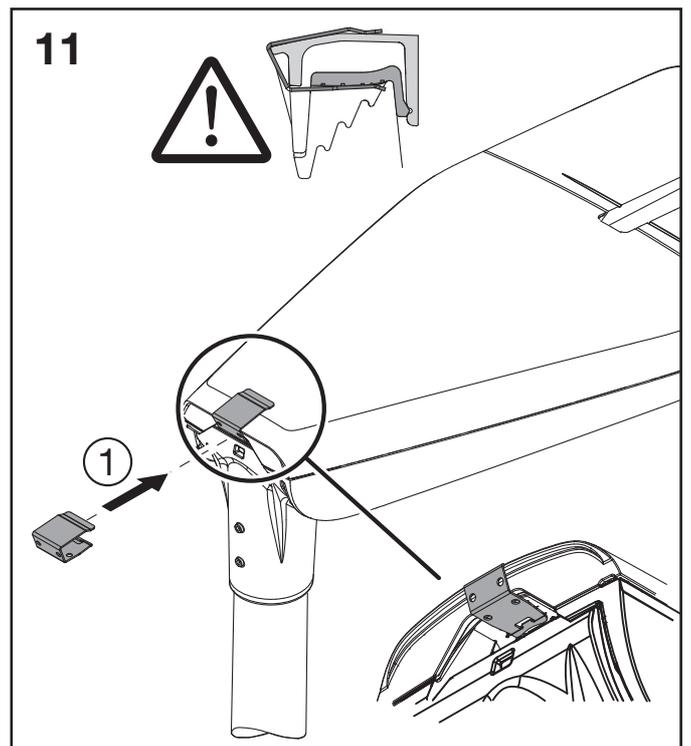
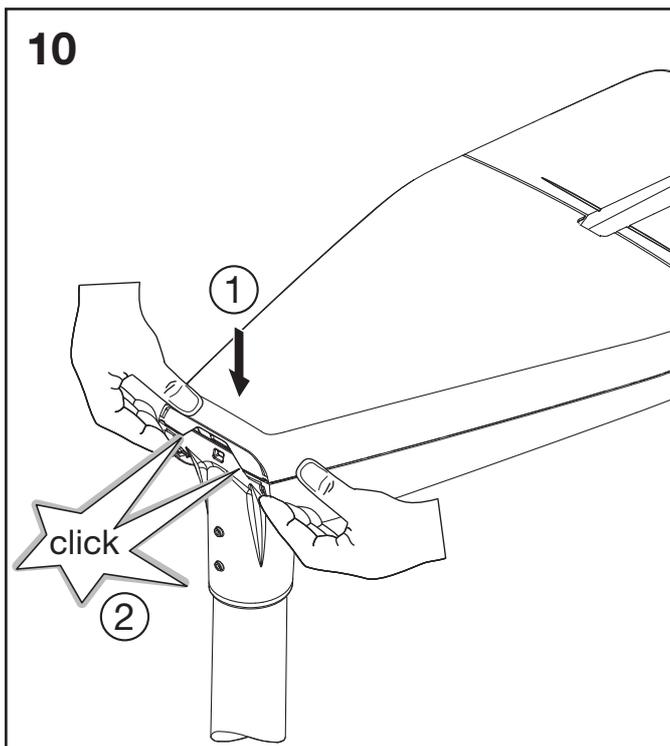
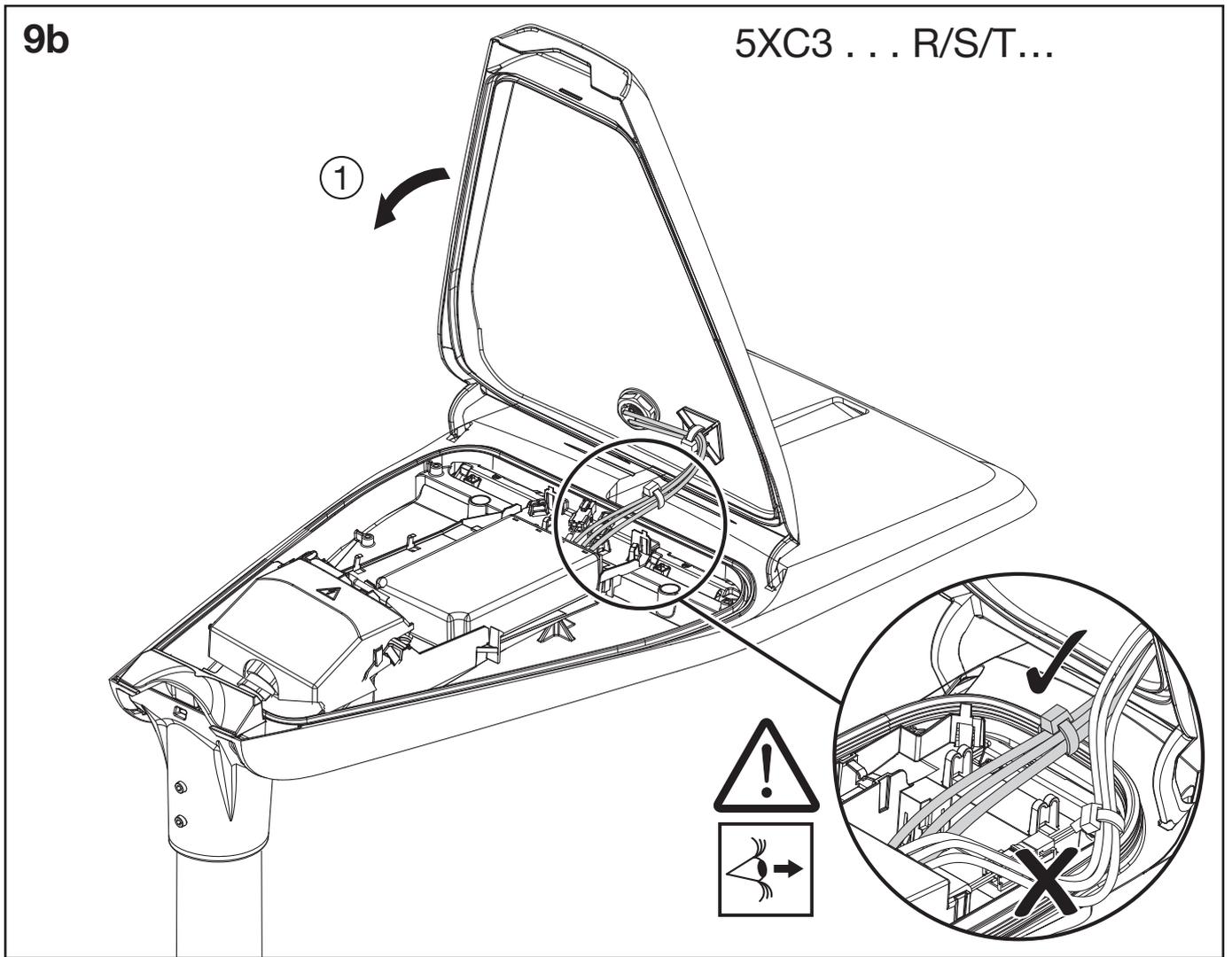
5XC3 . F



5XC3 . E

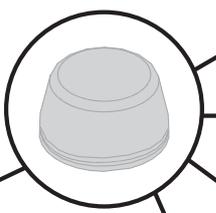
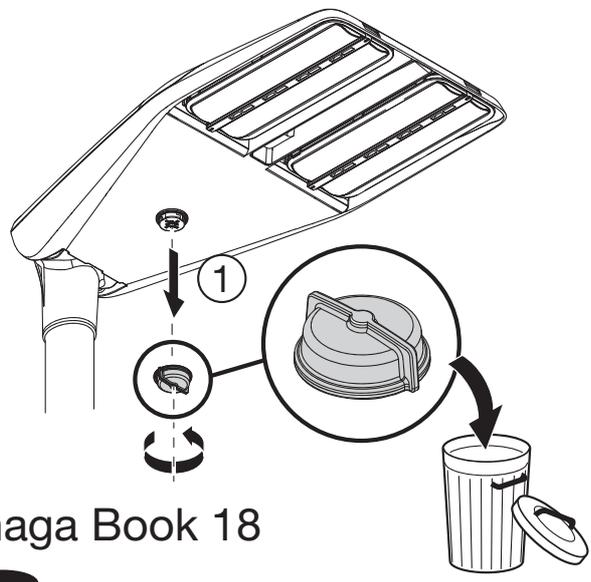
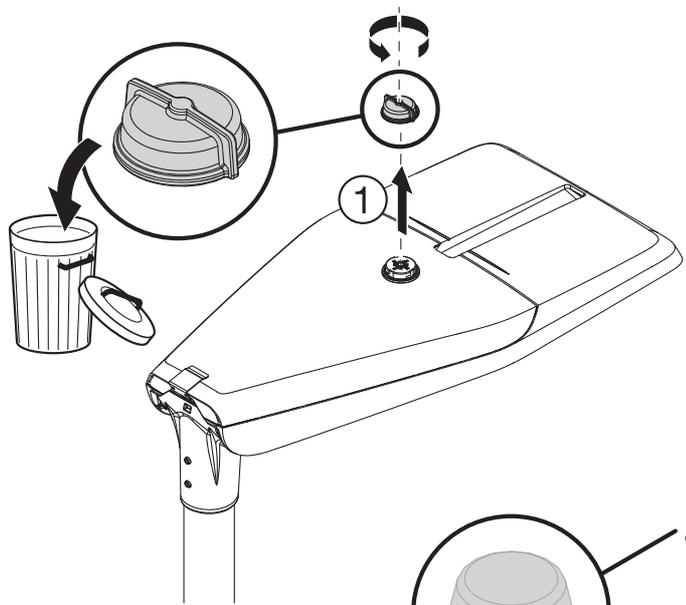
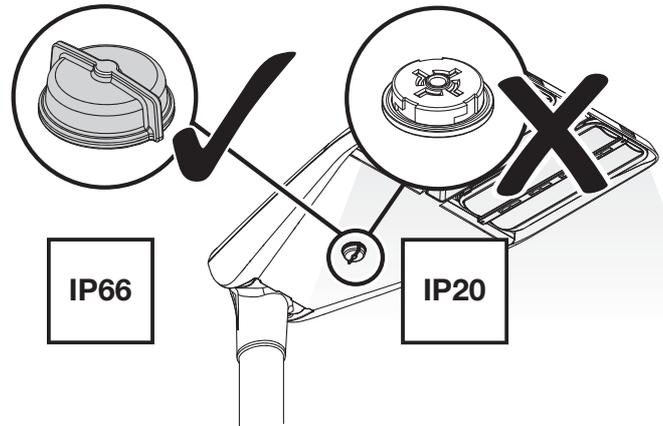
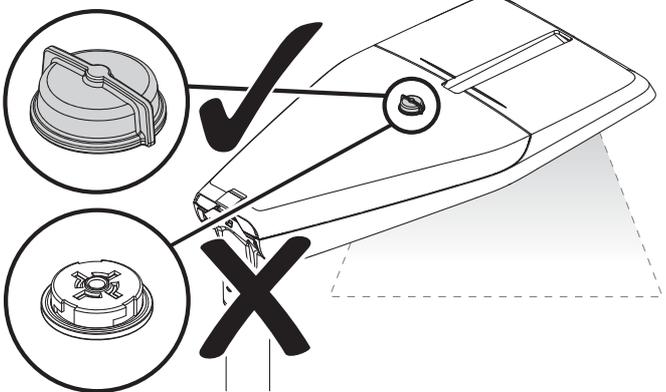








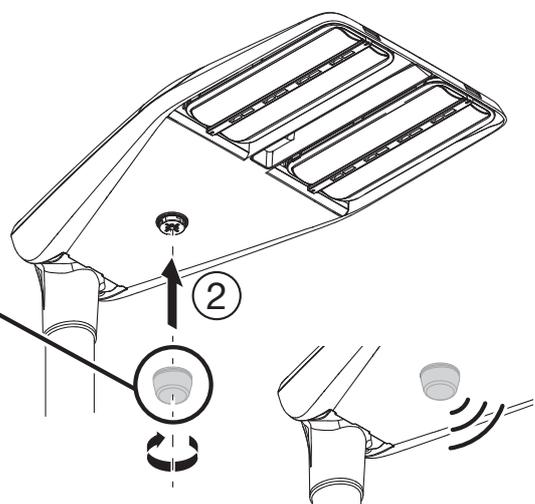
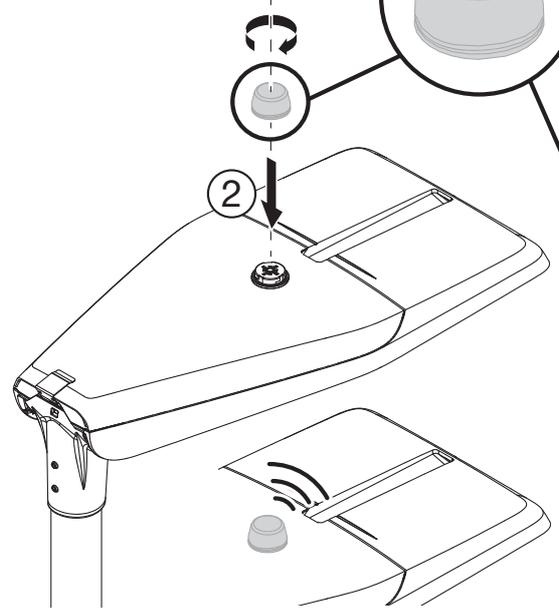
Smart interface
5XC3 ... R/S/T...

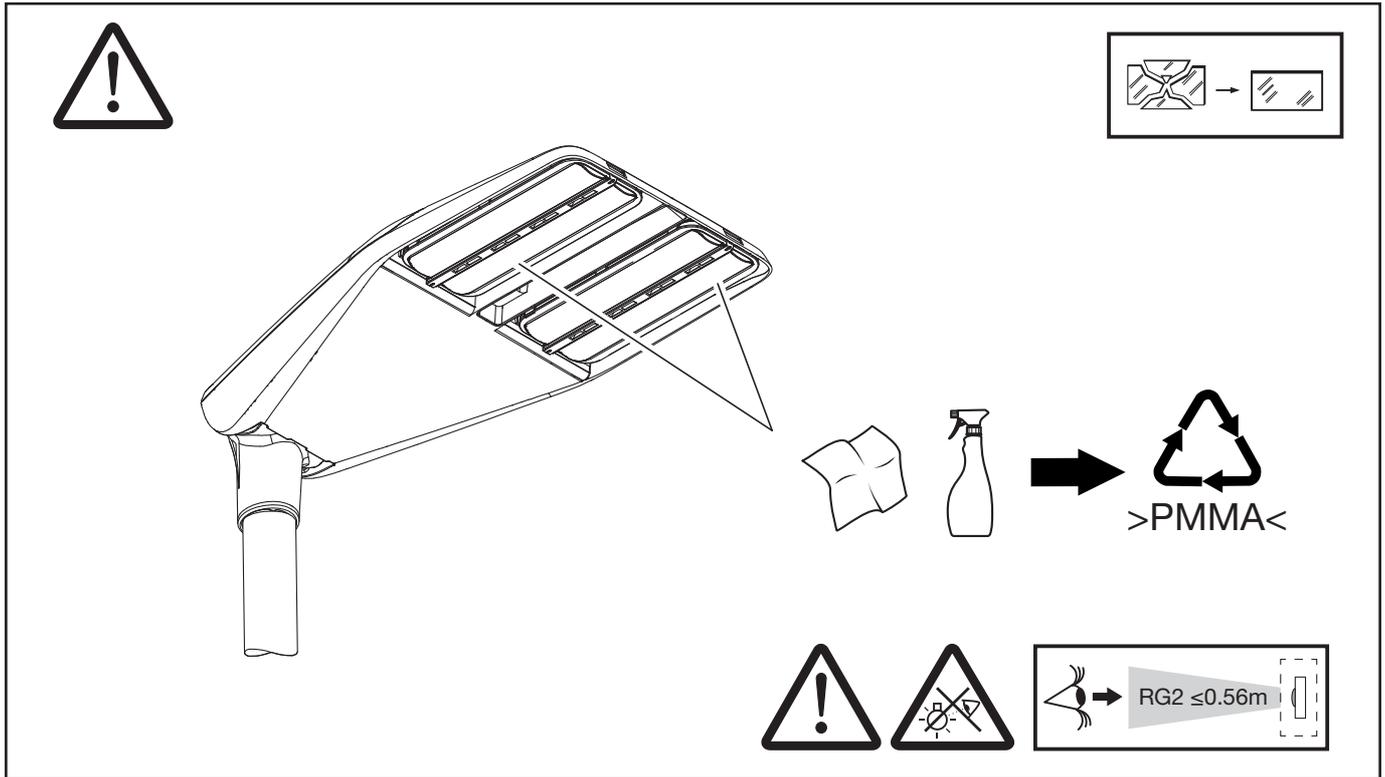


Zhaga Book 18

kg ≤ 0.25

IP66





Ⓧ Die in dieser Leuchte enthaltene Mantelleitung darf nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgewechselt werden. Ⓠ The sheathed cable used in this luminaire may be replaced only by the manufacturer, its customer-service representatives or a similarly qualified individual. Ⓡ Le câble gainé de ce luminaire ne peut être remplacé que par le fabricant, son service client ou toute autre personne solamente dal produttore, da un rappresentante del servizio clienti o da individui con qualifica analoga. Ⓢ El cable con envoltura que se usa con esta luminaria solo puede ser sustituido por el fabricante, sus representantes o una persona cualificada. Ⓣ O cabo revestido utilizado nesta luminária só pode ser substituído pelo fabricante, seus representantes de assistência técnica ou por uma pessoa devidamente qualificada. Ⓤ Το καλώδιο που χρησιμοποιείται σε αυτό το φωτιστικό μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή, τους αντιπροσώπους εξυπηρέτησης πελατών του ή από εξειδικευμένο άτομο. Ⓥ De in deze armatuur gebruikte mantelkabel mag uitsluitend worden vervangen door de fabrikant, medewerkers van de klantenservice van de fabrikant of personen met een vergelijkbare kwalificatie. Ⓦ Den mantlade kabel som används i denna armatur får endast bytas ut av tillverkaren, dennes kundservicepersoner eller någon med motsvarande behörighet. Ⓧ Vain valmistaja, valmistajan asiakaspalvelija tai vastaava pätevä henkilö saa vaihtaa tässä valaisimessa käytetyn vaipallisen kaapelin. Ⓨ Den isolerte kabelen som brukes i denne lysarmaturen, må kun skiftes ut av produsenten, representanter for produsentens kundeservice eller en tilsvarende kvalifisert person. Ⓩ Det kappebeklædte kabel, der anvendes i dette armatur, må kun udskiftes af producenten, producentens kundeservicepersonale eller personer med tilsvarende kvalifikation. ⓐ Opláštěný kabel použitý v tomto svítidle může být nahrazen pouze výrobcem, zástupcem zákaznického servisu nebo jinou obdobně kvalifikovanou osobou. ⓑ Экранированный провод, используемый в этом светильнике, может быть заменен только изготовителем, представителями отдела обслуживания клиентов или аналогичными специалистами. ⓓ A világítótest köpenyes kábeleit csakis a gyártó, a gyártó ügyfélszolgálatának munkatársai vagy hasonló képzettséggel rendelkező szakértők cserélhetik ki. ⓔ Zastosowany w tej oprawie oświetleniowej kabel powlekany może być wymieniany wyłącznie przez producenta, jego pracowników działu obsługi klienta lub osoby o podobnych kwalifikacjach. ⓕ Opláštěný kábel použitý v tomto svietidle môže vymeniť len výrobca, zástupca oddelenia služieb zákazníkom alebo podobne kvalifikovaná osoba. ⓖ Kabel z ovojem, ki je uporabljen v tej svetilki, lahko nadomesti samo proizvajalec, njegovi zaposleni v službi za podporo strankam ali podobno usposobljen posameznik. ⓗ Bu armatürde kullanılan kılıflı kablo, yalnızca üretici, müşteri hizmetleri temsilcileri veya benzer nitelikteki kalifiye elemanlar tarafından değiştirilebilir. ⓘ Obloženi kabel koji se koristi u ovom rasvjetnom tijelu smije zamijeniti samo proizvođač, predstavnici njegove korisničke službe ili podjednako kvalificiran pojedinac. ⓙ Cablul cu manta utilizat în acest corp de iluminat poate fi înlocuit doar de către producător, de către reprezentantul serviciului de relații cu clientul sau de către o altă persoană cu calificări similare. ⓚ Экранираният кабел, използван в това осветително тяло, може да се подменя само от производителя, негови представители за обслужване на клиенти или физически лица със сходна квалификация. ⓛ Selles valgustus kasutatavat kaetud kaablit võib asendada ainult tootja, klienditeo esindaja või sarnaselt kvalifitseeritud isik. ⓜ Šiame šviestuve naudojama aptrauktą laidą pakeisti gali tik gamintojas, kliento aptarnavimo atstovai arba analogiškos kvalifikacijos asmuo. ⓝ Gaismeklī izmantoto apvalka kabeli drīkst nomainīt tikai izgatavotājs, tā klientu servisa pārstāvis vai līdzīgi kvalificēta persona. ⓞ Isključivo proizvođač, predstavnik korisničke službe ili slično kvalifikovana osoba mogu da zamene obloženi kabl korišćen u ovoj svetiljci. Ⓩ Замінювати екранований кабель цього освітлювального приладу дозволено лише виробнику, представнику служби клієнтської підтримки або фахівцю аналогічної кваліфікації. ⓐ Осы жарықтандыру құралында пайдаланылатын қабықшадағы кабельді тек қана өндіруші, оның қолдау көрсету орталығының өкілдері немесе балама біліктілікке ие жеке тұлға ауыстыруы мүмкін.

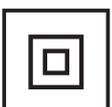


RG1 > 0.56m

Ⓓ Durch entsprechende Positionierung der Leuchte sollte vermieden werden, dass jemand für längere Zeit aus einem Abstand von weniger als --m direkt in die Leuchte schaut. Ⓔ The luminaire should be positioned so that prolonged staring into the luminaire at a distance closer than --m is not expected. Ⓕ Le luminaire doit être positionné de façon à ce que personne ne puisse le fixer du regard de manière prolongée à une distance inférieure à --m. Ⓖ Posizionare l'apparecchio di illuminazione in modo da evitare di guardarvi a lungo ad una distanza inferiore a --m. Ⓗ La luminaria debe colocarse de tal manera que no está previsto que se mire a la misma directamente de forma prolongada a una distancia inferior a --m. Ⓐ A luminária deve ser posicionada de forma a que não seja expectável olhar prolongadamente para a luminária a uma distância inferior a --m. Ⓒ Το φωτιστικό πρέπει να τοποθετείται έτσι ώστε να αποφευχθεί παρατεταμένη οπτική επαφή από απόσταση μικρότερη των -- μέτρων. Ⓜ De armatuur moet zo worden geplaatst dat langdurig staren in de armatuur op een afstand van minder dan --m niet wordt verwacht. Ⓢ Armaturen bör placeras så att man inte förväntas kunna titta långvarigt in i armaturen på ett avstånd närmare än --m. Ⓜ Valaisin on sijoitettava siten, että sen pitkäaikainen tarkastelu -- metriä lähempää ei ole odotettavissa. Ⓝ Plasser lampen slik at det ikke er mulig å stirre inn i lampen over lengre tid på en avstand nærmere enn --m. Ⓚ Armaturet skal placeres således, at det ikke er muligt at kigge ind i armaturet i længere tid på en afstand, som er mindre end --m. Ⓒ Světadlo má být umístěno tak, aby v případě delšího pohledu do světla vzdálenost mezi osobou a světlem byla minimálně --m. Ⓝ Светильник должен быть расположен так, чтобы возможность длительного взгляда внутрь на расстоянии менее --m была минимальной. Ⓓ A lámpatest helyzetének beállításakor nem kell azzal számolni, hogy valaki -- m-nél közelebből. Ⓐ Oprawa powinna być tak montowana, aby długotrwała, bezpośrednia obserwacja oprawy nie była możliwa z odległości bliższej niż --m. Ⓚ Svietidlo musí byť umiestnené tak, aby sa osoba v prípade dlhšieho pozerania sa na svietidlo nenachádzala vo vzdialenosti menšej ako --m. Ⓝ Svetilo je treba namestiti tako, da ni mogoče pričakovati daljšega strmenja vanj na razdalji, krajši od --m. Ⓓ Aydınlatma, -- metreden daha yakın bir mesafeden ışıklıya uzun süre doğrudan bakılmayacak şekilde konumlandırılmaldır. Ⓒ Svjetiljku treba postaviti na način da se ne očekuje duže gledanje u svjetiljku na udaljenosti bližoj od --m. Ⓓ Corpul de iluminat trebuie poziționat astfel încât uitatul direct în lumina la o distanță mai mică de --m să nu fie posibil. Ⓒ Осветителното тяло трябва да е разположен така, че да се избягва продължително взиране в него от разстояние по-малко от --m. Ⓒ Valgusti peab olema paigutatud nii, et pikaajaline jälgimine --m kauguse pealt oleks välistatud. Ⓓ Švietuvos turi būti sumontuotas taip, kad galimas tiesioginis žiūrėjimo atstumas būtų ne mažesnis kaip --m. Ⓓ Gaismekli jānovieto tā, lai nenotiktu ilgstoša skatīšanās uz to attālumā, kas mazāks par --m. Ⓒ Svetiljka treba biti postavljena tako da duže gledanje u svjetiljku sa udaljenosti manje od --m nije moguće. Ⓓ Світильник має бути розташований таким чином, щоб візуальне продовження світильника було на відстані не менше --m. Ⓒ Негізгі қуат сымы мен DALI жарықтықты реттейтін кабель арасында негізгі оқшаулағыш керек болады.



Ⓓ Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgewechselt werden. Ⓔ The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person. Ⓕ La source de lumière intégrée dans ce luminaire doit être remplacée uniquement par le fabricant, un agent de maintenance ou une autre personne possédant les mêmes qualifications. Ⓖ La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio di illuminazione potrà essere sostituita esclusivamente dal produttore o da un tecnico dell'assistenza autorizzato, oppure da una persona qualificata in tal senso. Ⓗ La fuente de luz dentro de la luminaria sólo debe de sustituirse por el fabricante o personal cualificado para ello. Ⓐ A fonte de luz contida nesta luminária só deve ser substituída pelo fabricante ou pelo seu agente de serviço ou por idêntica pessoa qualificada. Ⓒ Η πηγή φωτός που περιλαμβάνεται σε αυτήν τη λυχνία μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο ή από κάποιον ειδικευμένο τεχνικό. Ⓜ De lichtbron in dit armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant of zijn servicevertegenwoordiger of een soortgelijk gekwalificeerd persoon. Ⓢ Ljuskällan i denna armatur får endast bytas av tillverkaren eller dennes serviceverkstad eller en behörig person. Ⓜ Tämän valaisimen sisältämän valonlähteen saa vaihtaa ainoastaan valmistaja tai tämän huoltoedustaja tai vastaava ammattihenkilökunta. Ⓝ Lyskilden i denne lampen skal bare skiftes ut av produsenten, en servicerepresentant for produsenten eller en lignende kvalifisert person. Ⓒ Lyskilden i dette armature må kun udskiftes af fabrikanten, fabrikantens serviceagent eller personale med tilsvarende kvalifikation. Ⓒ Světelný zdroj v tomto světidle může být vyměněn pouze výrobcem, v servisu nebo kvalifikovanou osobou. Ⓒ Источник света в данном светильнике должен быть заменен производителем, его сервисной службой или другим квалифицированным персоналом. Ⓓ A fényforrást csak a gyártó, ill. a gyártó által megbízott szerviz szakembere cserélheti. Ⓐ Źródło światła zastosowane w tej oprawie powinno być wymieniane wyłącznie przez producenta lub wykwalifikowaną osobę. Ⓚ Svetelný zdroj v tomto svetidle môže vymeniť len výrobca alebo kvalifikovaný servis na to určený. Ⓒ Svetlobní vir, vsebovan v tej svetilki, lahko zamenja samo proizvajalec ali njegov zastopnik storitev ali usposobljena oseba. Ⓓ Bu armatürde bulunan ışık kaynağı sadece imalatçı veya onun servis acentesi veya benzer bir kalifiye kişi tarafından değiştirilir. Ⓒ Izvor svetlosti u ovoj svjetiljci smije biti zamjenjen isključivo od strane proizvođača, njegovog servisa ili slične, kvalificirane osobe. Ⓓ Sursa de lumina se va schimba doar de personalul producatorului sau in service de catre personal calificat. Ⓒ Източника на светлина в това осветително тяло трябва да се подменя само от производителя, негов сервисен агент или квалифицирано лице. Ⓒ Ainult tootja või vastava kvalifikatsiooniga isik võib vahetada valgusallikat. Ⓓ Maitinimo šaltinis šiame švietuve turi būti pakeistas gamintojo ar kvalifikuoto specialisto. Ⓓ Št gaismekļa gaismas avotu var aizstāts tikai ražotājs vai tā pakalpojumu sniedzēja, vai līdzīgi kvalificēta persona. Ⓒ Svetlosni izvor u ovoj svjetiljci biće zamenjen isključivo od strane proizvođača ili njegovog ovlašćenog servisa ili druge kvalifikovane osobe. Ⓓ Джерело світла яке міститься в цьому світильнику може бути замінене лише виробником, уповноваженим сервісним агентом, або подібною за кваліфікацією персоною. Ⓒ Шығарданның жарық көзін тек қана өндіруші немесе оның сервистік агенті алмастыру керек.

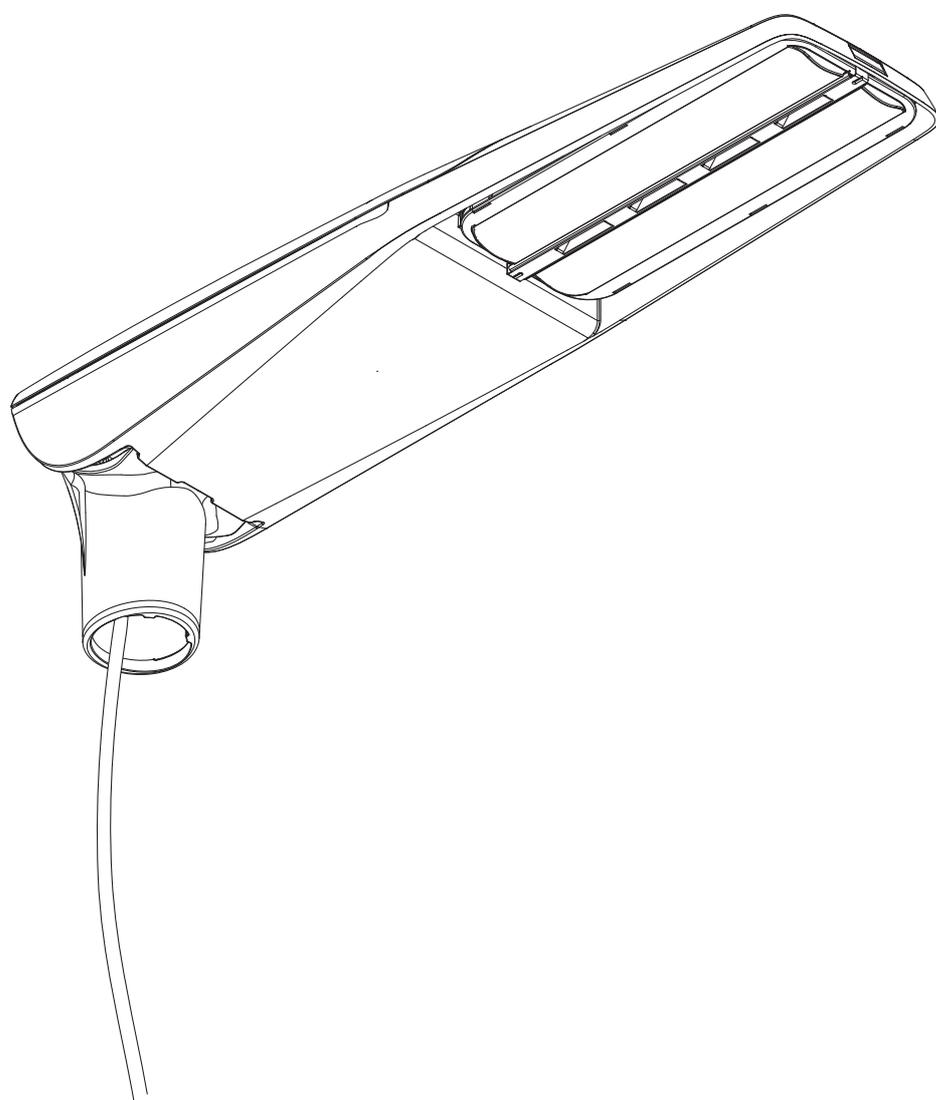


5MA72-251270_arm
15.09.2020 / WEI

Siteco GmbH
Georg-Simon-Ohm-Straße 50
83301 Traunreut, Germany
mail: technicalsupport@siteco.de
Phone: +49 8669 / 33-844
www.siteco.com

Streetlight 11 mini

5XC2...

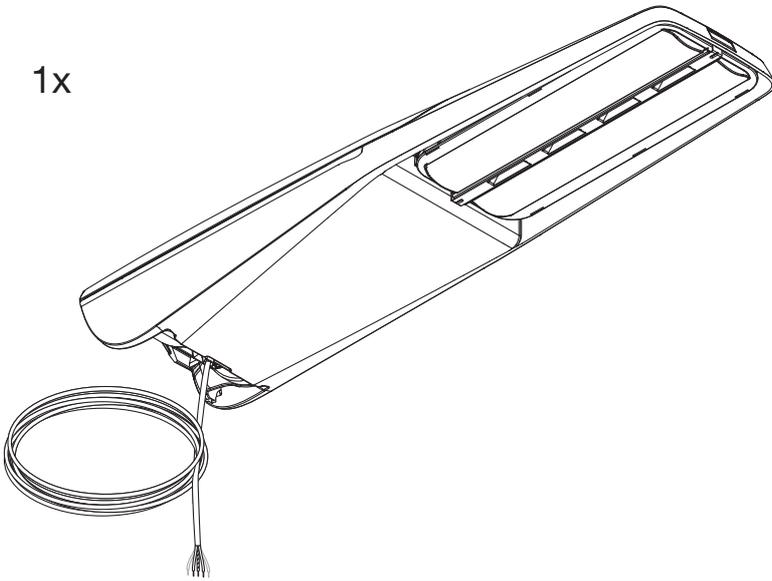


siteco

Streetlight 11 mini

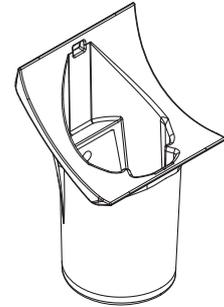
5XC2...

1x



5XC10008XM1
5XC10008XM2
5XC10008XM4

1x

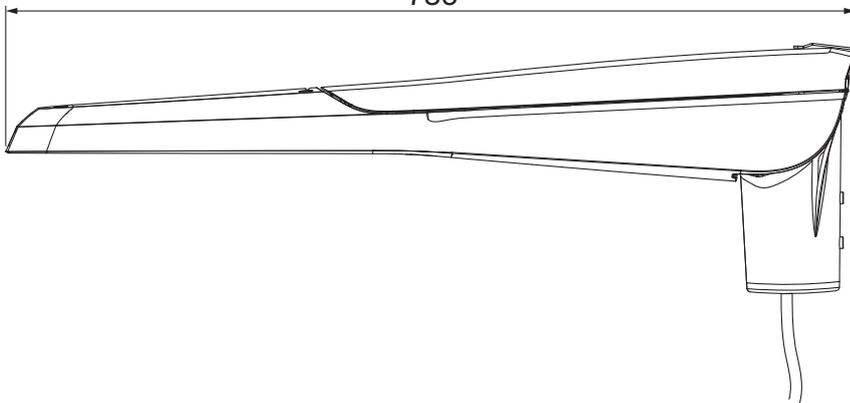


2x  M10x16

[mm]

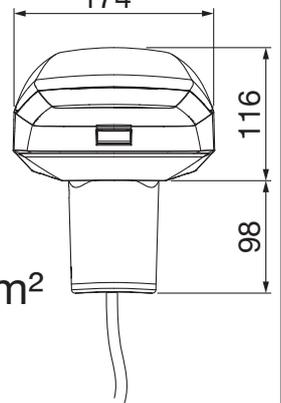
$S_{\downarrow} = 0.13\text{m}^2$

736



$S_{\rightarrow} = 0.05\text{m}^2$

174

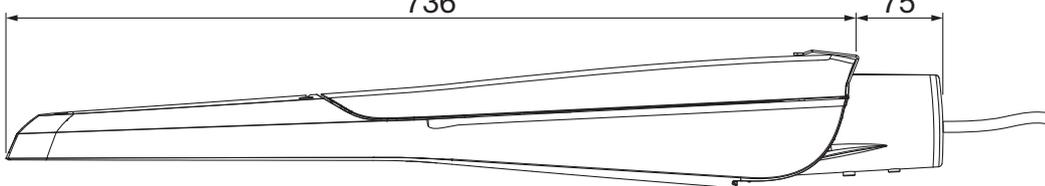


116

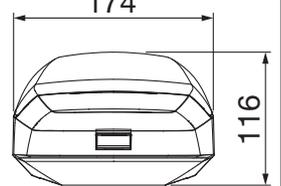
98

736

75

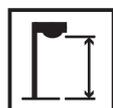


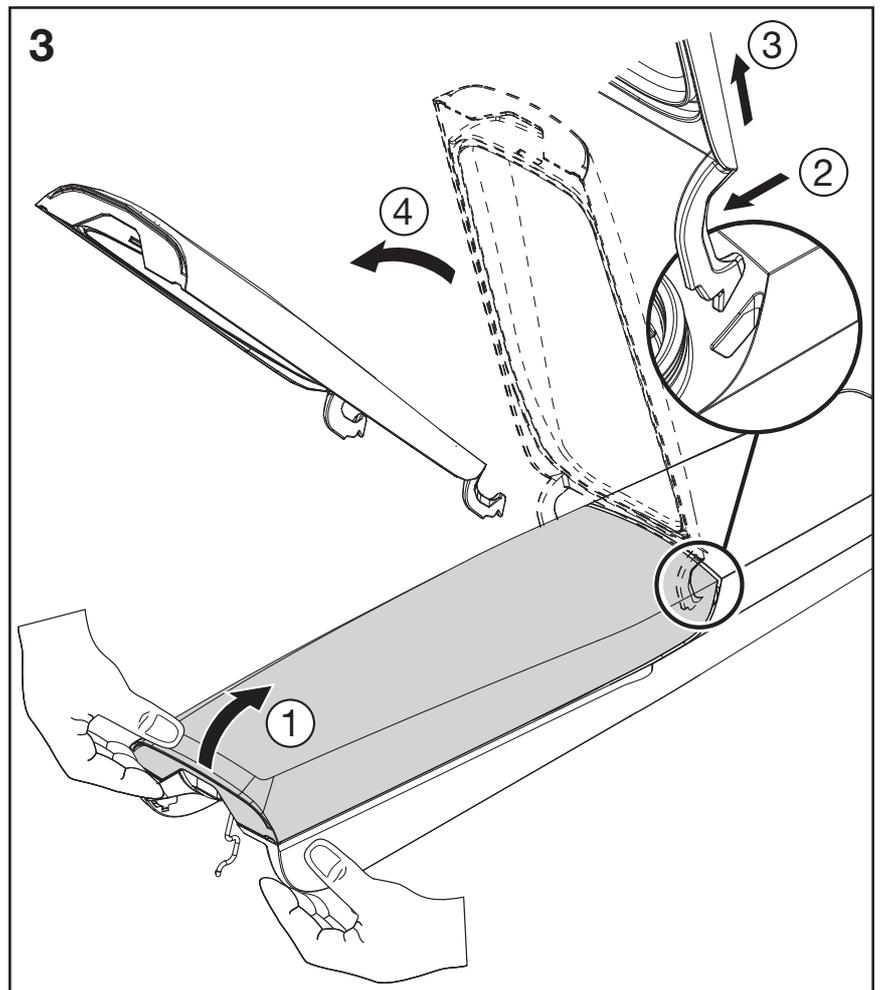
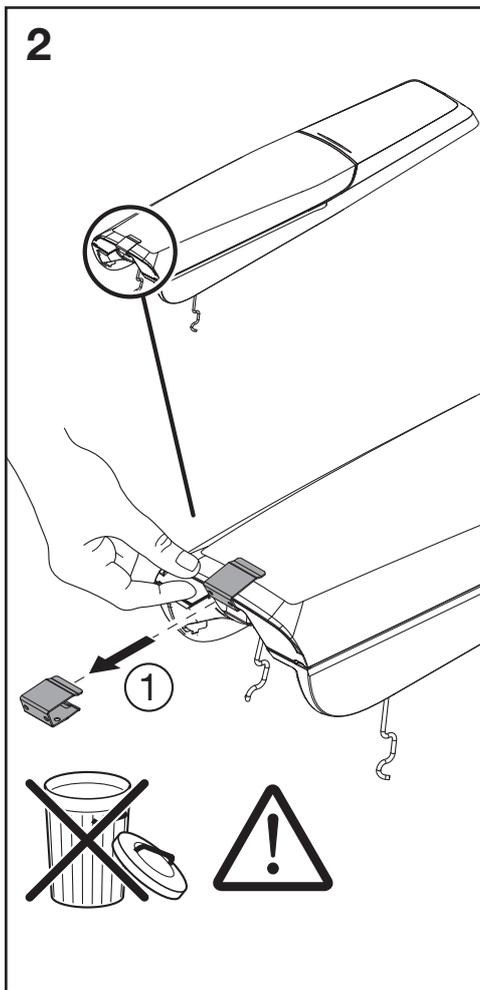
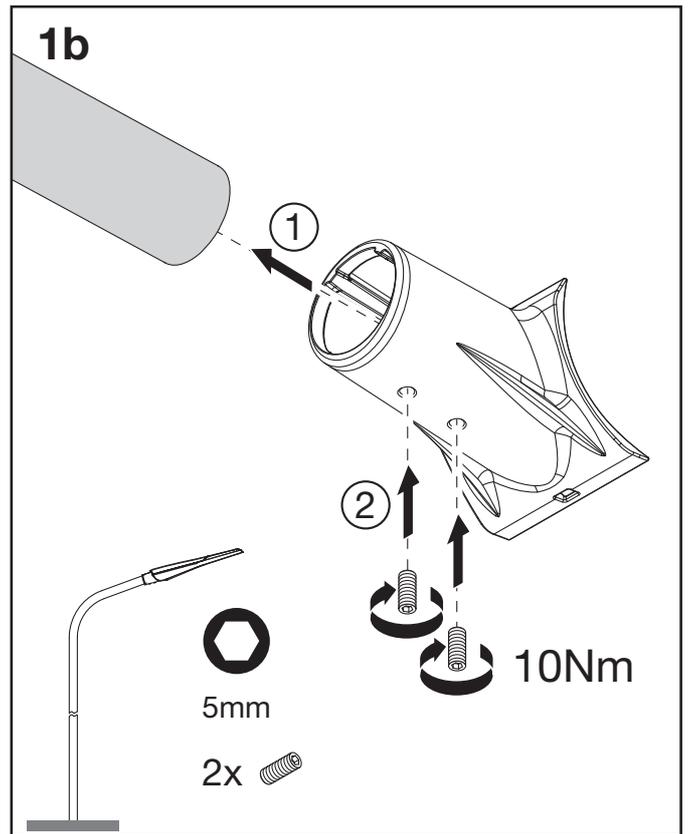
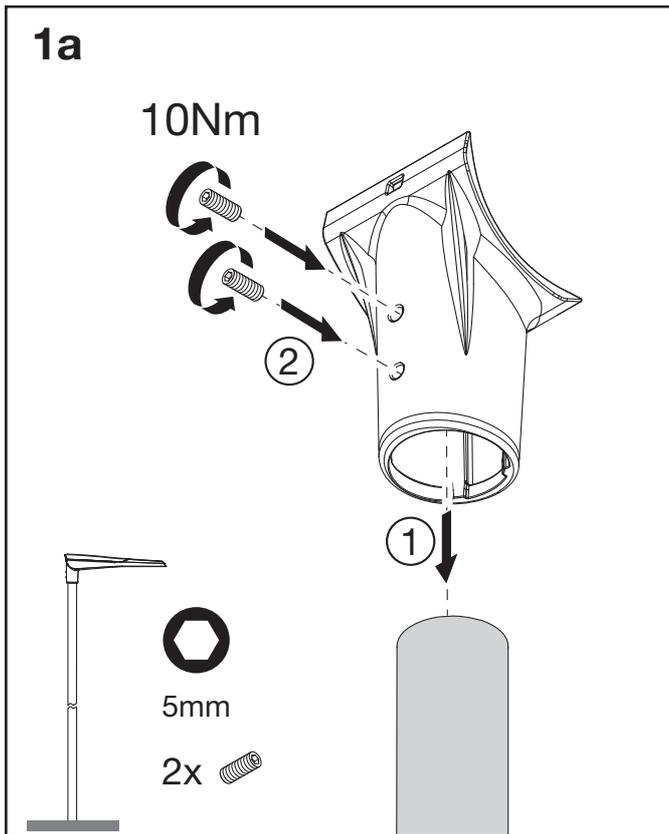
174

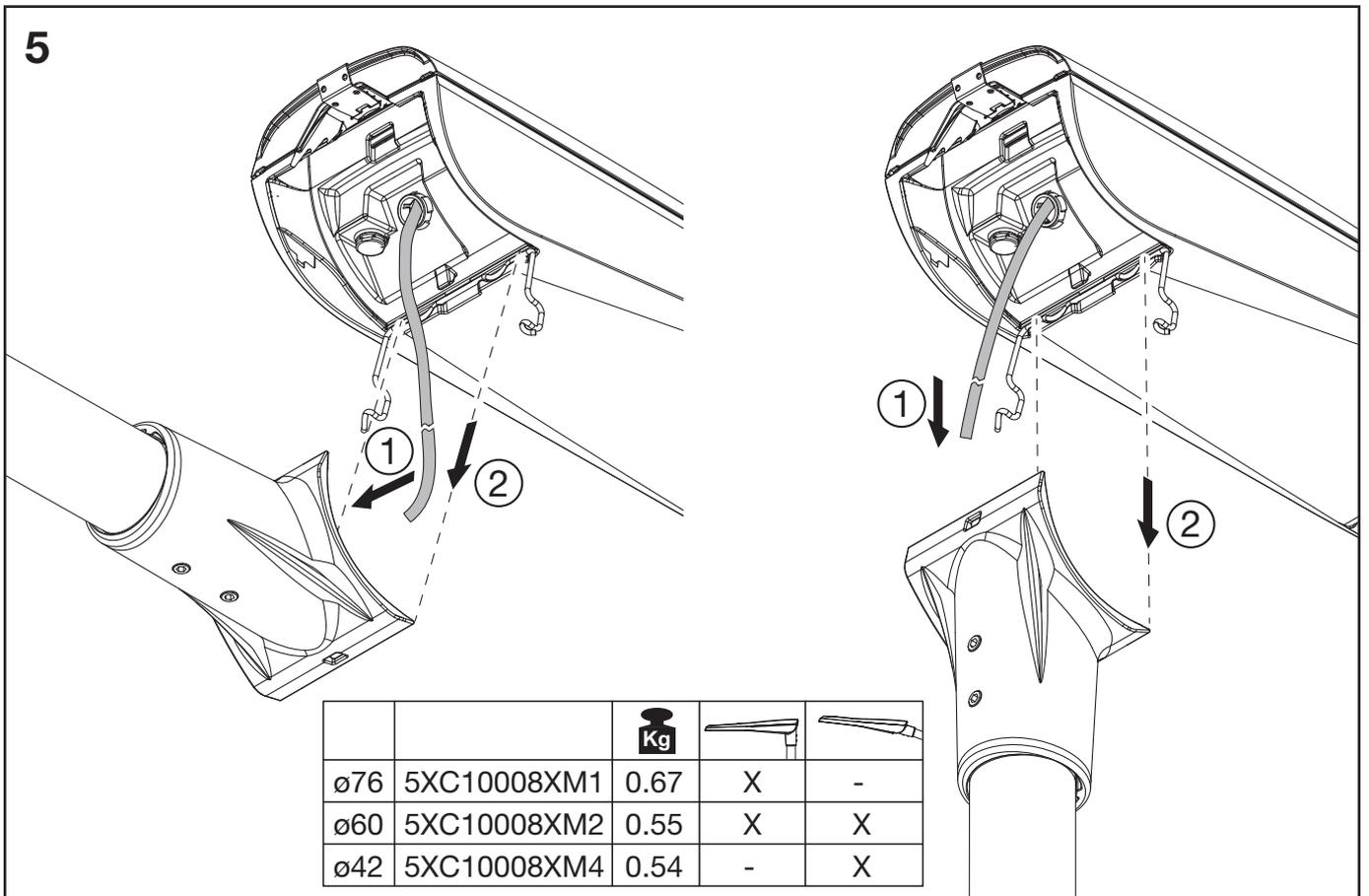
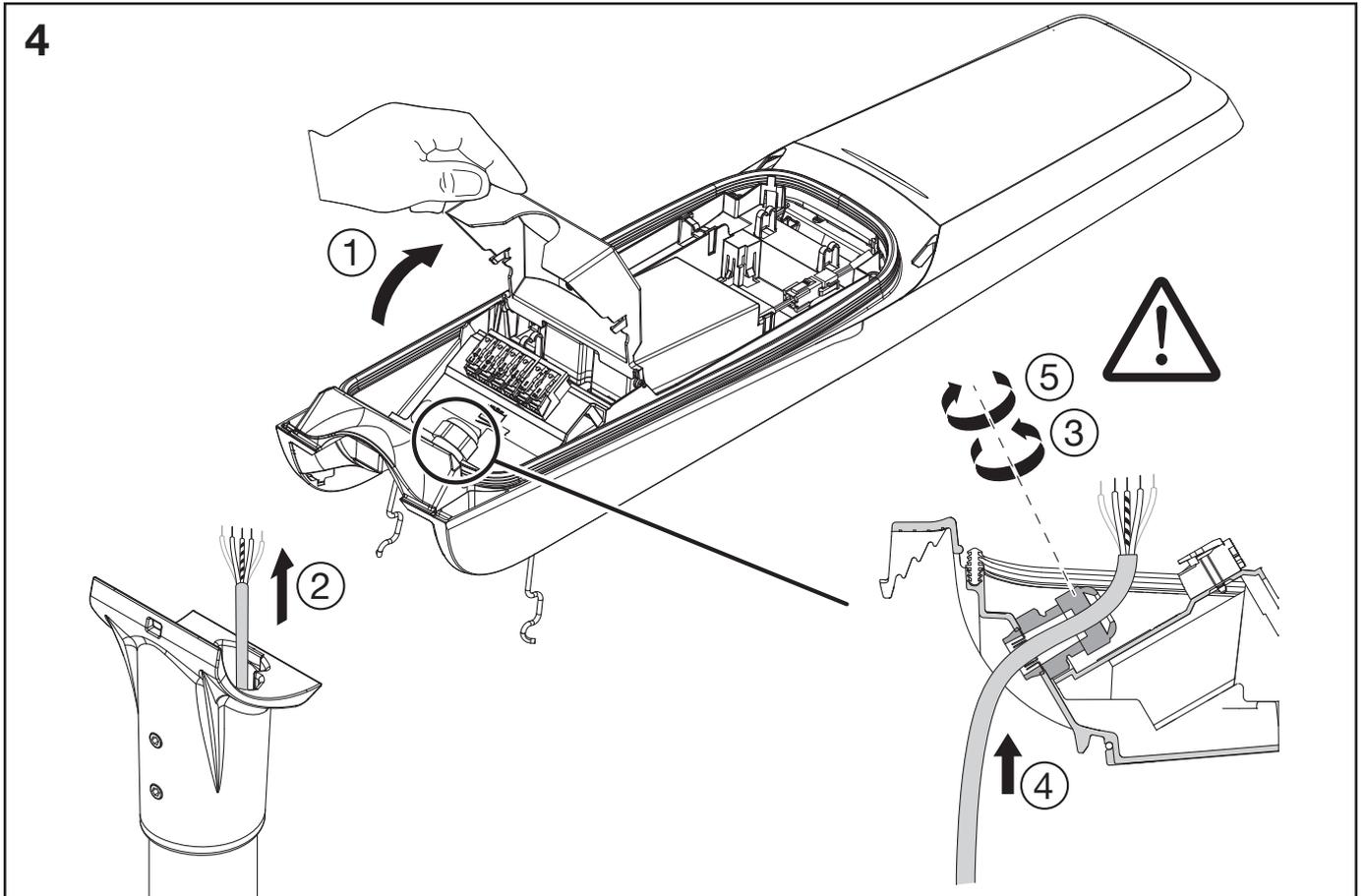


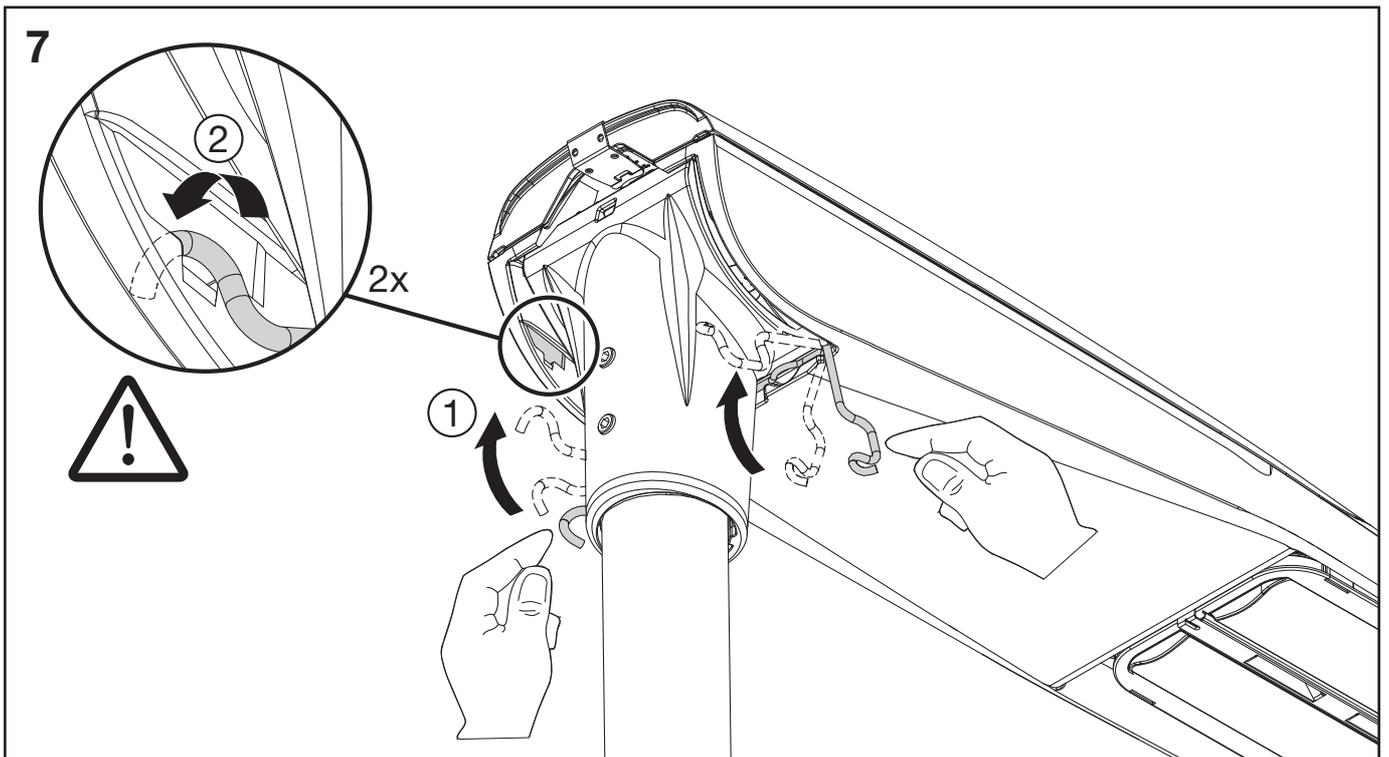
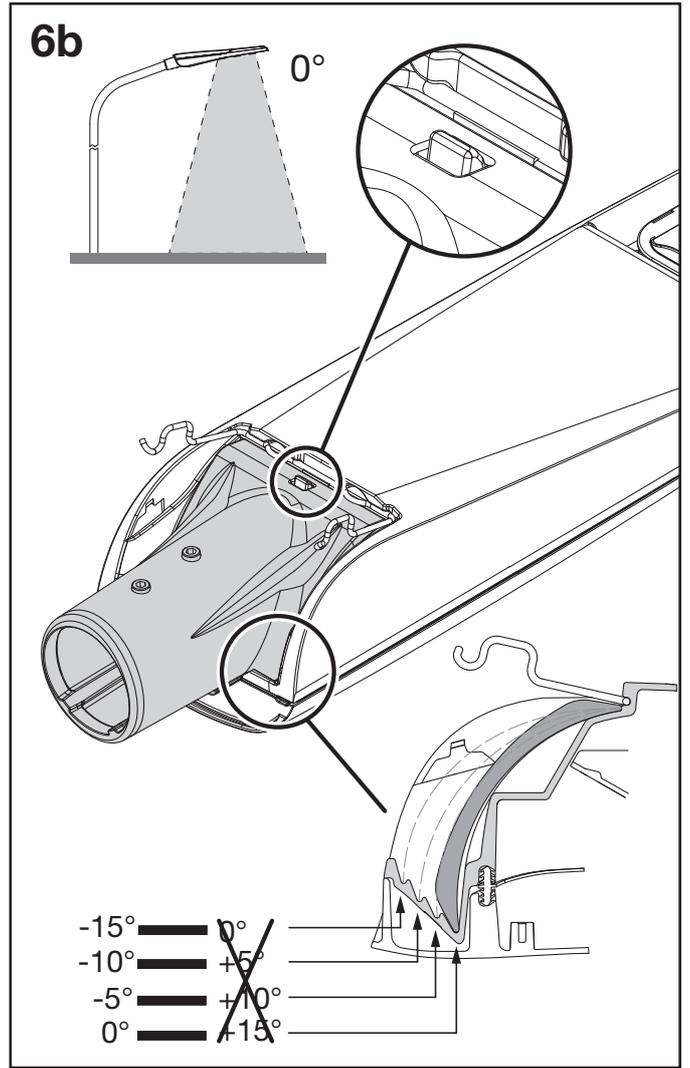
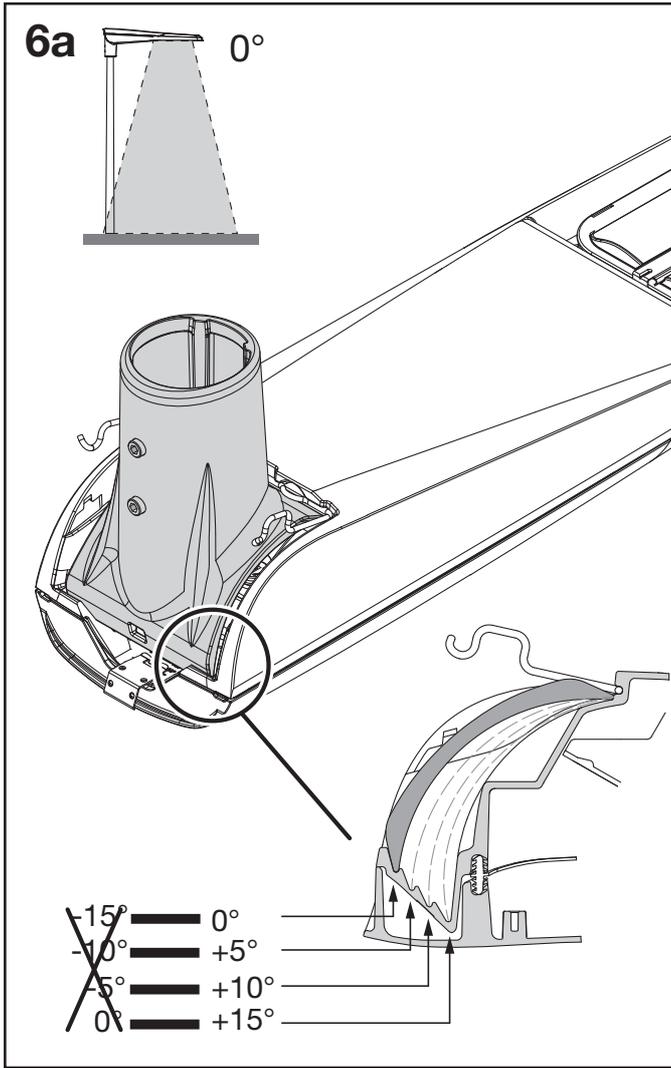
116

 ≤ 8.5

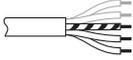
 4...8m

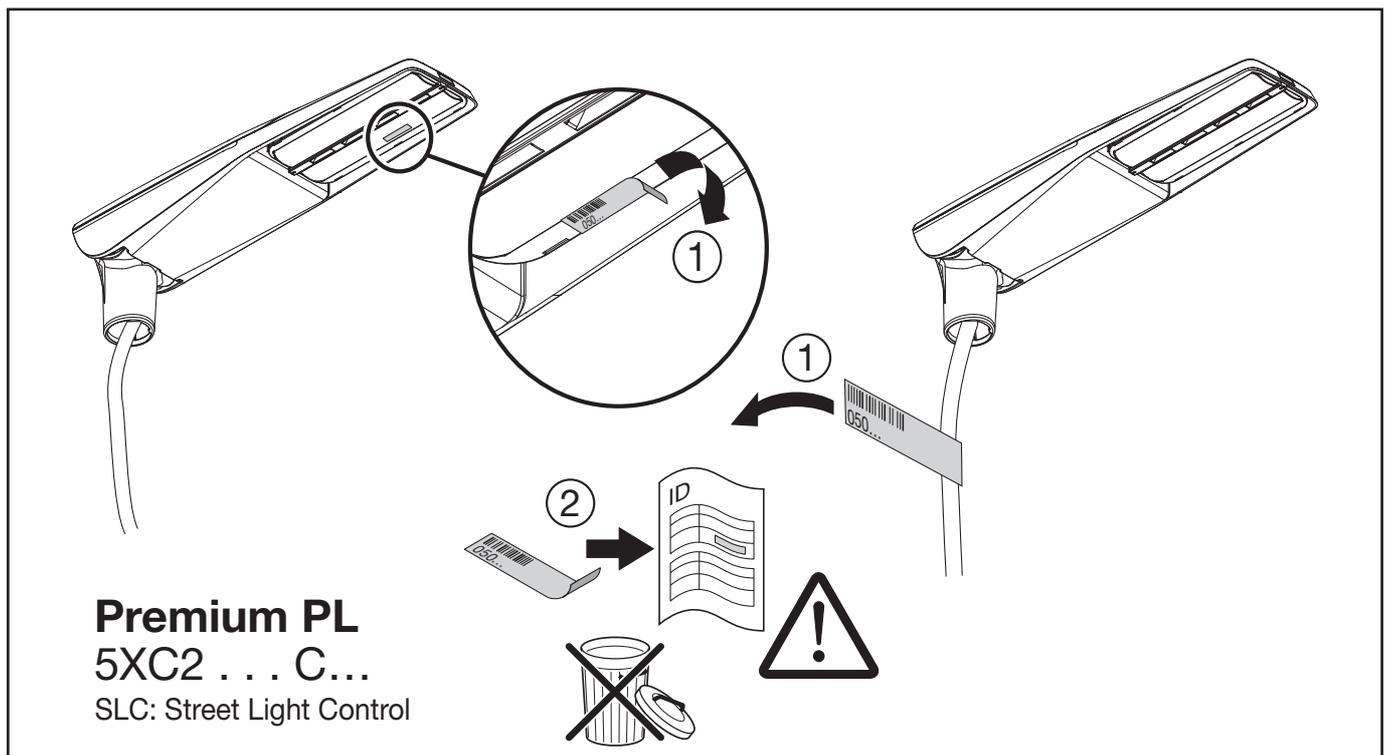
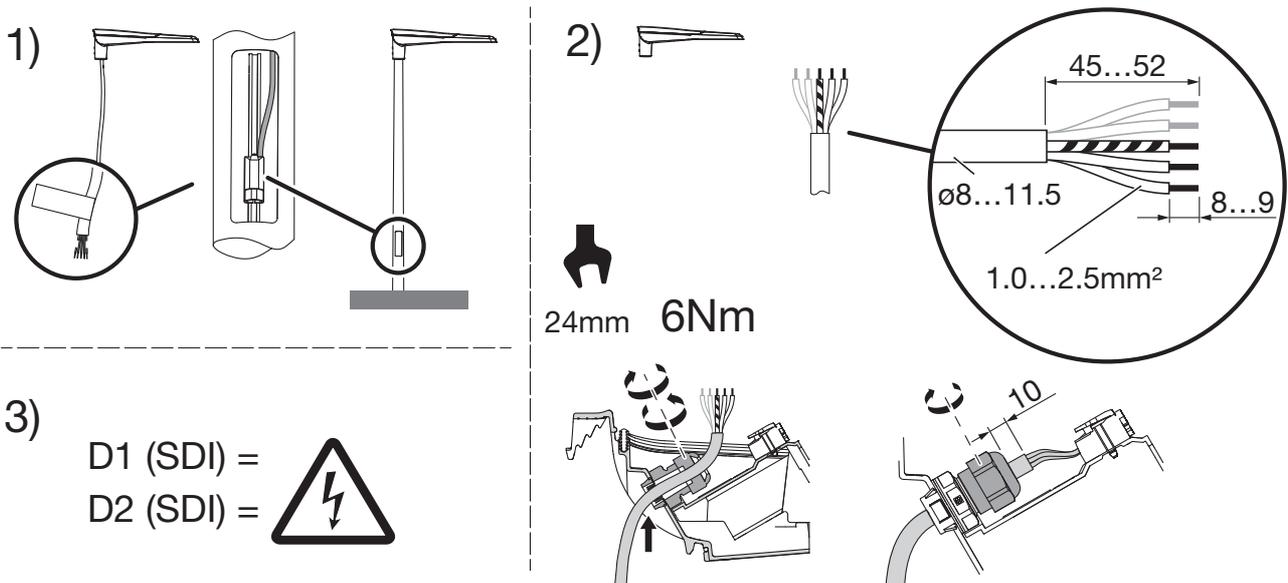






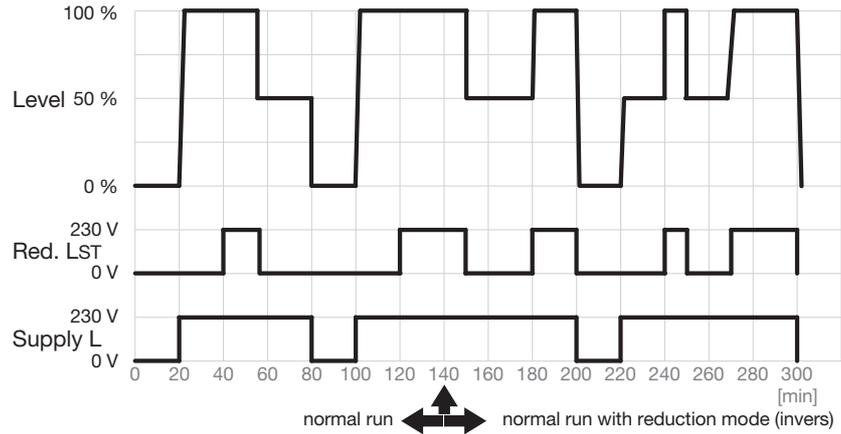
Streetlight 11 mini

				L	N	LST	E	D1	D2	
Plus (Step DIM)	5	1)	5XC B...	x	x	x	x		x	3) 4)
Plus (Step DIM)	3	2)	5XC B...	x	x	x				3) 4)
Premium PL	3	1)	5XC C...	x	x		x			
Premium PL	2	2)	5XC C...	x	x					
Smart Interface	3	1)	5XC R/S/T...	x	x		x			
Smart Interface	2	2)	5XC R/S/T...	x	x					
DALI	5	1)	5XC D...	x	x		x	x	x	
DALI	4	2)	5XC D...	x	x			x	x	

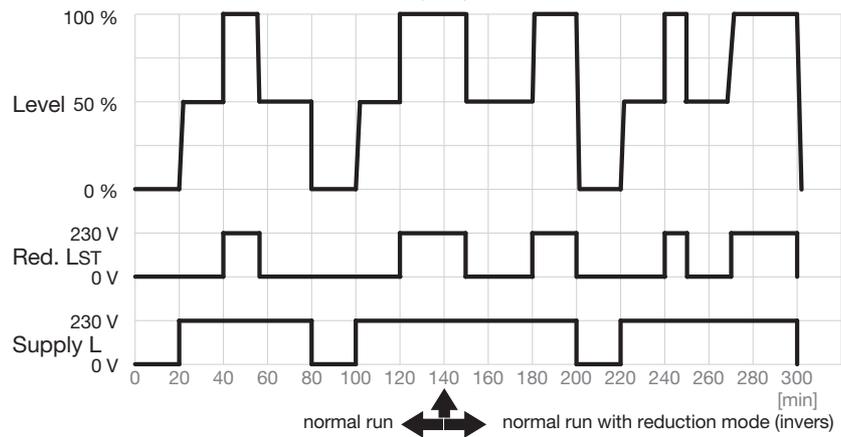


4)

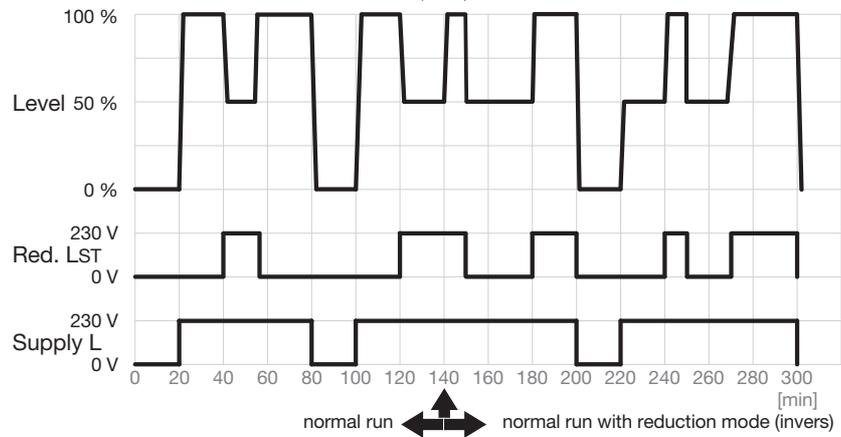
SiTECO



Philips

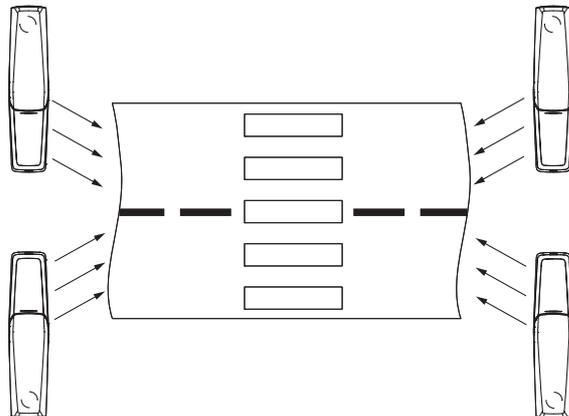


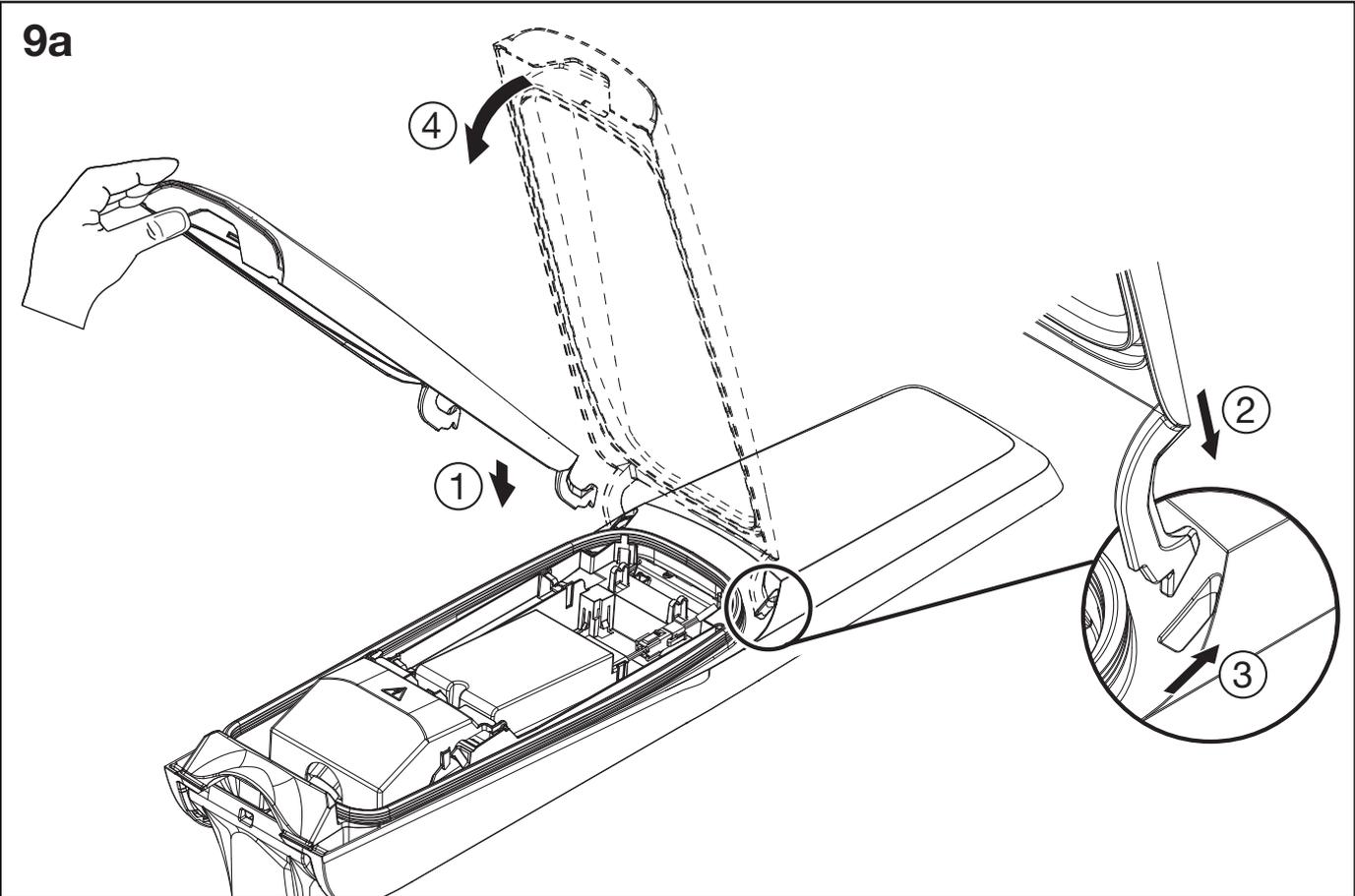
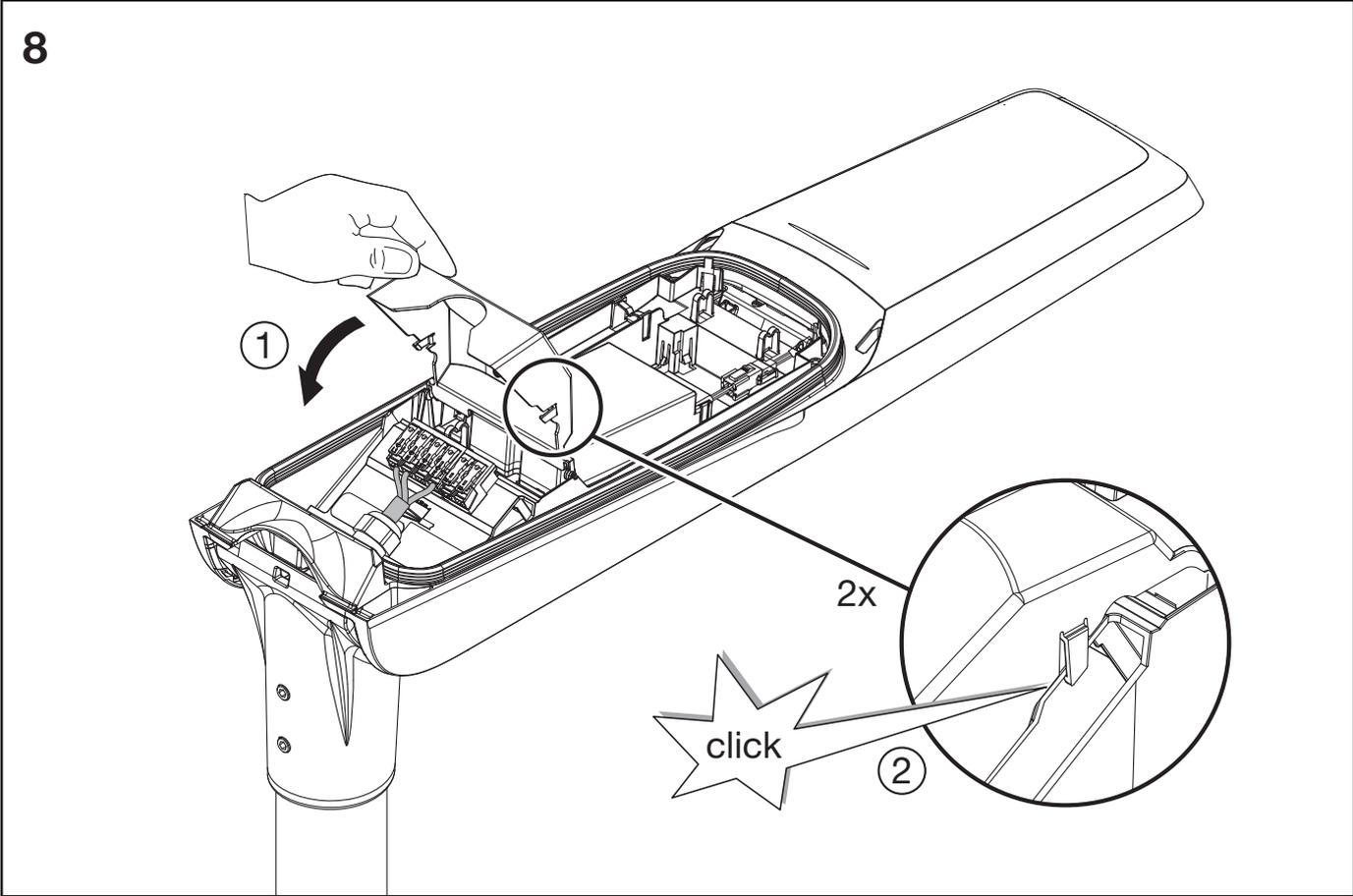
OSRAM

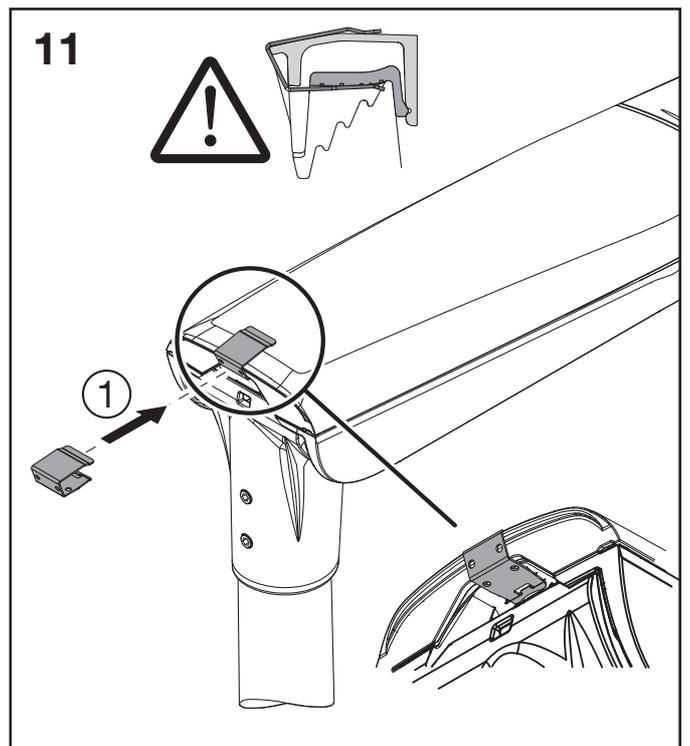
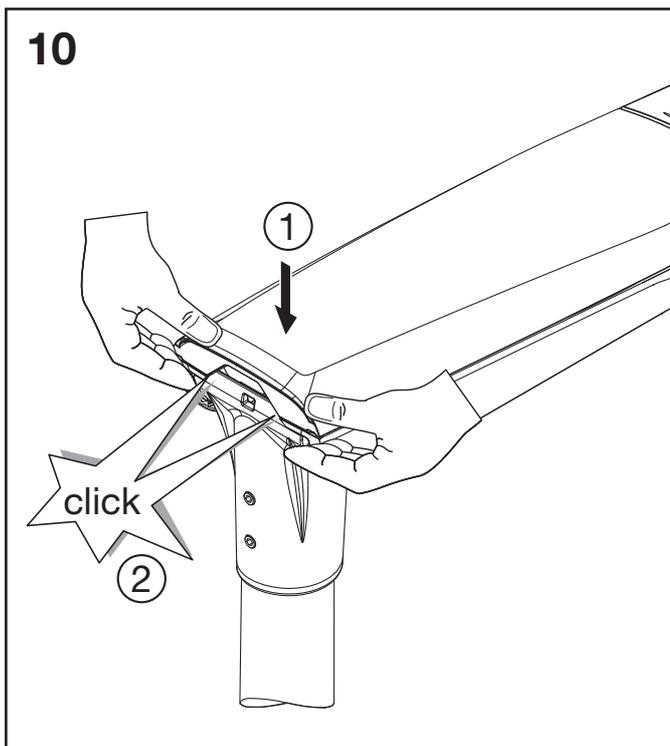
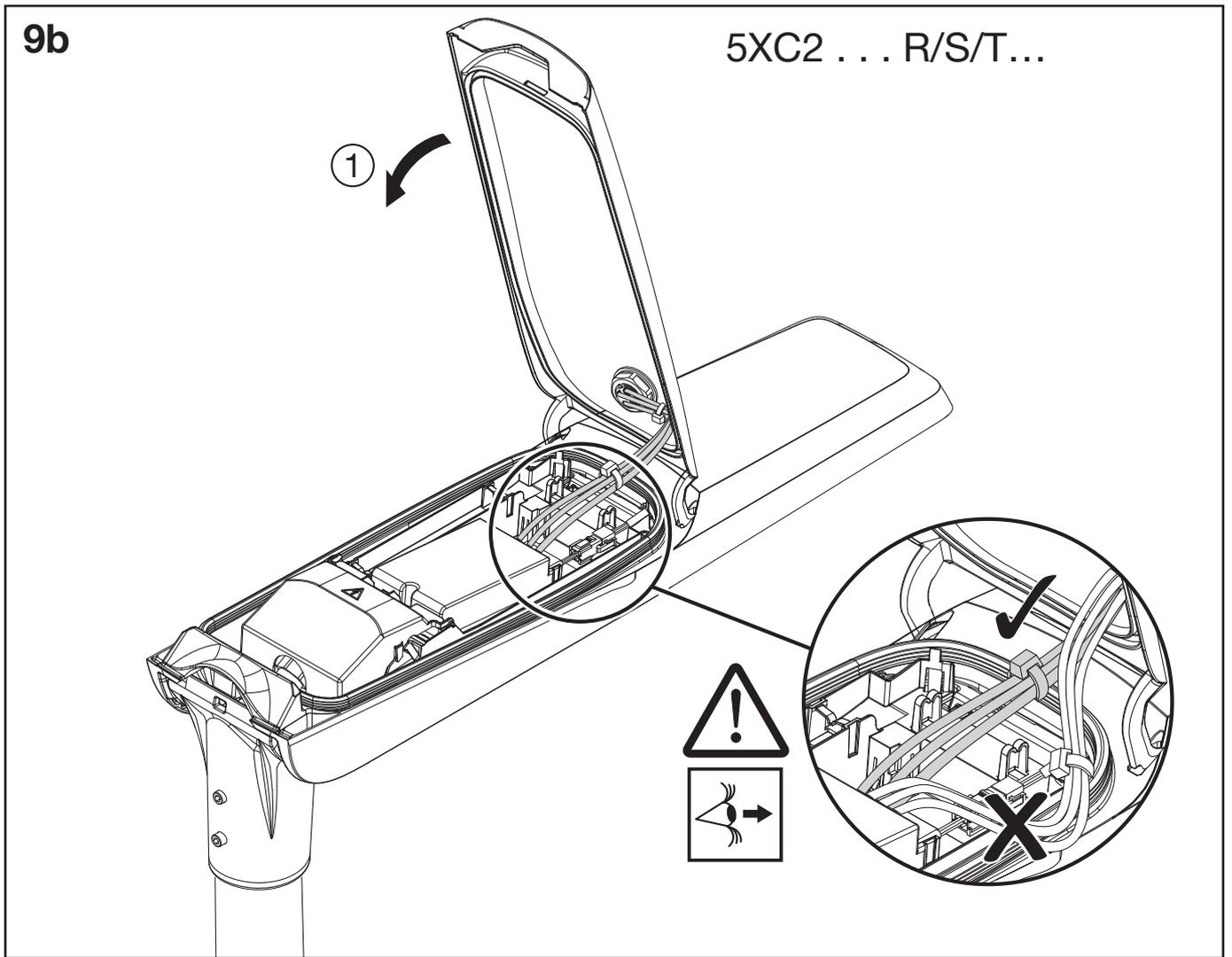


5XC2 . E

5XC2 . F

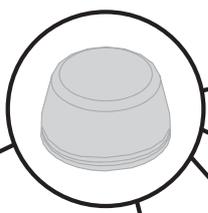
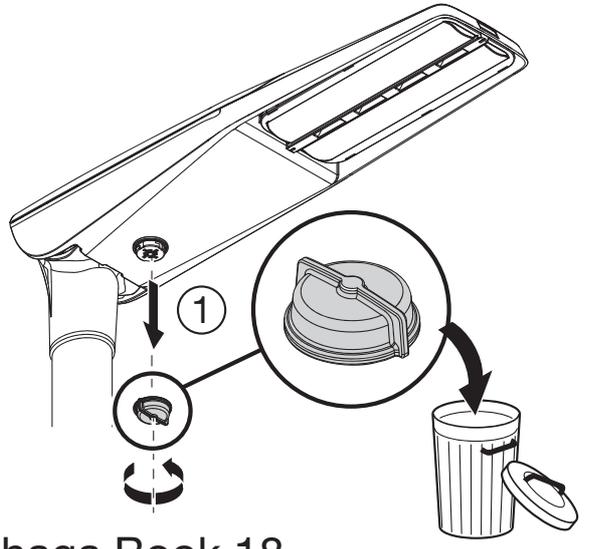
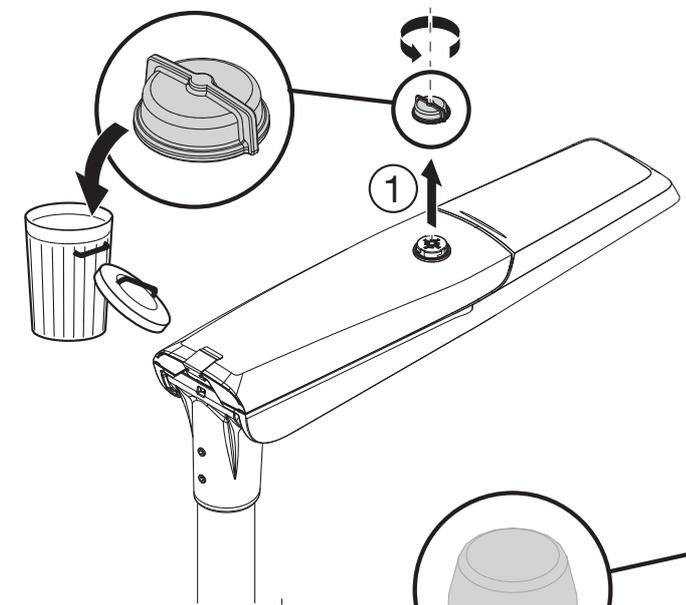
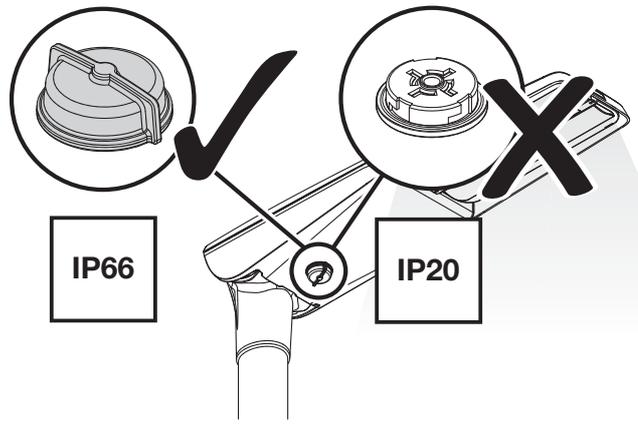
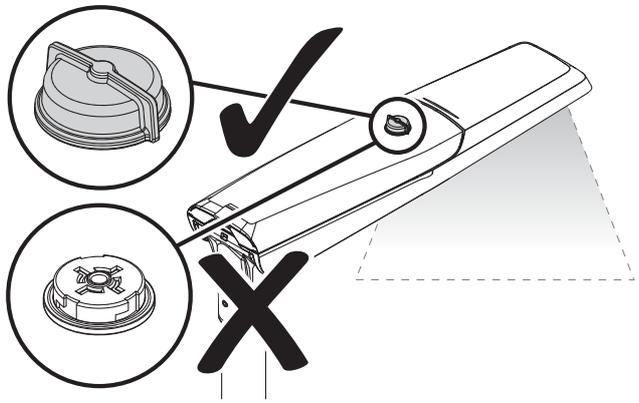








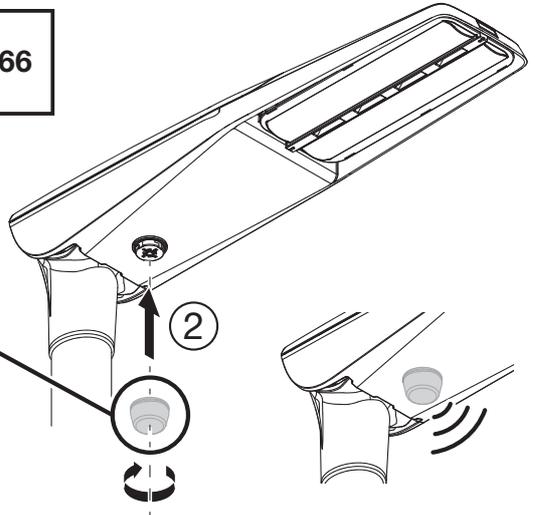
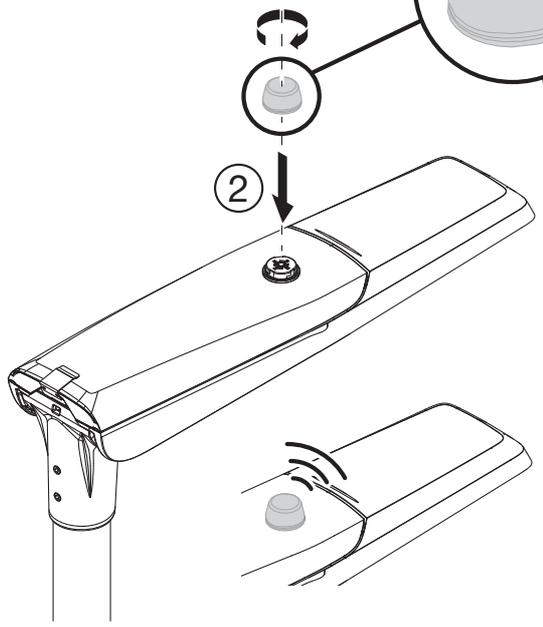
Smart interface
5XC2 ... R/S/T...

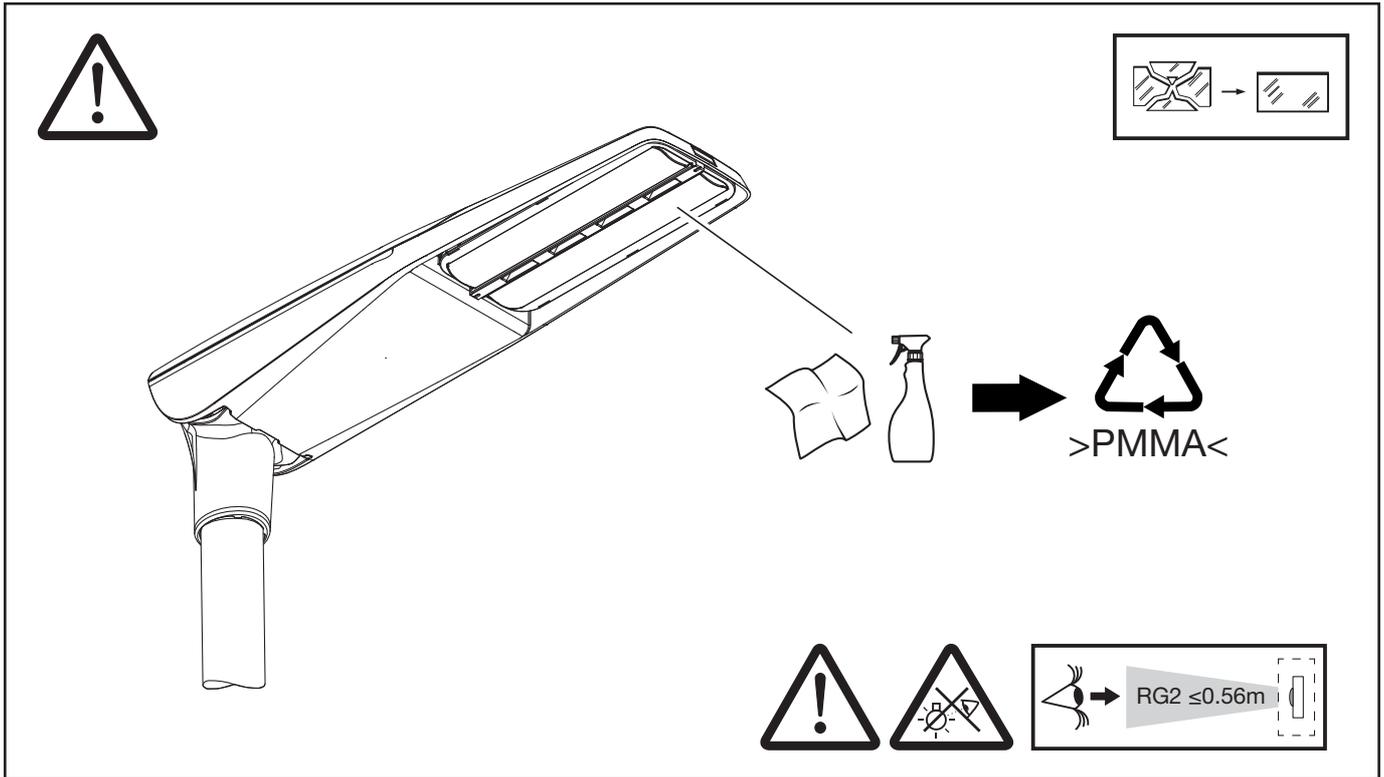


Zhaga Book 18

kg ≤ 0.25

IP66





Ⓣ Die in dieser Leuchte enthaltene Mantelleitung darf nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgewechselt werden. Ⓤ The sheathed cable used in this luminaire may be replaced only by the manufacturer, its customer-service representatives or a similarly qualified individual. Ⓥ Le câble gainé de ce luminaire ne peut être remplacé que par le fabricant, son service client ou toute autre personne disposant de qualifications similaires. Ⓦ Il cavo con guaina utilizzato in questa lampada può essere sostituito solamente dal produttore, da un rappresentante del servizio clienti o da individui con qualifica analoga. Ⓧ El cable con envoltura que se usa con esta luminaria solo puede ser sustituido por el fabricante, sus representantes o una persona cualificada. Ⓨ O cabo revestido utilizado nesta luminária só pode ser substituído pelo fabricante, seus representantes de assistência técnica ou por uma pessoa devidamente qualificada. Ⓩ Το καλώδιο που χρησιμοποιείται σε αυτό το φωτιστικό μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή, τους αντιπροσώπους εξυπηρέτησης πελατών του ή από εξειδικευμένο άτομο. ⓐ De in deze armatuur gebruikte mantelkabel mag uitsluitend worden vervangen door de fabrikant, medewerkers van de klantenservice van de fabrikant of personen met een vergelijkbare kwalificatie. ⓑ Den mantelkabel som används i denna armatur får endast bytas ut av tillverkaren, dennes kundservicepersoner eller någon med motsvarande behörighet. ⓒ Vain valmistaja, valmistajan asiakaspalvelija tai vastaava pätevä henkilö saa vaihtaa tässä valaisimessa käytetyn vaipallisen kaapelin. ⓓ Den isolerte kablen som brukes i denne lysarmaturen, må kun skiftes ut av produsenten, representanter for produsentens kundeservice eller en tilsvarende kvalifisert person. ⓔ Det kappebeklædte kabel, der anvendes i dette armatur, må kun udskiftes af producenten, producentens kundeservicepersonale eller personer med tilsvarende kvalifikation. ⓕ Opláštěný kabel použitý v tomto svítidle může být nahrazen pouze výrobcem, zástupcem zákaznického servisu nebo jinou obdobně kvalifikovanou osobou. ⓖ Экранированный провод, используемый в этом светильнике, может быть заменен только изготовителем, представителями отдела обслуживания клиентов или аналогичными специалистами. ⓗ A világítótest köpenyes kábeleit csakis a gyártó, a gyártó ügyfélszolgálatának munkatársai vagy hasonló képzettséggel rendelkező szakértők cserélhetik ki. ⓘ Zastosowany w tej oprawie oświetleniowej kabel powlekany może być wymieniany wyłącznie przez producenta, jego pracowników działu obsługi klienta lub osoby o podobnych kwalifikacjach. ⓙ Opláštěný kábel použitý v tomto svietidle môže vymeniť len výrobca, zástupca oddelenia služieb zákazníkom alebo podobne kvalifikovaná osoba. ⓚ Kabel z ovojem, ki je uporabljen v tej svetilki, lahko nadomesti samo proizvajalec, njegovi zaposleni v službi za podporo strankam ali podobno usposobljen posameznik. ⓛ Bu armatürde kullanılan kılıflı kablo, yalnızca üretici, müşteri hizmetleri temsilcileri veya benzer nitelikteki kalifiye elemanlar tarafından değiştirilebilir. ⓜ Obloženi kabel koji se koristi u ovom rasvjetnom tijelu smije zamijeniti samo proizvođač, predstavnici njegove korisničke službe ili podjednako kvalificiran pojedinac. ⓝ Cablul cu manta utilizat în acest corp de iluminat poate fi înlocuit doar de către producător, de către reprezentantul serviciului de relații cu clientul sau de către o altă persoană cu calificări similare. ⓞ Экранираният кабел, използван в това осветително тяло, може да се подменя само от производителя, негови представители за обслужване на клиенти или физически лица със сходна квалификация. ⓟ Selles valgustus kasutatavat kaetud kaablit võib asendada ainult tootja, klienditeo esindaja või sarnaselt kvalifitseeritud isik. ⓠ Šiame šviestuve naudojama aptrauktą laidą pakeisti gali tik gamintojas, kliento aptarnavimo atstovai arba analogiškos kvalifikacijos asmuo. ⓡ Gaismeklī izmantoto apvalka kabeli drīkst nomainīt tikai izgatavotājs, tā klientu servisa pārstāvis vai līdzīgi kvalificēta persona. ⓢ Isključivo proizvođač, predstavnik korisničke službe ili slično kvalifikovana osoba mogu da zamene obloženi kabl korišćen u ovoj svetiljci. ⓣ Замінювати екранований кабель цього освітлювального приладу дозволено лише виробнику, представнику служби клієнтської підтримки або фахівцю аналогічної кваліфікації. ⓤ Осы жарықтандыру құралында пайдаланылатын қабықшадағы кабельді тек қана өндіруші, оның қолдау көрсету орталығының өкілдері немесе балама біліктілікке ие жеке тұлға ауыстыруы мүмкін.

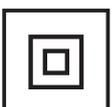


RG1 > 0.56m

Ⓛ Durch entsprechende Positionierung der Leuchte sollte vermieden werden, dass jemand für längere Zeit aus einem Abstand von weniger als --m direkt in die Leuchte schaut. Ⓜ The luminaire should be positioned so that prolonged staring into the luminaire at a distance closer than --m is not expected. Ⓝ Le luminaire doit être positionné de façon à ce que personne ne puisse le fixer du regard de manière prolongée à une distance inférieure à --m. Ⓟ Posizionare l'apparecchio di illuminazione in modo da evitare di guardarvi a lungo ad una distanza inferiore a --m. Ⓠ La luminaria debe colocarse de tal manera que no está previsto que se mire a la misma directamente de forma prolongada a una distancia inferior a --m. Ⓡ A luminária deve ser posicionada de forma a que não seja expectável olhar prolongadamente para a luminária a uma distância inferior a --m. Ⓢ Το φωτιστικό πρέπει να τοποθετείται έτσι ώστε να αποφευχθεί παρατεταμένη οπτική επαφή από απόσταση μικρότερη των -- μέτρων. Ⓣ De armatuur moet zo worden geplaatst dat langdurig staren in de armatuur op een afstand van minder dan --m niet wordt verwacht. Ⓤ Armaturen bör placeras så att man inte förväntas kunna titta långvarigt in i armaturen på ett avstånd närmare än --m. Ⓥ Valaisin on sijoitettava siten, että sen pitkäaikainen tarkastelu -- metriä lähempää ei ole odotettavissa. Ⓦ Plasser lampen slik at det ikke er mulig å stirre inn i lampen over lengre tid på en avstand nærmere enn --m. Ⓧ Armaturet skal placeres således, at det ikke er muligt at kigge ind i armaturet i længere tid på en afstand, som er mindre end --m. Ⓨ Svítidlo má být umístěno tak, aby v případě delšího pohledu do svítidla vzdálenost mezi osobou a svítidlem byla minimálně --m. Ⓩ Светильник должен быть расположен так, чтобы возможность длительного взгляда внутрь на расстоянии менее --m была минимальной. ⓐ A lámpatest helyzetének beállításakor nem kell azzal számolni, hogy valaki -- m-nél közelebből. ⓑ Oprawa powinna być tak montowana, aby długotrwała, bezpośrednia obserwacja oprawy nie była możliwa z odległości bliższej niż --m. ⓓ Svietidlo musí byť umiestnené tak, aby sa osoba v prípade dlhšieho pozerania sa na svietidlo nenachádzala vo vzdialenosti menšej ako --m. ⓔ Svetilo je treba namestiti tako, da ni mogoče pričakovati daljšega strmenja vanj na razdalji, krajši od --m. ⓕ Aydınlatma, -- metreden daha yakın bir mesafeden ışıklığa uzun süre doğrudan bakılmayacak şekilde konumlandırılmaldır. ⓖ Sveltiljku treba postaviti na način da se ne očekuje duže gledanje u svjetiljku na udaljenosti bližoj od --m. ⓗ Corpul de iluminat trebuie poziționat astfel încât uitatul direct în lumina la o distanță mai mică de --m să nu fie posibil. ⓘ Осветителното тяло трябва да е разположен така, че да се избягва продължително взирание в него от разстояние по-малко от --m. ⓙ Valgusti peab olema paigutatud nii, et pikaajaline jälgimine --m kauguse pealt oleks välistatud. ⓚ Švietuvos turi būti sumontuotas taip, kad galimas tiesioginis žiūrėjimo atstumas būtų ne mažesnis kaip --m. ⓛ Gaismekli jānovieto tā, lai nenotiktu ilgstoša skatīšanās uz to attālumā, kas mazāks par --m. ⓜ Svetiljka treba biti postavljena tako da duže gledanje u svjetiljku sa udaljenosti manje od --m nije moguće. ⓝ Світільник має бути розташований таким чином, щоб візуальне продовження світільника було на відстані не менше --m. ⓞ Негізгі куат сымы мен DALI жарықтықты реттейтін кабель арасында негізгі оқшаулағыш керек болады.



Ⓛ Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgewechselt werden. Ⓜ The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person. Ⓝ La source de lumière intégrée dans ce luminaire doit être remplacée uniquement par le fabricant, un agent de maintenance ou une autre personne possédant les mêmes qualifications. Ⓟ La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio di illuminazione potrà essere sostituita esclusivamente dal produttore o da un tecnico dell'assistenza autorizzato, oppure da una persona qualificata in tal senso. Ⓠ La fuente de luz dentro de la luminaria sólo debe de sustituirse por el fabricante o personal cualificado para ello. Ⓡ A fonte de luz contida nesta luminária só deve ser substituída pelo fabricante ou pelo seu agente de serviço ou por idêntica pessoa qualificada. Ⓢ Η πηγή φωτός που περιλαμβάνεται σε αυτήν τη λυχνία μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο ή από κάποιον ειδικευμένο τεχνικό. Ⓣ De lichtbron in dit armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant of zijn servicevertegenwoordiger of een soortgelijk gekwalificeerd persoon. Ⓤ Ljuskällan i denna armatur får endast bytas av tillverkaren eller dennes serviceverkstad eller en behörig person. Ⓥ Tämän valaisimen sisältämän valonlähteen saa vaihtaa ainoastaan valmistaja tai tämän huoltoedustaja tai vastaava ammattihenkilökunta. Ⓦ Lyskilden i denne lampen skal bare skiftes ut av produsenten, en servicerepresentant for produsenten eller en lignende kvalifisert person. Ⓧ Lyskilden i dette armature må kun udskiftes af fabrikanten, fabrikantens serviceagent eller personale med tilsvarende kvalifikation. Ⓨ Světelný zdroj v tomto svítidle může být vyměněn pouze výrobcem, v servisu nebo kvalifikovanou osobou. Ⓩ Источник света в данном светильнике должен быть заменен производителем, его сервисной службой или другим квалифицированным персоналом. ⓐ A fényforrást csak a gyártó, ill. a gyártó által megbízott szerviz szakembere cserélheti. ⓑ Źródło światła zastosowane w tej oprawie powinno być wymieniane wyłącznie przez producenta lub wykwalifikowaną osobę. ⓓ Svetelný zdroj v tomto svietidle môže vymeniť len výrobca alebo kvalifikovaný servis na to určený. ⓔ Svetlobní vir, vsebovan v tej svetilki, lahko zamenja samo proizvajalec ali njegov zastopnik storitev ali usposobljena oseba. ⓕ Bu armatürde bulunan ışık kaynağı sadece imalatçı veya onun servis acentesi veya benzer bir kalifiye kişi tarafından değiştirilir. ⓖ Izvor svetlosti u ovoj svjetiljci smije biti zamjenjen isključivo od strane proizvođača, njegovog servisa ili slične, kvalificirane osobe. ⓗ Sursa de lumina se va schimba doar de personalul producatorului sau in service de catre personal calificat. ⓘ Источника на светлина в това осветително тяло трябва да се подменя само от производителя, негов сервисен агент или квалифицирано лице. ⓙ Ainult tootja või vastava kvalifikatsiooniga isik võib vahetada valgusallikat. ⓚ Maitinimo šaltinis šiame švietuve turi būti pakeistas gamintojo ar kvalifikuoto specialisto. ⓛ Št gaismekļa gaismas avotu var aizstāts tikai ražotājs vai tā pakalpojumu sniedzēja, vai līdzīgi kvalificēta persona. ⓜ Svetlosni izvor u ovoj svjetiljci biće zamenjen isključivo od strane proizvođača ili njegovog ovlašćenog servisa ili druge kvalifikovane osobe. ⓝ Джерело світла яке міститься в цьому світільнику може бути замінене лише виробником, уповноваженим сервісним агентом, або подібною за кваліфікацією персоною. ⓞ Шығарданның жарық көзін тек қана өндіруші немесе оның сервистік агенті алмастыру керек.



5MA72-250572_a0
15.09.2020 / WEI

Siteco GmbH
Georg-Simon-Ohm-Straße 50
83301 Traunreut, Germany
mail: technicalsupport@siteco.de
Phone: +49 8669 / 33-844
www.siteco.com